

STEVEN SPIELBERG DIGITAL YIDDISH LIBRARY

NO. 05479

# GILDENE SHKYE

---

## Ephraim Auerbach



*Permanent preservation of this book was made possible  
by Steven P. Smith  
in memory of  
Weldon & Elizabeth Smith*

THE MAX PALEVSKY  
YIDDISH LITERATURE COLLECTION



NATIONAL YIDDISH BOOK CENTER  
AMHERST, MASSACHUSETTS

NATIONAL YIDDISH BOOK CENTER  
AMHERST, MASSACHUSETTS  
413 256-4900 | YIDDISH@BIKHER.ORG  
WWW.YIDDISHBOOKCENTER.ORG



MAJOR FUNDING FOR THE  
STEVEN SPIELBERG DIGITAL YIDDISH LIBRARY  
WAS PROVIDED BY:

*Lloyd E. Cotsen Trust*  
*Arie & Ida Crown Memorial*  
*The Seymour Grubman Family*  
*David and Barbara B. Hirschhorn Foundation*  
*Max Palevsky*  
*Robert Price*  
*Righteous Persons Foundation*  
*Leif D. Rosenblatt*  
*Sarah and Ben Torchinsky*  
*Harry and Jeanette Weinberg Foundation*  
AND MEMBERS AND FRIENDS OF THE  
*National Yiddish Book Center*



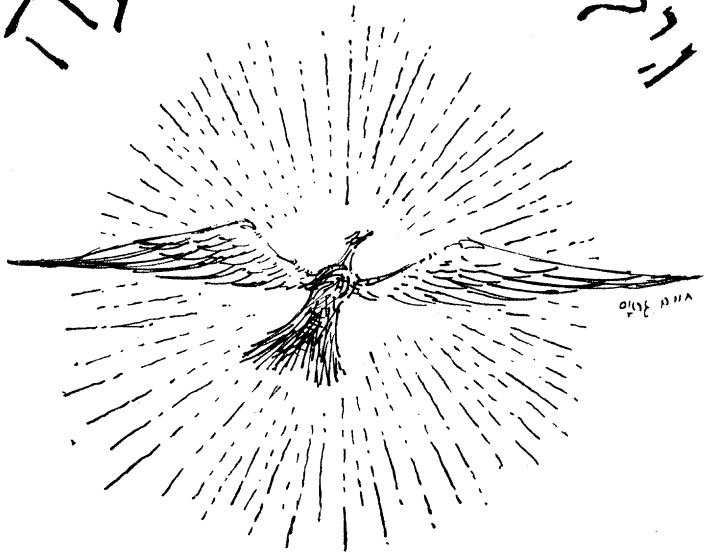
The *goldene pave*, or golden peacock, is a traditional symbol of Yiddish creativity. The inspiration for our colophon comes from a design by the noted artist Yechiel Hadani of Jerusalem, Israel.

The National Yiddish Book Center respects the copyright and intellectual property rights in our books. To the best of our knowledge, this title is either in the public domain or it is an orphan work for which no current copyright holder can be identified.

If you hold an active copyright to this work – or if you know who does – please contact us by phone at 413-256-4900 x153, or by email at [digitallibrary@bikher.org](mailto:digitallibrary@bikher.org)

# אמונת אברהם

ה'שנת ה'תש"ו





חנה ג.

וואס ליכטיקט מיר אין דער שקיעה.





אפכים אויערכאק

# גילדענע שקיעה

בוענאס איירעס

חשו"ט - 1959

משה פייגענבלום

שער-בלאט:

חיי גראס

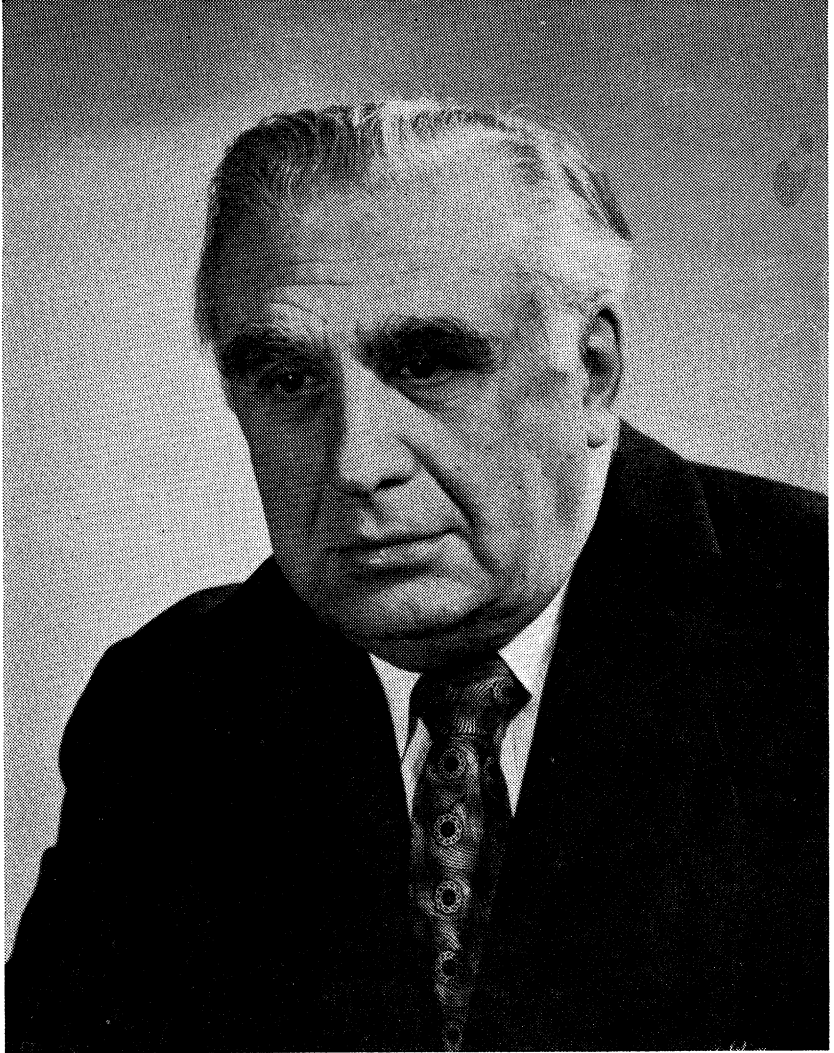
16





1







## וואנדער-וואנדערע פארגייער

מיר, די וואנדער-וואנדערע פארגייער  
די פארנאכטיקע, באגילדט די גרויע האר,  
ס'איז באשערט אנדז אינעם טרויער זיין דערפרייער,  
זיך דערזינגען און דערזינגען אנדזער דור.

מיר, די אויפגייער אין וואנדער פריע,  
האָבן אויפגעוועקט מיט אנדזער שירה דעם קאיאר,  
מיר, נאָך וואנדערלעכער זענען אין דער שקיעה,  
זיך דערזינגען און דערזינגען אנדזער דור.

פאסמעס עלנט אנדזערע רויט-פארנאכטיק גליען,  
לויפער סוף פאר אנדז איז ווי דער אנהייב קלאר,  
שעפ און טרינק די פולע בעכערס שקיעה,  
זיך דערזינגען און דערזינגען אנדזער דור.

טאָג צום מערב-פלאם וועט זיך דערקניען,  
נאכט און אויסלעש וועט פארהילן אנדזער וואָר,  
ס'איז א זכיה אין דער וואנדערלעכער שקיעה  
זיך דערזינגען און דערזינגען אנדזער דור.

## קיל זילבער

דאָס פאַרנאַכטיקע זילבער איז קיל,  
ווי צו נעילה אַ פּרוּמע עטרה,  
ס'גייט אַרונטער די זון אין אַ שפּיל  
פּון צעפּעדעמטע ניגונדלעך קלאַרע.

נ'האַב דאָס קילקייט געגעבן אַ טרונק  
און דערשפּירט ווי די רוי אויף מיר נידערט,  
אַוצוקלעפּן צום גימען די צונג  
און אויף אייביק פאַרדרעמלען די גלידער.

ווי די ביימער, פאַרגליווערט אין שרעק,  
בלויבן שטיין פאַרן סוד פּון דער שקיעה,  
אַזוי שטיי איך ביים סוף פּון די טעג,  
מיט דער שפּירונג פּון טעג מיינע פּריע.

אויפן זילבער, באַשפּרענקלט מיט רויט,  
שפּרייט זיך אויס אַ פאַרשאַטנטער פּליגל,  
נ'האַב דאָס לעבן מיינס יאָרן געבויט  
און צום סוף וועל איך גיין אָן איין ציגל.

ג י ל ד ע נ ע ש ק י ע ה

ס'איז שוין טונקל, א פאסוקל בלויכט,  
אויף די ביימער גייט ווידער א צימער,  
כ'האָב צום לעצטן געדאַנק נאָך דערגרײכט:  
אַז פון טרויער בין איך דאָ אַ ריטער.

כ'וועל פאַרשרײבן דעם לעצטן געדאַנק  
מיט דער זילבערנער שריפט פון דער שקיעה,  
אַז אמאָל זאָל דערפון אַ געזאַנג  
ווי אַקאַציע ווייסע צעבליען.

## א פערד ווי א געדאנק

א פערד מיט א צעאקערט-ברוינער פעל,  
מיט אונגעשפיצטע, שארפע ריפן,  
די קנאפן צופגעריבן, הארט און געל,  
מיט שפויזלעך שטרוי צעשטאכן זיינע ליפן, —  
דער טאג פארוויקלט זיך אין טונקעלן געהיל,  
דעם פערד שפעטזומער אויפן פעלד איז קיל.

געשטאנען איז דאס פערד, ווי א געדאנק,  
וואס אויסגעטראכט האט אים די רויפע עלטער,  
שוין נאכן אפשניט פון דער לעצטער זאג,  
נאך שטודעם פון געוועלטער און באוועלטער,  
נאך קלארן, צי געדאכטן, גאנג צום ציל, —  
שפעטזומער אויפן פעלד איז טונקלקיל.

די נאכט וועט באלד פארשלעפען דאס פערד,  
אין מירקייט וועט עס אפשטיין ביז באגינען,  
נאך פאלן וועט עס צו דער פרושער ערד  
און אנהייבן וועט ווידער שוין צו רינען, —  
פונדזייטנס שטיי איך אויפן פעלד און פיל  
ווי ס'איז דער טרויער מיינער טונקלקיל.



## גילדענע שקיעה

### א וואכעדיקע מנחה

א וואכעדיקע מנחה קום און דאוון,  
מיט גרוי-פארהארעוועמן ניגון,  
די שמונה-עשרה זיי מכוון  
די עלטער דיינע צו פארווינגן.

ס'איז שפעט, ר' יוד, די זון פארגייט שוין  
אויף דיין געמיט מיט רוטע סיכער,  
די מנחה, טונקל און מיט קנייטשן,  
איז נאך נישטא אין דיינע סיכער.

פארשפעטיקט שחרית אין באגינען,  
פארשלאפן אייגנס דיינס און תוכינס,  
א מנין אז דו וועסט געפינען,  
כאפיאט א מנחהלע א וואכיקס.

דער נוסח, שלאכעדיקצעצויגן,  
מיט טראפעלעך אזעלכע קליינע,  
מאדראו די מידע דיינע אויגן  
זיך אפצורוען אויף עלינו.

א פ ר י ם . א נ י ע ח ב א ן

זינגאויס עלינו לשבח  
און טייטש אויף עבריִיטיש אים איבער:  
מיט לויב צום סוף, באשאַפער, גיי איך,  
מיט מנחה וואַכיקער באַצבור.

וואָס וואַכיקער זי איז און גרויער,  
וואָס טונקעלער אויף ווענט געוועבן,  
אַלץ לויטערער ווערט מיר דער טרויער  
אין בוך־השמשות פון מיין לעבן.

## אָפּגעשוימט

די זון האָט אויף די שויבן אויסגעהאַנגען טרעלדלעך  
פון טונקל-פינקל גאַלד, מיט שאַטנדלעך באַזוימט,  
צעוואָרפן זענען כמאַרעם, ווי בערעזע-וועלדלעך,  
די שקיעה האָט ביים טאַג די שוין אַראָפּגעשוימט.

אַ פלעק טאַנצט-אום אין שטוב אויף פולע ביכער-שראַנקען,  
מיר זיצן ביידע און איך זאַג: ס'איז אויסגערוימט.  
די זון וועט זיך מיט טאַנץ אַ שפּיגל-טאַן ביים צאַנקען  
און שפּירן וועלן מיר ווי אַלץ איז אָפּגעשוימט.

שפעטזומער, געלע קריינדלעך אויפן גרינס צעבליען.  
דאָס פענצטער אונדזערס האָט זיך קופּערדיק צעשוימט,  
מיר זענען פולע דאָ געזעסן אין פאַרמריען  
און איצטער האָט די שקיעה פולקייט אָפּגעשוימט.

**פול מיט פארכטן**

ס'איז שטיל געווארן מיטאמאל ביי אונדז אין שטוב,  
ווי אין דער נאכט איז אפגעפארן ערשט א וואגן,  
מיר וועלן הערן נאך דעם קלאנג פון סקריפ און טופ  
ביז ס'וועט מיט שטילן אומעט אנהייבן צו מאגן.

די שטילקייט גייט אויף אונדז מיט זיידן-אלטע טרויט,  
אין דינע שטעקשיר, אפגעטראגענע, צעשארכטע,  
פאר דעם מאג האבן מיר דאס לעבן אויפגעהויט  
און איצטער איז די שטילקייט פול פאר אונדז מיט פארכטן.

## ויאמר אפרים

ויאמר אפרים לאמור:

כ'וואַלט געוואַלט אין דער אמתן וויסן,  
אז דער ווינט האָט פון מיינע ביימער  
נאָך אין פרייאָר דאָס בליעכץ צעשמיסן,  
ווי אזוי וועלן וואַקסן עפל?

אז איך האָב נישט קיין ביימער, נניח,  
איז דערפאַר דאַרף דער ווינט אזוי צערנען?  
כ'האָב דאָס ווייסע, פרייאָריקע בליעכץ  
אין געזאַנגען געוואַלט דערלערנען, —  
ווי אזוי וועלן וואַקסן עפל?

כ'איז ממהינפּשך, שמעקסטו די צווייטן,  
זענען ביימער דאָ, די אמתע בליער,  
נאָר דער ווינט, זאָל דער אייבערשטער היטן,  
האָט געבושעוועט היינטיקן פרייאָר, —  
ווי אזוי וועלן וואַקסן עפל?

כ'זע די וואַלקנס מיט זילבערנע זוימען,  
ווי זיי גייען פון טרעפל צו טרעפל,  
פרעג איך ווידער: למה הדבר דומה?  
צו דעם ווינט, צום בליעכץ, צו ביימער, —  
ווי אזוי וועלן וואַקסן עפל?

א גרויסע זכיה

די פרוילעכע, צעזונטע שויבן  
מיט טרויער זענען דין פארהויכט,  
א פיררענגל איז אויפגעהויבן,  
א פנים יונגשאפט גיט א לויכט,  
נאך ס'ציטערט אומעטיק פון אויבן  
א ברעם, א שאַטנדיקע וויע,  
פאר זון האָב איך געטון דיר לויבן,  
נאך שאַטן, גאַט, איז אויך א זכיה.

## ווינטער אָפּגעשפּאַרט

די בעלעמער האָבן אָפּגעשפּאַרט די זון אויפן ווינטער  
און מיר — דעם ווינטער אליין האָבן אָפּגעשפּאַרט.  
געפרוירן טראָפּנסוויוו איז ער אין טינטער,  
אריינגעשנייט האָט ער אין אור, אינעם וואַרט,  
ביז ווערטער זענען אויסגעוואַקסן, ווי ביימער פארשנייטע  
מיט אלטער שטילקייט אין ווינטיקן זאָווי.  
מיט שטיקער חכמה, ווי שמאַטעס צונויפגענייטע,  
דערוואַרעמען ווילן מיר דאָס פאַרגליווערטע געשריי.

פון אונדזער געמיט, ווי פון מוילער ביי וואַסערטרעגער,  
א פאַרע זעצט-ארויס און אויף די פנימער פאַרברירט, —  
א, מיר, זומערדיקע, אמאל טרויעריקע וואַרטדערוועגער,  
פון זיך אליין דעם ווינטער האָבן מיר אַרויסגעשפּירט.

## ווינטערדיקע גראטעס

דער מאָג האָט היינט אויף שוויבן אויסגעשפּילט  
אַ קאַלטן, אומעטיקן ניגון פון קאַלירן  
האַלביוואַסערדיקע, רויטלעכע, אַז דו זאַלסט שפּירן  
ווי בלוט אין אַדערן ווערט אָפּגעקילט,  
ווי שטיקער במאַרע, אין געלויפּעניש, פאַרפּירן.  
נאָר אומגעריכט האָט זיך אַרויסגעהילט  
די זון. זי האָט דעם הימלזוים באַגילדט,  
אַז באַלד זאַל אים אַ כּמורנער ווינט צוריק פאַרשמירן  
מיט פּאַסן קויטיקע, מיט הויקערדיקע לאַטעס.  
ווער האָט אויף מיינע שוויבן אויסגעקאַוועט גראַטעס  
און הינטער זיי אַ גאַנצע ווינטער־נאַכט פאַרשפּאַרט?  
צינד־אָן אַ לאַמפּ. נאַכוואַס? די נאַכט זאַל ווערן האַרטער  
אין שאַטנטאַנץ אויף ווענט? אַ דו, אַ שטומער וואַרטער,  
האַסט זיך אין בלינדן קרייז אַריינגעשאַרט.



## דאָס ביסל טרויער

מישטיינס געזאָגט, דאָס ביסל טרויער,  
וואָס אויסגעמאָסטן האָב איך אינעם ליד,  
איין קוק אַ יודנס לענגער האָט געדויערט,  
איין וואָרט צום טויט — אויף אייביק אויסגעדייט.

די קלאַנגען מעסטן און די ווערטער ציילן,  
דעם טרויער וועגן אויף אַפּטייקערס וואָג,  
פון פּלאַנטער זיך אליין אַרויסצושניידן  
און וויסן אז ס'איז נישטיק וואָס איך זאָג.

אַט ווי איך בין, די זון הייבט אויף די ברעמען,  
אַ בוים, דערנע איך, האָט זיך ערשט צעבליט,  
און מורא האָב איך אז איך וועל פאַרשעמען  
דעם טרויער מיט מיין זוניקן געמיט.

אַפילו אז איך הער דעם ווינט די צווייגן ברעכן,  
גיט אויך אין מיר אַ ציטער אַ געזאָגט  
אין כ'שפיר, אז מיטן וואָרט וועל איך פאַרשווערן  
די רגע פון אַ יודנס אויסגעצאָגט.

ס'איז פּרייזאַר, בלייזאַר, פּייגל בויען געסטן,  
מיט שטרויעלעך און פּעדערלעך אין מויל, —  
ווער קען די טיפקייט פון אַ טרויער מעסטן,  
ווער קען דערציילן ווי פאַרוויקלט ס'איז אַ קנויל?

## גאָטס קיעלע

גאָט קיעלע איז ווי אַן אַגרעס די גרויס,  
די פּיס זיינע — הערעלעך, לייב זיינס געפּינטלע,  
ווי גאָט וואָלט אויף אים זיינס אַ סוד אויסגעטינטלט  
און אַנגעזאָגט: קריך מיטן סוד וואָס איך ווייס.

שפּעטזומער, אויף פעלדער די זאַנגען געבינטלע,  
ס'איז שטילער דער טרויער פון גאַנג וואָס דו גייסט,  
אין אַפּשניט ערשט שפּירסטו פאַרנאַכטיקע טרויסט,  
ווי ברודערדיק זאַנגען דאָ שטייען אַטווינטלע.

גאָטס קיעלע האָרעוועט, קריכט אויף אַ גאַרב,  
צום אויבן צעשוּבערמן זיך צו דערשלעפּן,  
וואו זון, אויף די זאַנגען, איז גאַלדיק צעקאַרבט,  
וואו שייך זיך אליין וועט ביז שאַטן דערשעפּן.

די שייך איז דערשעפּט, — אַ פאַרוועלקטער במחון, —  
גאָטס קיעלע איז ביז אַרויף נישט דערקראַכן.

א ט א ג

פון דער ערד גייען אויף קרוין רייכלעך,  
אויף די בייבער-קרוינען רופט א שטיל געמיט,  
ס'קוקט די זון ארונטער שעמעוודיק און בלייבלעך, —  
ס'האט א טאג אזא נאך קיינמאל נישט געבליט.

ס'האט זיך היינט ארויסגעוויקלט דער באגינען  
מיט א זילבער-דייטל, פרום און אפגעדייט,  
נ'האט געזען ווי שטרעמלעך שיין פון מזרח רינען, —  
ס'האט א טאג אזא נאך קיינמאל נישט געבליט.

אזא זונטעקסער טאג — א בלה מיט א שייטל  
אויף א וואלד צעפלאצמטע האר, דער צודעק גליט,  
ס'וואקסט ארויס א פאסטע ווי א זויבער קווייטל, —  
ס'האט א טאג אזא נאך קיינמאל נישט געבליט.

אין דער טיף — באהאלטן ליבט, פון אויבן — שווערע וויעס  
אין פארדעקטע אויגן א כשר פויער גליט,  
פלינגען פאכען נאך איך ווייס נישט וואו דער פלי איז, —  
ס'האט א טאג אזא נאך קיינמאל נישט געבליט.

א פ ר י ם א ו י ע ר ב א ך

ס'איז אַ סולקייט דאָ אין האַלבע, דינע טענער,  
ס'איז אַנוויסגעזונגען ווינט-גערויש מיט מיינע טריט,  
וואָס טאהאַלטענער ס'איז ליכט, אַליץ ליכטיקער און שענער, —  
ס'האַט אַ טאָג אַזאָ נאָך קיינמאָל נישט געבליט.

כ'גוי צונאַסט צו זיך אליין דעם צוגעדעקטן,  
מיט אַ מירער בענקשאַפט צו דעם אויפגאַנג פון אַ ליד,  
צו אַ וואָרט פון מיר אליין אַרויסגעפלעקטן,  
צו אַ טאָג וואָס האָט נאָך קיינמאָל נישט געבליט.

## נאכטיקער טייך

נאכטיקער טייך מיט זילבערנע שופן,  
 פולע לבנה מיט שניטן און שראמען,  
 איבערן בארג הענגט א וואלד מיט קנופן,  
 אונטערן וואסער טונקען זיך שמאמען,  
 כוואליעס פליעסקען ווי קינדערשע הענטלעך,  
 שיפלעך הוידען זיך ליידיק און לויז,  
 ליכטיקע שויבן, — פרעמדלעך און קענטלעך, —  
 רעדן אריבער פון בארגיקן הויז,  
 פול איז די שטילקייט ביז איבערן זיים,  
 וועסט זי ווי וויין א דאָרשטיקער זיפן,  
 טיפער פון וואסער און שטילער פון בוים, —  
 נאכטיקער טייך מיט זילבערנע שופן.

אותיות, דאָכט זיך דיר, הייבן אָן בלויבן  
 איבער די כוואליעס, פון זילבער געהאמערט,  
 לייענסטו זיי איבער אזוי ווי א צייכן,  
 האָסט זיך צום אות מיט דיין לעבן געקלאַמערט,  
 ווערטער געאַטעמט, געשפירט אויף דיין גומען  
 טעם פון וואָרט, ווי אַ שיכור געטראַנק,  
 האָסט זיך געראַנגלט מיט אייגענער טומאה  
 ביז זיך דערראַנגלט צום ריינעם געדאַנק,  
 ריין איז די נאַכט, מיט זיך אליין פול,  
 דו אָבער שפירסט אין זיך ריסן און ציפן,  
 זיצסט דאָ אַ פרעמדער ביים וואָסער אין שטול, —  
 נאכטיקער טייך מיט זילבערנע שופן.

## פולער איז דער טויט

א מעשהלע פון יונגשאפט האָב איך אָנגעשעפּט  
מיט קלאַרן וואַסער, שפּריצלעך זון און שטילן רויש,  
פאַרנאַכט, כ'האַב קוים אַביסל וואַרעמקייט דערלעבט  
און ס'הענגט שוין איבער מיר דער הימל ווי אַ קויש.

איז ביימער גייט אַרום אַ שאַרף, איך ווייס און שפּיר,  
אַז שאַטנכ, איצטער מינד, וועלן ווערן גרויס,  
כ'וועל אָנצוינדן דעם לאַמפּ און צומאַכן די טיר,  
דאָס מעשהלע צו וועבן פון דער נאַכט אַרויס.

נישטאַ קיין שטילער גליק ווי יונגשאַפט אויף צוריק,  
קיין רואיקער געמיט ווי שעפּן זיך אַליין,  
אַן עמער איבער ברונעם וויגט זיך אויף אַ שטריק,  
דאָס וואַסער טיה, מיט זון געקאַרבט, איז כשריריין.

פאַרמאַכט די אויגן, דאָס ליכט פון לאַמפּ ווערט דין צעשפּריצט,  
אַ רעשעטע מיט שטערן זיפט זיך און פאַרזיפט,  
אַ מענטש ווי דו, אין רויסקייט זיינעם זיצט  
און זיך, אין עלנט, פּעדעמווייז פאַרקניפט.

צערסן האָסטו דיינע פערעם אויפן ווינט  
ביז ס'איז פון דיר געבליבן צויט אויף צויט, —  
וואו איז דער כוח וואָס צערסנקייט פאַרבינדט?  
דו הערסט אין זיך געוויין: דאָס איז דער טויט.

און אז פאַרשטילט איז דאָס געוויין, ווערט רייף די רון  
וואָס קערט דיר אום צוריק אַ גאַנץ געוועב,  
דו הערסט ווי ס'מועט אין דער היים די קו,  
ווי ס'זאָגט דער טאַטע: וואָסער פונעם ברונעם שעפּ.

דו לעבסט צוריקוועג, פול מיט פעלד און בריוט,  
מיט זעאונגען אויף שפּעטער, לויטער ווי דער סטעפּ,  
אַריבערשפּרינגען דאַרפסטו נאָר דעם טאַטנס פלוט  
אַז גיין זאָלסטו די הויכע וועלט אַרויף די טרעפּ.

דעם צוטרוי דיינעם טראַגסטו מיט דער פולער האַנט,  
אַ טרעפּ אַרויף, דער גלויבן אין דיר בליט און וואַקסט,  
פאַרפאַרן ביסטו ווייט פון אייגענעם דיין קאַנט,  
צאַמטש דו האָסט זיך געשלעפּט אַזוי ווי מיט דער אַקס.

אַרויסגעפאַרן ביסטו מיט אַ גאַנץ געמיט,  
זוי ס'פירט דער פויער זאַנגען תבואה פונעם סטעפּ,  
נאָר פולקייט דיינס האָסטו אין וועג נישט אַפגעהיט  
ביז ליידיק האָסטו זיך אום אַוונט-ברעג דערשלעפּט.

די אויגן עפנטסטו און קוקסט דער נאַכט אין מויל,  
די שטילקייט ציטערט טרוקן ווי אַ דאַרער קנויט, —  
ס'איז גוט צו גיין צוריק, אַז איצטער ביסטו הויל,  
און פילן אין געבויין ווי פולער ס'איז דער טויט.

## מנחל בדרך

באשאפן האָט דער אייבערשטער צוויי קוואַלן,  
וואָס ביידע זענען לויטער ווי קרישמאַל,  
אַז ס'טרינקט דער מענטש פון איינעם,  
פילט ער זיך געפאלן  
און ס'ליגט אויף אים, נישטדאָנגעדאַנט, אַן עול  
מיט טרויער ריינעם.  
פון צווייטן אַז ער טרינקט,  
ווערט פול זיין האַרץ מיט פרייד,  
דער טראָפן וואַסער זינגט,  
דער קוק איז אַ דערפרישטער,  
ווי אינעם פּסוק שטייט:  
מנחל בדרך ישתה.

פון ביידע קוואַלן האָב איך שוין געטרונקען,  
מיין טרויער האָט זיך מיט דער פרייד געמישט,  
די נאַכט האָט מיר געזונגען לידער־פונקען,  
דער טאָג האָט מיר דעם שמייכל אָפּגעווישט,  
און איצט, אין אָפּגאַנג פון די טעג,  
איז מוטנע, ביטער מיין געטראַנק,  
פאַרשטאַפט דאָס ריינע טייכל אויפן וועג,  
פון טראָפן וואַסער גייט נישט קיין געזאַנג,  
דער טאָג מיט נאַכט — אין פיין פאַרמישטע,  
עס צופט דער טעם פון מנחל בדרך ישתה.



פּיאה

אויפן ברעג פון פעלד זענען זאנגען דערציטערט,  
 זייער מאַגערקייט איז צו דער ערד געבויגן,  
 אין די קעפלעך זענען די קערנדלעך שיטער,  
 ס'וועלן זיי נישט דערוואַרעמען פולע סטויגן,  
 ס'וועט דאָס שניידמעסער איבער זיי נישט קלינגען,  
 נאָר דער ווינט וועט מיט שטויב פון שלאַך זיי פאַרווייען,  
 מיט מיין גורל בין איך שוין מיר זיך צו דינגען,  
 וועל איך דאָ מיט מיין הויזגעזינט קלייבן פּיאה.

נאָך אין אַנהייב זומער בין איך שפּראַך־באַנגען  
 צו די פּוּל־ברייטע סטעפעס אַרויסגעגאַנגען,  
 כ'האַב געזען די נאַנטיקע שאַטנס צערניגען,  
 כ'האַב געשפּירט ווי די וועלט האָט אַ זון אַנטפּאַנגען,  
 און געזאַגט האָב איך: וואויל איז דוין אַנהייב, נאָר וואוילער  
 איז דער אַנגעזעטיקטער, מידער סוף־זומער,  
 ביסט אַרויסגעגאַנגען אַ יונגער, אַ הוילער  
 און צו רייסקייט וועסטו אַ פּולער קומען.

ס'האַט מיין לעבן צו טונקלען שוין אַנגעהויבן  
 און די פּולע זומערס האָבן מיר אויסגעמיטן,  
 כ'האַב די גאַנצע צייט אויסגעוואַרעמט מיין גלויבן,  
 נאָר דאָס תּבואַהדיקע גאַלד האָב איך נישט געשניטן.  
 וויפל טעג דער אייבערשטער וועט מיר באַשערן,  
 וועל איך אַלץ מיטן גלויבן מיינעם געזייען,  
 קעגן גורל בין איך שוין מיר זיך צו ווערן,  
 מיטן הויזגעזינד מיינעם וועל איך קלייבן פּיאה.

## אויף צוריק

אז דו גייסט אויף צוריק, איז דיר גארנישט פארהוילן,  
איינגעזאמלט האסטו אין דיין אייגן געמיט  
אלע קלאנגען פון דייע געגאנגענע טריט,  
דו אנטפלעקסט אויף צוריקוועגס די פרייד און די גרוילן.

האסט פארטונקלטערהייט אין געדאנק אויפגעהיט  
אלע פערעם פון לעבן, די קנופן און קנוילן,  
האסט באהאלטן אין זיך אי דאס אש, אי די קוילן,  
אי א שורה פון נאך נישטגעשריבענעם ליד.

נאך פארנאכט, אז דו קומסט צו דער שטילער אכסניא,  
פאלטיאנדער דיין גוף אויפן בעט אויסגעשעפט,  
טראכסט צוריק אויס די יארן וואס דו האסט געלעבט,  
אויסצושפינען א חלום פון דיין הארעוואניע, —

הערסט א קלאפ פון דער טיר, אויף דער שוועל רעדט דער ווינט  
און דו הערסט ווי דיין סוף אין די אדערן רינט.

## צ'פחדס טעכטער

געמאנט האָבן צ'פחדס טעכטער  
דעם טאָטנס נחלה אין עברישן שטאַט, —  
אַ שטיקל פּעלד, אַ ציג, אַ לאַם,  
און עפעס מער, און עפעס גערעכטער.

דעם נאָמען צ'פחד, זיין ציטער, זיין פּלאַם,  
געמאנט האָבן זיי, די געטרייע וועכטער,  
אפילו דעם אומעט און דאָס געלעכטער  
דאָס וואַרעמע וואָרט זיינס, דעם ליכטיקן תּם.

אין נעכט פון סוף־זומער, ביים שוין פון די שטערן,  
דערשפּיר איך דעם קילן קוש פון פאַרגאַנג, —  
איך הער דעם לעצטן קלאַפּ פון געדאַנק,  
וואָס קיינער נאָך מיר וועט אים שוין נישט הערן.

איך וועל נאָך דערוואַרטן די גרויסע לבנה,  
צו פרעגן: מײן נחלה פאַר מיר ווער וועט מאַנען?

## אז געגאנגען איז יעקב

אז געגאנגען איז יעקב קיין הרן,  
איז דאָס האַרץ אים געווען פול מיט לויב,  
אויף די פלייצעס אַ טאַרבעלע קאַרן,  
אויף די באַרוועסע פיס גרויער שטויב,  
נאָר געשיינט האָט דער אויפבלי פון יאָרן  
אין זיין קוק, ווי אַ לויטערע שויב.

אז געגאנגען איז יעקב קיין הרן,  
איז דער שטעקן געווען זיין פארמעגן,  
נאָר די זון און לבנהקער האַרן  
זענען אים נאָכגעגאנגען אין וועג,  
ס'איז די וואָר ביי אים חלום געוואָרן,  
ס'האָט געזאָגט זיך פאַר אים אויפגעפלעקט.

אז געגאנגען איז יעקב קיין הרן,  
האָט זיין יונגשאפט פאַרמאָגט גאָר די וועלט,  
מיטן קוק, דעם פאַרנאַכטיקן, קלאַרן,  
האָט ער טרעפן אַ דעם הימל געשטעלט,  
פאַטש געלעגן אויף שטיין און אויף דאָרן  
איז דער גוף אין דער נאַכטיקער קעלט.

אז מיר גייען אין אינדרערס אַ הרן, —  
אין דער יונגשאפט, מיט אַרעם געפעק, —  
גרינט פאַר אונדז אויף די פעלדער דער קאַרן,  
ווערט אַ פולקייט אין אונדז אויפגעוועקט, —  
וויפל פרייד ס'איז דעם גאַנג אויפבאַוואָרן  
פאַר די שקיעהדיק־איצטיקע טעג.

## צעלויכמן אין שקיעה

אדא טאכטער, — צו דיר.

אין דער שקיעה זיינער האָט זיך יצחק שמיל צעלויכמן,  
ווי די זון אמאָל, ביים סוף פון וואַלקנדיקן טאָג,  
און אין קוק זיינעם, — מיט פראַסט פון צייט פאַרהויכטן, —  
האָט אַ זעאונג, שייַןפאַרבלענדיקט, אים געטאָן אַ שלאָג.

אויף דער צונג איז אים דאָס וואָרט, ווי טוי פאַרטאָג, גערונען.  
מיט די פינגער האָט ער אָנגעטאַפּט די ברכות פאַר די זין,  
אַ צעציטערטער האָט ער די רייד אין מויל געפונען  
און געשפּירט, ווי ערדיק שמעקן זיי, ווי פּריש און גרוין.

ווי דער ריח פון אַ פעלד, אין פּרייווער באַגניען,  
האָט ער אָנגעשמעקט דעם דינעם ריח פון דער פּרייד  
און געשפּירט האָט ער, ווי אין די פינגער זיינע רינען  
די פאַרשוויגענע געזאַנגען, נישטדערערעדטע רייד.

די עקידה האָט ער אויסגעשעפּט ביו פולער עלטער,  
ביז פאַרמונקלמע, שפעטזומערדיקע טעג,  
ביז די יאָרן האָבן זיך צעשפּילט, ווי וויין אין קעלטער,  
און דאָס וואָרט האָט זיך אין אים, אַ לויטערס, אויפגעוועקט.

א פ ר י ם א ו י ע ר ב א ך

פון דער טונקלקייט האָט ליכטיק וואָרט אַרויסגעשלאָגן,  
ווי אַ פּרישער קוואַל פון אַ געדריכטן, אַלמין וואַלד,  
וואָס געוואַלט האָט ער אין די עקידה־יאָרן זאָגן,  
האַט פון אים אין שקיעה־דיקע טעג אַרויסגעשטראַלט.

צו מיין עלטער קומט, דו זון און טאַכטער, — מיינע בליער, —  
דעם פּאַרנאַכט האָב איך דערשפּירט אין מיין געמיט,  
נאָר דאָס וואָרט וועט נאָך פאַר אייך אַ שיינדאַן אין דער שקיעה,  
נאָך דערזינגען וועל איך אייך די ברכה אין אַ ליד.

## שמערן לעשן זיך

אז שמערן לעשן זיך, ווערט דער הימל בלויער,  
א שמילקייט וואקסט ארוםער צו דער ערד,  
אין אויסלעש שפירסטו ווי באשאפן ווערט  
דער אורקוואל פון דיין נישטדערשעפטן טרויער,  
און קלאנגען, וואס דו האסט אמאל געהערט,  
דערגייען ווידער צו דיין מירן אויער,  
דו וויפט, אז נאך אין דיר איז דער געדויער  
פון טעג און נעכט וואס דו האסט אויסגעקלערט.

אז שמערן לעשן זיך, בלייבט אליך נאך איבער איינער,  
אן עלטער, דערציטערטער באהימער,  
וואס בלייבער ווערט דער הימל, בלישטשעט ער אליך ריינער,  
דער נאכטס געטרייער, שיינענדיקער רימער.

א, שמערן-לעש, א לעצטער רימער היט  
אז ריינער זאל דערפינקלען אונזער ליד.

## דער גרויסער פויגל

א

מיר האָבן זיך דעם גרויסן פויגל אויסגעמאַלט,  
באַפליגלט אים מיט אונדזערע געמיטער,  
אַז זיין זאָל ער דער פליער און דער היטער  
אויף אונדזער אַלטן, טרויעריקן גאַלד.

דאָס גאַלד ביי אונדז? אַ בוים אַ ווייס־צעבליםער,  
וואָס ביזן ווינטער היטן האָבן מיר געוואָלט,  
נאָר גראַע יאָרן האָבן אונדז באַעולט  
און ס'איז דער טאָג ביי אונדז אַ מידער־איינגעמידטער.

דער בוים, ווי אונדזער טאָג, האָט אָפגעבליט,  
צעשאַטן האָט דער ווינט זיין ווייסן צווייט, —  
אַ גרויסער פויגל, אונדזער אויסגעטראַכטער,  
מיר זיצן איינגעהילט אין נאַכטיקן געמיט  
און זענען אַליץ נאָך חלומער און דאַכטער,  
אַז איבער אונדז דער פויגל פליט און היט.

ב

דאָס דינע געוועב אויפן גראַז האָבן זון מיט די שאַטנס געוועבט  
פון בלעטער אויף ברוינע בערעוועס און אַלטע ציפרעסן.  
פאַרנאַכט. אין געוועב זענען מיר איינגעפלאַנטערט געזעסן  
און זון, פון די שאַטנס אין אונדזערע יאָרן, געשעפט.



דערצוילט האבן מיר זיך פון יונגע, צעשפילטע מעתילעטן, וואָס זענען געבאָנגען אַרויף, אָד די הייבן געטרעפט, נאָר טעג, וואָס מיר האָבן מיט מירן עקשנות געשלעפט, פאַרהוילט האָבן מיר אין פאַרויגלעט, אלטע געפעסן.

אָד גרוי זענען מיר, און פאַרעלטערט, — צוואָס איינפאַוואָרן די שאַטנט, וואָס זענען געפאלן אויף אונדזערע יאָרן? די זון, ביים פאַרגיין, איז מיט לויטערע פאַרבן צעגליט, אַ ספּויע מיט טינגל אין נאַכטקער געסט אַרײַן פליט, אַמילו די שאַטנט, וואָס ווערן געדינטער און לענגער, צעפאַסעט די זון אויף פאַרטונקלעט, גאַלדיקע סטענגעס.

ג

אין טייד האָט זיך נאָך קיינער נישט דערטרונקען, דער שטראָם זיינער איז לויטער גרין און קיל, פאַרנאַכט נאָר, אָד סע גיט אים אַ פאַרהיל דער זונפאַרנאַנג און רענגט אויף אים פונקען, צעוואַקסט זיך פון דער לינט-און-שאַטן שפּיל אַ טונקלקייט, וואָס איז אין אים פאַרוונקען, וואָס ער האָט זיך אליין אין איר געטונקען, און איד, ביים דינעם ברעג זיינעם, דערפיל ווי טיף אין אים איז דאָ די שולד פון טויט, וואָס דאַרף ערשט ווערן שולד, און וועט נאָך ווערן. דער מענטש דאַרף קומען און די שולד דערהערן, דערשפּירן זי ווי גאַדלען אויף זיין הויט, די טונקלקייט וועט דאַמאַלסט זיין פאַרפולט, — אַרויסוואַקסן פון מענטשן וועט אין טייד די שולד.

ד

אויף מאַסקאַקאָ-טייד אַ דריינע אינדזל גריינט פאַרשאַטנט, אַ האַנט, — אַן אַפענע, אַ האַריקע, — צעשפּרייט,

נאָר איין פינגער זיינער האַט אין וואַסער זיך פאַרדרייט  
און ער טייט צום ברעגאַריבער אומפאַרשטענדלעכע געבאַטן.

אין פאַרנאַכטן, אז די זון אַרױבער וואַלד פאַרגייט,  
ווערן פונקטן אויף דער האַנט, דער אָפענער, צעשאַטן,  
ווערט דער וואַסער־שיום מיט רויטע בערגלעך אויפגעזאַטן, —  
און דער פינגער טייט־אַריבער פייערדיקע רייד.

מעוועט לאָזן זיך אַרונטער, — גרויע, אויסגעמידטע, —  
מיט צעפאַטשטע פליגלען, הייזערדיקן ברום,  
און צעזעצן זיך אויף פעלדן, אין פונקטן־שיום צעגליטע,  
צו פאַטראַכטן אומעטיק דעם וואַסער־שפּרייט אַרום,  
ביז די זון פאַרזינקט אַריבער רוים, אַריבער צייט, —  
נאָר דער פינגער צו דעם ברעגאַריבער טייט און טייט.

ה

טאַגן הייבט־אָן טאַגן, האַלב אין טונקל, האַלב אין רוים,  
פויגל וואַכן, פיימער שלאַפן, — ביידע מיט אַ ציטער,  
במאָרע־צודעק אויפן טייגל הייבט־אָן ווערן שייטער,  
גראַז אין טונקל, נאָר פון אויפן — זילבערדיק באַטויט.

האַלב אין אָפּנאַנג, האַלב אין אויסנאַנג, — ווערטער, ביינע גיטער,  
האַט איר מיר די פרייד און טרויער אייערע פאַרטרױט,  
פיל מיט וויסנדיק פון לעבן און נאָך מער פון טויט,  
רייף, ווי זאָנען אין שפּעט זומער, פאַרן קום פון שניטער.

קערנער, אז זיי זאלן זיך צעוואַקסן און פאַרמערן,  
דאַרפן פריער זיך מיט ערד און טונקלקייט דערנעבן,  
אויסגעלייזט דערשפּראַכן צו דער זון, צו שפּיל אין ווינט.  
וואַרט, אין טונקלקייט פון נאַכט, דערנעבן זיך מיט מיין טרויער,  
לייט זיך אויף אין מיר, דערנױט ווי קלאַנג נאָר צו מיין אויער,  
ביז סע שפּראַכט אַרויס צוריק פון דער טונקלקייט אין טינט.

1

אין דער שפעטער נאכט איז די לבנה אויסגעגאנגען מיט א זילבערנעם פארנעם, מיט שיין ווי קאלטער וויין, און די קליינע שטערן זענען באלד דערשראקענע אריין אין דער בלויער נעץ פון הימלאויסשפרייט, ווי געפאנגען.

אז א שטערן האט ארויסגעקוקט מיט שטילער שיין, — אז דעם גרויסן ליכט פון דער לבנה איז דערלאנגען, האבן שטערן אנדערע געזיפט אויף אים געזאנגען: אין לבנה־שיין וועסטו נישט זיין, וועסטו נישט זיין.

אז סארהאלטן האט זיך די לבנה אינדערפרי, ווי א וואנדערער א מירדיקער אויף שלאצן קאלטע, האט די זון אויף איר א גרויסן שיין־געטאן, און זי האט זיך איינגעבוילט אין פאסן וואלענע, געשטראלטע, א סארהלוינטער וואלקן אין דער זונס געבלענדער שיין, וואס סארגייט מיט וויסן אז ער וועט נישט זיין, נישט זיין.

2

מיר ווארעמען די לעצטע דגע אנדערע און וואכן, אז זי זאל זיך אנטפלעקן אין איר גרויסקייט אומגעריכט, אז עפענען פאר אנדו דעם טויער צו אן אומגעזען ליכט, אז אומבאקאנטע, נישט־געאנטע שפירעוויקע שלאכן.

דער גרינגסטער טאג פאר אנדו איז אַנגעלארן מיט געוויכט, מיר טרויערן אין פריידיקייט, מיר וויינען אז מיר לאפן, מיר עפענען א טור, — מיט אומגעט באלד זי צו פארמאכן, אין זון אפילו זעען מיר ווי גראַ א וואלקן קריכט.

נאָר סונעם ערשטן טאג, ווי לעבן קומט אנדו אן אנטקעגן, איז דאָ אין אנדו דער דראַנג צום לעצטן סוף זיך צו דערפרעגן, אז אַ סארהליליקייט דערגיין און ניבן אן אַנטפלעקן

## א פ ר י ם א ו י ע ר ב א ך

די רגע, וואָס וועט בלייבן שטויין און קיינמאָל נישט אַוועק,  
מיר שפּירן זי אַלץ וואַרעמער אין אָפּגאַנג פֿון די יאָרן,  
זי איז נאָך נישט געווען און לעבט שוין אין זכרון.

## ח

אַז אָפּגעפּלויגן איז דער גרויסער פּויגל,  
איז צוגעמאַכט געשטאַנען אונדזער טיר,  
מיר זענען טונקעלע געזעסן ביים פּאַפּיר  
און ווירקלעכקייט אין ווערטער אויסגעבויגן.

דער גרויסער פּויגל האָט געטאָן אַ ריר  
די טיר ביי אונדז און פּליגלען אויסגעצויגן,  
אַ וואַרד־געטאָן זיין שוין אונדז אין די אויגן,  
נאָר צוגעמאַכט אין שטוב געזעסן זענען מיר.

מיר האָבן נאָר געהערט אַ פּליגלדיקן פּאָך,  
אַ ווידערקול, וואָס קומט פֿון קלאַרע הייבן,  
און ס'האַט אַ בענקשאַפט אונדז גענאָגט דערנאָך  
דעם פּלי פֿון גרויסן פּויגל צו דערגרייבן,  
געבליבן איז אונדז אָבער נאָר דער פּליגל־שפּיר, —  
דער גרויסער פּויגל קומט נאָר איין מאַל צו אַ טיר.

## ווארט הארעפאשניק

איך בין נאך אליץ א הארעפאשניק א באלוינטער  
בוים ווארט, וואס האט מיך אנגעדינגען אויף דער שעה,  
דער מעסטער מאנט, — ס'איז נאך קיין פולע מאס נישטא, —  
כאטש עלטער בין איך און אביסל א געקרוינטער.  
מיין קאפ איז ווי פארנאנט אין ווינטער-גרא,  
נאך, יידיש ווארט, איך בין ביי דיר נישט קיין געשווינטער,  
אמאל קוק איך אויף שורות מיינע א דערשמוינטער  
וואס זומערדיקע גרינקייט איז אין זיי נאך דא.

פארנאנט, אז ס'פאלט די זון אויף מיינע מערב-שוין  
און ליכט מיט שאטן פלאטערן אויף מיינע ווענט,  
דערהער איך ווי סע פליען ווערטער, ווי די טויבן,  
און ווארקען מיר, — איך זאל זיי נעמען אויף די הענט.

א, טויבן-ווערטער, מיינע ווארעם-אויסגעהיטע,  
נאך גוט וואס ס'האט אויף אייך דער דינגער נישט קיין שליטה.

## אויסגעלייטערט

מיט די וויסמע נעמט מן איך מנמר  
מיינע נוסע פריינט, די בלוטפארנאפערס.  
מיט אן אויסגעפייניקטישטילן זמר  
קויף איך אויס די זינד פון די פארשעמערס.  
אז דער שניט אין לייב ביי מיר נאך פריש איין,  
טו איך לייטערן אין זיי דאס רשעות.  
א געוויין איז דא אין די געטרעמערס,  
ווי דעם ווינטס געוויין, וואָס רייסט די בלעטער  
פון אַ בוים אַ וואַרצלדיקע בליטן.  
איך בעט נאָט אז ער זאָל זיי פאַרהיטן  
פונעם עלנט זייערן, וואָס לזייערט.  
— איך אליין? ב'האָב זיי שוין אויסגעטרויערט,  
אין די זומער־שפעטע נעכט, די קילע,  
פאַר זיי אויסגעוואַרעמט מיון מהילה.

ירושל

דער פויער לאזט איבער דעם זון עו ארבע  
 א שטיקל פעלד, א שויער מיט ברויט,  
 דער פויער — א הויז פאר זיין זון האלט געבויט,  
 דער קלייטניק האלט סדורה אים צוגעגרייט, —  
 און איד, מיין זון, פון א באקעמער שארפן.  
 מישטיינס-געזאגט, די ווערמער-מרויער,  
 ווי זומער-מאדעס איז זייער דויער.  
 וואס קומט-ארויס פון די אלטזילבער שארפן,  
 אז בלייבן בלייבט-אבער פון זיי פאר די רייז?

א טאמע לאזט-איבער בראקאדן, געווענדיגער,  
 און איד? אפילו קיין שטאט נישט פאר דיר אין א קלויז,  
 אז טאמער וועט מיר ווערן הארץ דינס פון ברויט,  
 ווי מיר ס'איז מיין דור, ווי מיין הארץ איז מיר,  
 זאל ווארטן אויף דיר א צעפארענער שטענדיגער  
 און יידן אן ערה, מיט גאט אויף די לופן.  
 וואס קומט מיר ארויס, וואס ווארט מיר איד זיפן,  
 אז קערנליעך ווארט מ'לאזט דער ווינט, דער פארשווענדער,  
 און בלייבן בלייבט-איבער א זיפל געמיט?

## לעצט געשריי

מיר גייען צוריק פון א גילדענעם זומער  
און אַנקומען וועלן מיר ווינטערדיק גרוי.  
מיט טראַגן אין בינטלעך פאַרזומערדיקט שטרוי  
און זשמעניעם געזאַנג פון פריען פאַרזוי.  
פאַרפרוירענע ערד וואַרט אויף אונדז, אויך די קומערס  
אַז אונדזער געזאַנג אין איר זאַל פאַרפירן.  
פאַרנאַכטיק און ווינטיק, פאַרמאַכט אַלע טירן,  
מיט רייד פול די ביימער, נאָר איך בין אַ שטומער, —  
ווי וועל איך דערשרייען דאָס לעצטע געשריי?



## אויף אפגענילדטע טרעפ

בערג מיט טונקעלע קעפ זענען אלס און יונג,  
אפן און צונויפגעקניפט אין זיך,  
פון דער פינצטערניש גיבן זיי אמאל א זונג  
מיטן טרויער פון אן ארעם קינד אן שיד.

היימיש זענען זיי און אָנגעפילט מיט שרעק,  
ס'קומט צו זיי די זון צוגאסט פון ברייטן שליאך,  
וואַרפן זיי, ווי רויבער, אויף איר זעק  
און באהאלטן זי אונטער א געדיכטן דאך.

נאָר אמאל אַנטפלעקן זיי א צעפראַלט געמיט,  
ס'טאַנצן פלעקן ליכט זיי אויף די קעפ,  
פונעם טאָל אַ מחנה פאַרבן אָנגעגליט  
גייט אַרויף צו זיי אויף אָפגענילדטע טרעפ.

העכער צו די בערג נעמט מיך מיט אין גאַנג,  
כ'זועל זיך אַנשפאַרן אויף אייער פרומען בלענד,  
כ'זועל מיט אייך דאָרשטיק טרינקען זייער געטראַנק,  
טאַמער ווער איך מיד, טראַגט מיך אויף די הענט.

## אייגן-הייט

אדפוסנס מונעס טאג זיאט ער אויף א שטייג,  
א וואלקן, ווי א פאלע, דעקט אים אן דעם קאפ,  
אויף מערגנדייט די זון האלט שוין אין טארניין  
און ווארטט אויף אים א טייטנדיקן סנאפ.

ער הערט דעם דינעם שאנד פון גראז, פון היי, פון בלאט,  
דעם שווערן אטעם פון די נישט-געמעלקטע קי,  
די קעבלעך אויף דער פאשע לינג שטיל און זאט,  
א טינגל איבער אים טארשפעטיקט גיט א פלי.

א שלעפענדיקער האץ א קערנדל דערקויט,  
דער רויטער קאפ גיט האץ מיט זיבערקייט דערגליט, —  
ס'איז דא אזוינס, וואס אייניק איז עס ווייט  
אין אים אליין, אין אייגענעם געמיט.

פונדויטנס האָטן בערג טארוואָרפן בלויען זייד  
אויף היקענדיקע רוקנס, און דער נאָנט און גיין, —  
דאָס אייגענע אין אים זינגט שטיל אזוי, און ווייט,  
ווי טרויער פון א קינד, אויסגעוואָשן, ריין.

## מיט פולער מידקייט

מיט פולער מידקייט בין איך, בערג, צו איך געקומען,  
צו טרינקען אייער שטילקייט, מיין געמיט צו היילן,  
צו רייניקן דאס הארץ פון טומאה און פון מומ'ען  
און זיך אליין דעם טרויער מיינעם אן דעראיילן.

כ'בין קלענער דא פון האן, וואָס יאָגט אַרום די הינטער,  
כ'בין פרעמדער פון דער קו, וואָס פאַשעט אָן די אייטערס,  
וואָס נענטער ס'איז אַ באַרג, וואָס האַרטיקער און גרינער,  
אַלץ עלנטער בין איך, אַלץ אומעטיקער, ווייטער.

די ברייטע אַקסלען מיינע שעמען זיך צו בויהן,  
דער גרוילעך-בלאָנדער קאַפּ איז איינגעשפאַרט געהויבן  
דער בלויער טאַג איז מיינע בלויע אויגן אייגן,  
מיך וואַרעמט נאָך די זון, וואָס שיינט בייטאַג אויף שויבן.

נאָר פון דער טיפּעניש אין מיר, ווי פון אַ ברונעם,  
גייט-אויף אַ מיר געוויין, אַ מוטנע און צעשויעברעטס,  
זאָהאַלטן וויל איך עס פאַר ליכטיקייט פון זונען, —  
באַהיט מיך, גאַט, פאַר מיר אליין, — דעם רויבער.

## קראַטאַנע פארק

ס'איז קאלט און נאָקעט איצט דער פארק קראַטאַנע,  
אויף זיינע פעלדזן — בלאַטערס מאַך און קרעץ.  
אין פענצטער אַרום אים — יויזלעך און מאַדאַנעס,  
אין קאַנען אָפּפאל' — הונגעריקע קעץ.

נאָר אַלטע בענק מיט יאָרן, אין דער נידער,  
באַהאַלטן נאָך אין זיך דאָס יידישע געזאַנג,  
וואָס פרום געדאַוונט האַבן מיר ווי פון אַ סידור  
און זענען אויפן ליד געוואָרן קראַנק.

קראַטאַנע פארק, איך בין צו דיר געקומען  
פאַרנאָכט, אין טבת פונעם יאָר תשט"ו,  
פון שטיבער דיינע, פראַסטיקע אַרומען,  
דערהערט דאָס ווידערקול פון וואַרט-באַשאַף.

אין שקיעה זיין איך דאָ, אין זיך באַהאַלטן,  
אַ דויטער פאַס דעם מערב-זוים אַעשניידט.  
די קאַלטע ביימער — וואַרעמע געשטאַלטן,  
וואָס אונגעדעקט האַט זיי מיט פראַסט די אייט.

אויף מיר אליין הייבט'אן דער פראַסט צו פריירן,  
דער טאָג, — אַ דארער קנויט, — אין רויך פאַרצאָנקט.  
קראַטאַנע פאַרק, ביים סקרופ פון דיינע טירן  
אויף לידער זענען מיר געוואָרן קראַנק.

צעשפּריצטע פונקען שיין אין שטיינער־שפּאַלטן,  
דער רויטער פאַס אויף מערבֿזייט צערינט, —  
אליין בין איך מיט איר, פאַרשאַטנטע געשטאַלטן,  
אין ווינטער־שקיעה, אין גערויש פון ווינט.

## זומערס פולקייט

א פארנאכט וועט בלייבן הענגען איבער גרויע קעפ, מיט א רויטיגעקרויזטן זוים און מיט זון א ברעגל, דאָס וועט זיין דאָס לעצטע גאָלד אין דינעם אויסגעוועב, איידער מיר צום זומערס פולקייט זענען עולהרגל.

ס'וועט א טייד, אין בלויט פאלבן, אָפּשפּיגלען דאָס גאָלד, מעוועם וועלן אויף א פעלדז זיך אויף דער נאכט פארהילן. מיט א ציטער וועט זיך וויגן דער לבנתם טראָלד און מיט טונקל־אַלטן זילבער אונדז די שטערנס קילן.

זומערס פולקייט איז די אומרו פון א ברוינעם סטויג, וואָס די פייגל, הונגערי־פריידיק, טרוקן שטרוי זיינס פיקן, ס'איז דאָס פינטעלע, פארהירושטם, אין א מענטשנס אויג, וואָס דערזעט ווי די אַהינען זענען גאָר קאריקן.

נאָכן וואָלד א שמאַלע סטעזשקע און נאָך איר א סטעפ, זומערס פולקייט, אָנגעלאָדן, אויפן סטעפ דאָ הויערט, שניטער־זינגערס אָפּגעשוירן האָבן אים מיט טרעפ און דעם קאָפּ זיינעם מיט שמעכלער־שטרוילעך אויסגעבויערט.

זומערס פולקייט איז די מידקייט פון א פויערס האנט, וואָס איז שטיל אַראָפּגעפאלן אויף די לעצטע גארבן. — דער פארנאכט איז אויסגעלאָשן, ס'לויכט נאָר דער פארשטאַנד אויפן שטערן, אין די קלוגע, איינגעקריצטע קארבן.

אָהיימאָנג

איך גיי אַהיים. אַ סטעפּ פּאַרנאַכטיקט מיר אַנטקעגן.  
 אויף ברונעמער פּאַרדרימלען אויסגעשעפטע עמעס.  
 די שאַטנס זענען אַנגעפּעלצט, ווי קוטשער־אווע לעמער.  
 דער הימל טונקלט זיך, ווי טאַמנע נאָך אַ רעגן.

די זון פּאַרשפּעטיקט, אפּשר וועל איך נאָך דערנאָכן  
 אַ שייַן פּון אונטער אירע צוגעדעקטע וויעס.  
 דערגיין אַהיים אין ביך־השמשות־דיקן צניעות  
 און אויף דער שוועל דאָס האַרץ, דאָס מידע מיינס, דערקלאַפּן.

דער שאַרפּער ריח פּון פּאַראַיאַרעדיקע סטויגן,  
 דער דינער שטויב אויף אויסגע־הוילטע זאַנגענקע־פּלעך,  
 דער סטעפּ איז אַפּגעשוירן, ווי אַ קינד, מיט טרע־פּלעך,  
 און, ווי אַ קינד קוקט ער, מיט שלעפּעריקע אויגן.

וואו איז די היים? ביים סאַמע ברעג פּון די געדאַנקען,  
 וואָס אויסגעוואַרעמט האָב איך זיי און אויסגעטרויערט.  
 זי איז נאָך קליין, — אַ שטחל אַ קאַרגס פּון רויערד, —  
 נאָר וואַקסן וועט זי אינעם שטילקייט פּון מיין צאַנקען.

און אַז פּאַרטונקלען וועל איך, וועט זי זיך ערשט צעשיינען  
 מיט מיינע טרויעריקע, פּרומע וואַרט־קאַלירן,  
 מיט דעם געזאַנג, וואָס שמעקט און איז נאָר לויטער שפּירן, —  
 איך גיי אַהיים די לעצטע שטילקייט צו פּאַרמיינען.

ווי אזוי ?

אז געווען בין איך אזא קליינער מאמיו,  
ווי אזוי קען איך ווערן א גרויסער כופר?  
ווי, א נאקט ריטל אויף באוואקסענע שטאמען,  
וואס אין ווינט וויינט, אז דאס איז דער אויסהער.

פון די ברייטע יידישע טישן גלויבן  
האָב איך נאָר אמאָל געכאַפּט שיריים,  
אז מיט פולן האַרץ נישט געקענט האָב איך גלויבן,  
ווי אזוי זאָל איצט דער טרויער שרייען?

אזוי גרויס איז געווען דער יידישער הימל,  
אזוי ליכטיק די יידישע זון, אזוי זויבער,  
אז דער אָפּשניין אירער אין מיין דור'ס געווימל  
האַט געוואַרעמט אונדז — די קרושקעלעך גלויבער.

ס'איז געווען דיר גענוג פון זייער פייער א פונקל,  
נאָר א גאַנצע זון דאַרפסטו האָבן אויף מאַנען, —  
אז דיין יידיש לעבן אין דיר האַט געטונקלט,  
ווי אזוי קענסטו לויכטן פאַר פאַרצאַנקטע מיליאָנען?

האַסט מיט נאַרישע הענט געבראַכן כשרע צאַמען,  
פונעם אייביקן ליכט ביסטו געווען אן אנטלויפער, —  
אז געווען בין איך אזא קליינער מאמיו,  
ווי אזוי קען איך זיין א גרויסער כופר?



## אין הלום פארשריבן

העי, יינגלעך, וואָס וויינט איר?  
קעט אייערע גרויע, אין דער שקיעה,  
זענען מיט שפּריצלעך פּונקטן פּאָגלדט,  
שעה פון פּאַרגאַנג איז נאָך אַ פּרע,  
נאָנט האָט דאָס גראַז נאָך נישט אָפּגעקילט.  
אויבן אייערע מיט הלום נאָך גליען,  
אייער טרויער מיט וויין נאָך שפּילט,  
דינער, געריינטער, פּרום באַהנטער, —  
העי, יינגלעך, וואָס וויינט איר?

העי, יינגלעך, וואָס וויינט איר?  
נעמט אייער מי צונויף אין קוישן,  
איידער די זון איבער אייך פּאַרגייט.  
צווייגן פּאַרגאַנטיקע זינגען און רוישן  
מיט די רייד וואָס איר האָט פּאַרזייט.  
ווייט, — פּונעם אָנהייב מיט משהן אין גושן,  
ביזקל דעם האַרמאָן, — גילדיקט די קייט,  
אז דער פּאַרגאַנט זאל אייך זיין אַ געקריינטער, —  
העי, יינגלעך, וואָס וויינט איר?

העי, יינגלעך, וואָס וויינט איר?  
 אייער ברונעם, נאָך נישט קיין דערשעפטער,  
 האָט פאַר אייך אַ צעזונגענעם טרונק.  
 הלום, אַפילו אַז ער ליגט אַ געקעפטער,  
 ציטערט אין אים נאָך אַ וואַרעמער פונק,  
 וואַרעמער נאָך איז דער דאָרשט נישט-געלעבטער,  
 נעמט אים מיט יידישן וואַרט אויף דער צונג,  
 וואָס ס'איז געמיינט וועט זיין נאָך געמיינטער,  
 העי, יינגלעך, וואָס וויינט איר?

יינגלעך, מיט דינע, באַזילבערטע פאַסמעס,  
 אין דער געלייטערטער, גילדענער שקיעה,  
 פערעמווייז שפינען אַן אומעטיק ליד.  
 איינעם — אַעשפילט זיך אַ טרער אויף דער וויע  
 איינעם — די הנמה אין מוילוויןקלען בליט,  
 איינער זאָגט שטיל: אַ, מיר שפינען אַ תליה  
 פון אַטידי פעדים פאַר אונדזער געמיט.  
 ווינט דער צעוואַיעטער פאַטלט די פאַסמעס, —  
 נאַמען, מיין נאַמען, אין שקיעה געהתמעט.

## שטילקייט

שטילקייט אין דער שטילקייט איז נישט שטיל,  
פול איז זי מיט רייד אין זיך אליין,  
מענטש איז דא אין איר, — מענטש וואָס וויל  
צו איר ברעג אַמאָל, אָן עלנטער, דערגיין.

קול איז שטילקייט, — מענטשס און גאָטס, —  
שאַרף פון דינסטן וועלטיגעוועב,  
ציטער פון אַ גרעזלס גרינעם שפראַך,  
טראַפנס פונעם טאָג וואָס איך דערשעפּ.

נאכט אַ פאָדעם צו אַ פאָדעם בינדט,  
פול איז דער אַרום און אויסגעהוילט,  
אונדזער טרויער, — אַ דערשראָקן קינד, —  
ליגט אין שטילקייט איינגעקנוילט.

שפּירסט דאָס שטרעמל בלוט, וואָס רינט  
אונטער אונדזער אָפגעקילטער הויט,  
הערסט ווי נאָקעט ס'גייט אַרום דער ווינט  
אויסצובעטלען עמעצן דעם טויט.

שטילקייט איז אַ ווייטערער געדאַנק  
פונעם מענטשנס אויסגערעדטע רייד, —  
שטילקייט מיינט אויף אַ באַנק  
ליגט אין פולקייט איינגעדרייט.

## דער קיעווער שניידער

דער קיעווער שניידער האָט אפילו נישט קיין מעשטעם  
מחשבות זיינע אויסצוטרעטן אינעם אַקער.  
אַ פאַר פאַרוויאָנעטע שמוול,  
מיט כאַליעוועס צעדערעשטע,  
שמעקן מיט אַ סוקעוואַטער גאַלקע, —  
די טראַכט אַטידי איז גאַר זיין יחוס-בריוול.  
פאַרשריבן זענען אין די פאַסמעס פון זיין קאַפּטן  
געשריפּצן ווינטיקע, דער עלאַנדער-וואַנדער  
אויף רודעס, איבער זומערדיקע שטרעקעס, —  
צו קומען אין אַ ישובּ צו אַ יידן אַ פאַרשלאַפּטן  
און אים מיט עברייטיטש דערקוויקן.  
אַמאָל, אז סע קומט אים אַן דער ווידער-אַנאַנדער,  
גיט ער אַ פרעג: ווי קען זיך, בורא, שיקן  
די יאָרן אַפּצוקומען מיט נישטאַען, בדליכאָס?

און אז סע איז נישטאַ, איז דען נישטאַ? וואָס דאַרפט איר מערער?  
מיר האָבן דאָך געלערנט אז ס'איז דאָ אַ יש מאין,  
אז דער נישטאַ איז דאָ, און ווער סע איז אַ הערער,

דער הערט אמילו דעם פארשטומטן שלייטן.  
און ווער סע איז א בעל הרגשה, וועט דערפילן  
דאָס גרעזל ווי סע וואַקסט, ווי סע בליט דאָס קוויטל.  
און ווער סע איז א רואה, וועט דערזען דאָס פלייטל,  
וואָס שטייט צווישן שטראַם דעם הייסן און דעם קילן.

איז ווידער פרעג איך: אָו נישטאָ, איז ווי איז שניח?  
א שניידער בין איך, — איך, דער קיעווער שניידער,  
וואָס א פאסטרינגע נאָר ביי יידן אַרעמע פאַרציי איך,  
א פעדעמל פון תורה, א געטעלע אמונה.  
א קליינער ייד, וואָס שטייט אין גרויסער קונע,  
וואָס אָו ער שרייט, רופט צוים א קול: נו שריי דיר, שריי דיר.

נישטאָ איז אַבער דאָ, אמילו רייד נאָך נישט גערעדטע,  
אמילו מעשים נישט געטוענע, — זיי זענען ישן.  
א פויער, אָו סע ברענט נישט, דאַרף מען אויך פאַרלעשן,  
די פריערס ווערן אין דער פריקויט זאכן שפעטע.  
א נאָט, אָו טראַכטן אין דערטראַכטן דיך אַ שרעק איז,  
אָו אָפגעקומען בין איך מיט נישטאָען, בדליכאָס.

א נשמה יתירה אויף שבת פאַר מיר האַסטע, —  
איבער וואָס דאַרף איך זיך דערהייבן?  
מיט דער וואַנעדיקער נשמה, דער פראַסטער,  
איז מיר וואַרעמער אין דיר אָו גלייבן.

וויפל כוח האָב איך דען, פאַרגיבער, פאַרצויער,  
אָו אַ פשוט גרעזל דיינס איז אין לשערה?  
זוי סע ווינט זיך אויפן ווינט,  
זוי סע וואַקסט און זוי סע גרינט,  
זוי אַ טראַפן טוי סע טרינקט,  
זוי אַ לויב אָו דיר סע זינגט.  
היינט אַ פשוטא שוין די פולע ביימער,  
אָו דיין זון טוט שיינען און דיין ווינט טוט בלאָזן, —  
הער איך זינגען ווי זיי זינגען דיין ויאמר לאמור,  
ס'איז אַ בלעמל פול מיט סוד און אַ בוים איז ריין דרוין.

נאָר אַ מענטש האָט דאָך נישט קיין ברירה:  
דו דערלאַנגסט אים, מוז ער נעמען.  
טו איך בעטן דיר, אַז די נשמה יתירה  
זאל די וואַכערדיקע נישט פאַרשעמען.

כ'וועל זי לויבן, כ'וועל זי גרייסן,  
כ'וועל אין זיידנס זי פאַרהילן,  
אַבער וואַרטן וועל איר, אַז אויף שויבן  
זאל די וואַך זיך שוין צעשפילן.

כ'וועל דער פשוטער נשמה פון דער וואַכן  
גיין אַנטקעגן אי מיט חדוה, אי מיט רינה,  
ווייל אין איר איז דאָ דער תוך פון אַלע טובן,  
ווייל זי בליט אין מיר אַ טרויערדיקע, גרינע.

א קליין רבילע

א קליין רבילע בין איך, אויף א פאדעם יחוס האלט זיך גאר מיין יש,  
אמאל טראכט איך אז איך בין דאס לעצטע צאנקענדיקע קנייטל  
אין גרויסן בלינדלאַמפ. אט קומט א ווינט און גיט עס א פארלעש, —  
און איך וועל אין דער פינצטער ווייטער שפילן מיין חסידיש פלייטל.

א קליין רבילע בין איך, אין רייכן פוטער נאָר א טרעגל פעי,  
אויף טעזשקעס פון מיין גרויסן יחוס גיי איך ווי אויף רודעס,  
נאָר ס'גוט אמאל אין מיר די גוט די רביאישע און געשריי:  
אזארנעצער, צינדאָן מיט טויזנט ליכט א פראסטן שלוש-עודות.

ס'איז זומער איצט, פארנאכט, גאָסס וועלטל האָט זיך אָפגעקילט,  
מיר ווארטן אומן פינצטערניש ביי קאלטע, שטומע טעלער,  
א תורה דארף איך זאָגן, נאָר דאָס האַרץ האָט זיך געשפילט,  
א זינגער ווילט זיך זיין, ווי זאל איך זיין א קנעלער?

ב'וויל נעמען שמוקער פעלד און האַלדון, קושן גאָסס באַשאַף,  
מיט זאנגען האַריקע וויל איך זיך פאַראַינדלען און פאַרגרעבן,  
נישטאָ אויף דעם קיין פסוק, נישטאָ אויף דעם קיין דף,  
א האַרץ איז דאָ אויף דעם, — דאָס האַרץ פון קליינעם רבין.

אָקענן דעם וואָס שבת לעשט זיך אויס, פאַרנייט, פאַרמליט,  
און מיר, ביים שלוש־סעודות, הענגען ממש אויף זיין פאַלע,  
וואָס פינצטערער סע ווערט, אַלץ פרישער, ליכטיקער זעבליט  
דאָס וואָרט ביי אונדז, דער טרויעריקער בני־היכלא.

איז טראַכט איך: אַז וויפל אירע זענען מיר אַצינד ביים טיש  
אַ מזין שאַטנדיקע יידן, מיט בערד ווי ליכט וואָס אַזאַקען,  
דערקייטן ווילן מיר דעם שבת ביזן לעצטן קריש  
דערטראַכטן אים מיט אַלע אונדזערע געדאַנקען.

מיר האָבן שבת אָפגעווייניקט און אפשר אָפגע'סכ'ט,  
געזען אין אים די פרומע וואָרער און די שטילע דאַכטער,  
נאָך וויפל טראַכטענישן, בלייבט ער אַלץ נאָך נישט דערטראַכט,  
ווייל ס'איז דער מענטש אַליין נאָך אַלץ נישט קיין דערטראַכטער.

אַט ווייסן מיר, אַז ליכט דערוואַרעמט אונדז, צינדט'אָן, דערפרייט,  
נאָר וואָס איז פינצטערניש? נאָר פינצטער און נישט מערער?  
אַ וועלט לויכט איצט אין מיר, איך נעם די שאַטנס אין דער האַנט  
און קנייט  
אַ זון פון זיי, וואָס וואַכעריקער ווערט זי, לויטערער און קלערער.

איז וואָס איז ליכט? און וואָס איז חושך? אַז ביידע איין באַשאַף,  
פון ביידע שיינט אַרויס די פרייד און וויינט אַרויס דער טרויער,  
נאָר מיר, — פאַרהוילן איז פון אונדז דער סוד, ווי אַ פרעמד כתב,  
די אַזיגן זעען צייכנס, נאָר סע הערט זיי נישט דער אויער.

איר זעט? אַבוסל רייד האָב איך אַרויסרעדן געוואָלט,  
און וואָס געשעט? געדאַנקען קניפ איך און פאַרליר אַן אייגל,  
אין האַרצן האָב איך זיך דאָס גילד אין פולקייט אויסגעמאַלט,  
נאָר קומט צו רייד, זעפליען זיי ביי מיר ווי ווילדע פייגל.

איז לאַמיר בעסער זינגען, אין געזאַנג איז אַלץ געקניפט,  
די ווילדע פייגל פליען זיך אַזויף אין דער נגינה, —  
אוי, בני היכלא, — דורך פינצטערקייט האָט ליכט זיך דורכגעזיפט,  
און פול איז אַלץ דעם קליינעם רבינ'ס האַרץ מיט פעלדער גרינע.



שיינקייט

דעם שפרונג פון דער קאץ האָב איך אמאָל געזען,  
א פויגל אין געזאנג זיינעם און פארצוקן.  
די אויגן — גרינע דימענטן אין זוך־געברען,  
די פעל — אַעבלישט־שעט־גרויער סאַמעט אויפן רוקן

די ביינער פול מיט ציטער, די אויערן צעשפרייט,  
די נעגל שפילעוודיק, ווי פינגער אויף קלאַווישן,  
א קלוגשאַפט אין די ווינקלען מויל צונויפגעדרויט,  
דער קאַפּ, ווי אויסגעוואַרעמט אויף אַ ווייבן קישן.

א הונט, אין לויטער, איז געזעסן אויף דער שוועל,  
אַן איינגעדרימלטער, דער אַטעם איינגעהאַלטן,  
נאָר בווּאַליעלעך געגאַנגען זענען אויף דער פעל,  
און פונקען האָבן אים געשפּריצט פון אויגנשפּאַלטן.

דער קאַפּ האָט זיך מיט ריטעם שטילערהיים געוויגט  
צעשפּרייטע נאַזלעכער די לופט האָבן געשלונגען,  
ס'האַט יעדער אבר זיינער אין דרימל זיך געקליגט,  
פון מויל — די שאַרף־פאַרצוקנדיקע ציין אַרויסגעזונגען.

א פ ר י ם א ו י ע ר ב א ן

א וואַכער לויטערער. אן אויסצויטער. א טליץ. א שפרונג.  
א פינקל מיט די ציין. א פלאטער ווי א זעגל.  
דאָס הייסע בלוט פון האַז גערונען אויף זיין צונג.  
א וואַרעם לעבן אויסגעצאָנען איז אים אין די נעגל.

א טויט, פאַרצוקונג, אומברענג און פאַרלענד,  
אזויפיל שיינקייט, ריטעם האַסטו אינעם לויטער,  
ס'איז מירע קלוגשאַפט דאָ אין טייטערס הענט,  
ווי דאָ איז אין געטויטן מירער טרויער.

## הנני העני ממעש

דער אַרעמסטער בין איך פונעם באַשאַף,  
דערציטערט פון שרעק — פאַר דיר דאָ צו שטיין,  
דאָס האַרץ מיינס, פון פחה, איז וואַך און איז שלאַף,  
און פול מיט ערפאַרנט איז מיין געביין.  
דעם ציבורם שליה בין איך פאַר געבעט,  
דעם צער פון אַ פאַלק דאַרף איך ברענגען פאַר דיר.

אַלמאַכטיקער די, פאַרנעם וואָס איך רעד,  
איך שטיי דאָך אן עלנטער דאָ פאַר דיין טיר.  
נישט מער ווי אַ זינדיקער בשר ודם  
בין איך, וואָס סע איז מיר די תפילה פאַרטרויט,  
ברעדיאויס מיינע זינד אין דיין אייביקן פלאַם,  
צינדאָן אין מיין האַרצן דעם הייליקן קנויט  
פון פולער אמונה, פון ליבשאַפט, פאַרטרוי,  
אַז דאָ זאָל איך שטיין, אויסגעלייטערט פון זינד,  
מיט ריינער כוונה צו טאָן תפילה אזוי  
ווי ס'שטייט פאַר זיין פאַטער אַ ציטערדיק קינד.

פארשעם מיך נישט, גאָט, פארן עול וואָס איך נעם  
מתפלל צו זיין פאר אַן עדה צו דיר,  
דעם זינדיקן בעטער, אַ גאָט, נישט פארשעם  
און ווי אַ פארבלאָנדזשעטן נעם מיך און פיר  
צו לויטערער תשובה, רעכטפארטיקן וועג,  
אַז קול מיינס זאָל קלינגען גינגאָלדיק און ריין,  
אַז צושטיין זאָל וואָרט מיינס צום זויבערן ברעג  
פון יידישדערהויבענעם, שטילן געוויין.

נישט שטרויכל מיך, גאָט, אין מיין תפילה פאר זיי,  
וואָס האָבן געשיקט מיך צו בעטן דיין גנאָה,  
דאָס האַרץ מיינס איז וואונדיק, — פאר דיר ווי איך שטיי,  
מיט וויסיקייט פולער און נאָך פולערן סוד.  
געפאלן ביי זיך, מיט געבראָכענע קני, —  
אַ בעטער פאר ייִדן, אין פאַרנט און אין צער, —  
זאָל תפילה, מיין תפילה, צו דיר טאָן אַ פלי,  
באַשעפער פון גוטס און פון רחמים דער האַר.

סאַנעט

ב'האַב נאָך קיינמאָל נישט געזען ווי ס'שטאַרנט אַ שוואַן  
און דערזינגט דאָס שטומע לעבן זיינס צום טויט,  
נאָר איך שפיר אזא געזאַנג, וואָס איז דעם מענטש פאַרטרױט  
אַ דערגיין דערמיט, אין שטומקייט, בײן לעצטן שפּאַן.

ס'איז אַקטאַבער-שפּעט. אַן עדה בײַמער פּלאַקערט דױט  
מיט אַ רױפּער גלוסטיקײט. אַ וואַלקן-קאַראַוואַן  
נאָך דער זון גײט נאָך, ווי אױף אַ גרינער לאַך  
נאָך אַ לאַס גײט נאָך אַ הונט און רױסט זײן הױט.

נאָר אַ וואַלקן אײנער, — אײנגעהויקערט, שווער און בלינד, —  
דױט אַרױף דער זון און גײט אַליין זיך אַ צעצינד,  
ווערט מיט שײן פאַרוואַנדקײט, ווערט מיט ליכט-פּאַסן צעקאַרנט.  
איך דערשפיר אין זיך דאָס בלוט, וואָס צינדט מיר אַן די הױט  
מיטן לעצטן, אײביקן געזאַנג פון וואַנד און טױט, —  
און ב'האַב קײנמאָל נישט געזען אַ שוואַן, וואָס זינגט און שטאַרנט.

## אויף יענער זייט בריק

מיר גייען, צוויי קינדער פארמידטע,  
אריבער אויף יענער זייט בריק,  
וואו צווישן די ביימער צעבלימע  
שטייט גרייט אונדזער אייביקע וויג.

אריבערן וואסער מיר קוקן,  
צו זען אונדזער וועג אויף צוריק,  
ווי ער איז צעשטאָכן און טרוקן, —  
און דאָ בלייב די אייביגע וויג.

דאָ שטייט ביי די ביימער אַ בינדער,  
בינדט צווייגן און פלעכט פון זיי שמריק,  
אז אונדז, די פארנאכטיקע קינדער,  
זאָל ווייך זיין די אייביקע וויג.

צוויי פייגל, מיט פלי איינגעמידטן,  
נאָך אונדז פליען נאָך מיט טשיריק,  
צו פליגלען אויף אונדז און צו הימן  
דעם שלאָף אין דער אייביקער וויג.

אויף לאַנקעס די שאַף און די רינדער  
פארוואנדערטע קוקן צום גליק,  
ווי ס'גייען דערוואַקסענע קינדער  
אליין צו דער אייביקער וויג.

האָסט קיינמאָל דעם סוד נישט פארשטאנען,  
און וועסט אים אויך איצט נישט פארשטיין,  
ווי לעבן שפראַצט־אויף פונעם וויאָנען,  
ווי ס'ציטערט געזאָנג פון געוויין.

דיין בלוט, ווי ס'הייבט־אָן צו קילן,  
די הויט ביי די נעגל דיר שמעכט,  
דו טראַנסט נאָך אמאָל צו דערטילן  
דעם שטראַם פונעם בלוט אין די נעכט.

נאָר נעכט פאלן דיר ווי די קלעצער,  
מיט קנופן און שופן פארדרייט,  
אַ חזק'ער וואַרפט דיר, אַ לאַצער,  
מיט שמומפיקע, דומפיקע רייד.

דו זעפט אים, דו ווילסט אים דערקענען,  
נאָר ער איז דיין אייגן געשמאַלט,  
ער וועט דיר אויף קלעצער פארברענען  
און ווידער דיר אַנצינדן באלד.

א פ ר י ם א ו י ע ר ב א ן

ווי קומסטו אליין זיך צו ברענגען,  
צו צינדן דיין אייגן געבוין?  
א סוד פון די סודות, וואָס זענען  
געגעבן דיר נישט צו פארשטיין.

דערנאָך, אז ס'האָט דיך דאָס פייער  
שוין דורכגעברענט ביזקל אַש,  
גיט־אויף דיר דער טאָג אזא ניער  
און גיט דיך מיט זונשיין א וואַש.

דעם דינסטן געפלאַטער דערהערסטו,  
דער זונשטויב פארהילט דיר דעם צער,  
א שפּילער דערהלומער ווערסטו  
פון נאַנטיקן פייער־קאַשמאַר.

דעם טאָג שעפּסטו־אַן פּולע קאַנען,  
דו שפּירסט אים, ווי וויין אויף די ציין -  
האַסט קיינמאַל דעם סוד נישט פאַרשטאַנען  
און וועסט אים אויך איצט נישט פאַרשטיין.



אפגעטראגן

ניים פענגטער שטייט א טימל א סארדארטס,  
נאך טראפנס האט די זון אויף דעם אעשפרונט,  
אין הוילקייט פינטעלעך אריינגעקראפט.  
דו טראכטסט: ניסט דאָ טיכט פינטעלע, טיכט איצט.  
דו שפירסט: דארטסט אלץ נאָך לעבן מיט דיין האַרץ,  
נאָטש מיר איז עס, און אלט, און אָפגעניצט.

אמאל גיט דיר א שלאָג א וואָרט אן אויסגעארטט,  
א שיין א ווייטע גיט פאר דיר א פלי,  
די הויכע וואַרעמקייט גיט דיר אַ אי,  
נאָך אומגערינט, דו ווייסט נישט וואו און ווי,  
דו טראכטסט: דארטסט אלץ נאָך לעבן מיט דיין האַרץ,  
נאָטש ס'טראַגט די נאָכט ניים אויטשטיין אינדערמיט.

אזא נעמל אין דיר אן איינגעשפארטס,  
וואָס ווי א טיפּע וואונד אין לייט, דיר גיט,  
אז ס'איז נאָך דאָ סאר דיר א זון וואָס גליט,  
א טיים סאר דיר האָט ווידער אויפגעבליט, —  
דו דארטסט נאָך לעבן מיט דיין מידן האַרץ,  
מיט דיין סארטיעט־אָפגעטראַגענעם נעמל.

## ווערטער און שאַטן

אמאָל, אז ווערטער ווערן דאָן די פאַרב, ווי אויסגערוינען וואָלט פון זיי דאָס בלוט, דערשפּירסטו טיף אין זיך אַ טעמפּן קאַרב, וואָס צייט האָט איינגעשניטן מיט אַ רוט.

אמאָל, אז ווערטער פליען אָן אַ קלאַנג, ווי אַפּגעהאַקטע פּליגלען ביי אַ טויב, דערשפּירסטו טיף אין זיך אַ בלינד געאַאָנק פון ווינטערדיקער זון אויף גרויער שוויב.

נאָר אז די ווערטער ווערן ליידיק, הויל, אַן שאַטן זיי צו וואַרעמען די הויט, דערשפּירסטו, ווי אַ חיה, — שווער און פּויל, — הייבט־אָן דיך וואַרנג, דישען, ביו צום טויט.

## לעצטע רן

דער טאג, אן אונגעמיטערטער אויף בערג און טאלן,  
גייט איצט ארונטער מיט א רויטן שלעפ,  
מיט קיילענדיקע אויגן פון א קו,  
וואס טראגט די פולע אייטערס פונעם סטעפ.  
האסט אויסגעטראגן שוין אזויפיל עולן,  
האסט דיינע ברונעמער שוין כאלד דערשעפט,  
איצט גייט אויף דיר די לעצטע, שטילסטע רן.

ביים שוידוועג. ס'האט שוין אפגעטאגט, נאר נישט גענידערט  
האט נאך די נאכט אויף דוין פארשטילט געמיט,  
הערסט ווייט דעם ברוסטיקן, דעם טיפן מו,  
מיט שוים און מילך, וואס אין אייטער בריט.  
האסט זיך אליין שוין אפגעקידערט-אפגעווידערט,  
האסט אויסגעשעפט דעם פולן עמער ליד,  
איצט גייט אויף דיר די לעצטע, שטילסטע רן.

## געזאנגען פון עלטער

### א

עלטערן וויל איך זיך פול און געזעטיקט,  
מיט געדאנק אויף דער יונגשאפט געלענט,  
אבער מיין עלטער האט זיך פארשפעטיקט,  
ווי א פארנאכטיקע שיין אויף די ווענט.

ס'פאלן מיר וואלדיק ארונטער די ברעמען,  
אויגן אין שטילקייט זענען פארבלויט,  
נ'שפיר אין זיי מידקייט, דעם קוק צו פארקלעמען  
און צו פארצאנקען אזוי ווי א קנויט.

פרי צו פארזייען און שפעט שוין צו דרעשו,  
נ'שטיי אין דער מיט פון א פעלד א פארדארטס, —  
נאָט, לאַמיד צאָנקען און נישט זיך פארלעשו,  
לאַמיד אין פולקייט דערקלאפן דאָס האַרץ.

### ב

איך אליין בין די וואַרעמע געסט  
פאַר די רייפּע, די עלטערע יאָרן,  
מיניע טעג האַלט איך אויף קעסט  
און מיט זון אויפן ווינטער באַוואַרן.

מייז געמיט איז שפאָרעוודיק געוואָרן,  
 מייז געוואַנג וועג איך אָפּ און איך מעכט,  
 ווי דער פּויער דאָס אַרעמע ביסעלע קאַרן  
 אינעם שפּעטן ווינטער, אין בייזע פרעסט.

אויף דער פּרייד איז אַ שאַטן פאַרשפּרייט,  
 ס'רוט אַ פּאַסיקל זון אויפן טרויער,  
 כ'זע דאָס גראָז אויף פאַרשפּעטיקטער בייט,  
 ס'ווערט דער ווינט אין מייז פענצטער רויער.  
 נישט איך ווייז און נישט איך באַדויער,  
 וואָס מייז לעבן צום פעלדזוים דערגייט,  
 צו דער צייט לייג איך צו נאָר מייז אויער  
 און איך הער ווי זי פּראַכטיקט און שנייט.

קומט פאַרנאַכט, אזוי ציטערדיקדיק,  
 זענען גילדענע פּאַלען אויף שויבן.  
 כ'נעם מייז לעבן און פאַרעמווייז שפּיז,  
 כ'הער ווי פּליגלען צעפּאַכען זיך אויבן  
 און מייז אייגענעם פּלי איך געפּיז,  
 נישט צו זינגען צו זיך, נישט צו לויבן,  
 נאָר צו שפּירן ווי אין גאַלד איך צערין.

ג

דאָס שוואַרץ-וויידענע קלייד, מיט די וואַסערלעך-פּאַסן,  
 האָט אויף דיר זיך צעבליט מיטן חתונה-טרויער,  
 די מוזינקע האָבן מיר געמאַן פאַרקנסן,  
 די אַליינקייט קלאַפט שוין ביי אונדז אין טויער.  
 ס'ווערט דער קאַפּ דיינער ליכטיקער און גרויער  
 און געלייטערט מיינער מיט זילבערנער שופּע, —  
 די מוזינקע פירן מיר צו דער חופּה.

אין די וואַסערלעך-פּאַסן זע איך די יאָרן רינען,  
 איך פּאַל צו צו זיי, ווי צו וואַרעמע שטראַמען,  
 איך דערקען אין זיי אונדזער פּרייד פּון באַגינען

און דעם אויפגאנג פון יוגנטלעכע זאמען.  
איך דערהער ווי גערופן האָב איך דיין נאָמען  
מיט אַ קול, וואָס איז פול געווען מיט קנופּן, —  
די מוזיקע פירן מיר צו דער חופּה.

ס'איז אַ ליבשאַפט דאָ, פול מיט שראַמען און שניטן,  
וואָס מיט קלייענדלעך זון טוען זיי זיך פאַרהיילן.  
אויף די עלטערע יאָרן, שוין אויסגעליטן,  
וועלן מיר זיך אין שוויגעניש דערציילן  
וויפל שאַלעכץ מיר האָבן פון זיך געטאָן שוילן,  
וויפל פרייד ס'איז געווען אין ריסן און צופּן, —  
די מוזיקע פירן מיר צו דער חופּה.

אין דער טיפּער נאַכט הער איך קלעזמערלעך שפּילן  
אַ מאָראַליש געשפּיל, מיט אַ יידישן ציטער,  
וועסט די בלה אין אַ וויסן שליוער פאַרהילן,  
ביי דער זייט — איך, דיין פאַרגרויטער רויטער,  
וועט דערזען ווי זיין לעבן גייט אויס מיט אַ פליטער,  
ס'וועלן פּיס זיך צעלאָזן מיט קלאַפּ און מיט טופּע, —  
די מוזיקע פירן מיר צו דער חופּה.

ד

אין די יונגע יאָרן האָב איך טרויער געטרונקען  
זוי אַ דאַרשטיקער נעמט אַ קאלטן טרונק,  
ס'האַט דער צער אין מיר אָנגעצונדן פונקען,  
ב'האַב געשפּירט די פּיין, ווי וויין אויף דער צונג.

ס'איז געווען אַ פרייד פאַרנאַכט צו זיין עלנט,  
צו דערבאַפן די זון ביי איר לעצטן זייט,  
ב'האַב די שאַטנס געציילט אויף די שטומע שוועלן  
און דעם שאַרף צווישן בלעטער אויף אַ בוים.

אויף די עלטערע יאָרן זופּ איך דעם טרויער  
מיט אַ קאַרגן, אָפּגעוואויגענעם שלונגן,

איך זייל איבער די רגעס וואָס ער געדויערט  
און איך מעסט אים אויס, אי וועט סטייען דער טרונק,

ס'איז דער טאָג ווי אַן ענבער, וואָס בויערט און בויערט,  
צו דערנאָכן דעם סוף ביזן סאַמע גרונט,  
און איך ווייס שוין אַז טרויער איז מער נישט ווי טרויער  
און אַז ווייטאָן טוט ווי אויף אַן אמת אַ וואונד.

אַז די זון סארגייט, איז סארגאנגען, סארגאנגען,  
איז אַרונטערגעזונקען פון מיר נאָך אַ שטיק,  
ט'וועל דעם ליכטיקן ווים שוין מער נישט דערלאנגען,  
ס'וועט אפילו אַ שאַטן נישט קומען צוריק.

ס'איז נישט לאנג ערשט געווען, אין די יינגערע יאָרן,  
איז די פרייד מיטן טרויער געווען ווי אַ קנופ,  
איצט איז טרויער דאָ גאָר אויף אַן שפאַרן  
אַז גענוג זאל ער זיין פאַרן לעצטן זופ.

ה

אז דער אייבערשטער וועט מיר די דו זיינע ברענגען  
און זיין ווארעמע ערד וועט מיר זיין א געשאנק,  
וועט א קינד מיינס אמאל מיינס א ליד נאך גערענקען,  
וועט א לייכטמאן אין עמעצן מיינס א געדאנק.

מיין פארהארעוועט ווארט וועט נישט צינדן געמיטער,  
נאר ווי שטערן א שיינמאן, פארהלומט און קלוג,  
כ'וועל בוי קיינעם נישט זיין קיין מאנער, קיין היטער,  
נאר א מענטשלעכער ציטער וועט זיין מיר גענוג.

כ'האב זיך ערלעך פארדינט מיינע קלייענע ווערטער,  
כ'האב די שורות געאקערט אליון, און געזיט,  
כ'בין געווען דער געטרייער, פארמודיקטער גערטנער  
איבער מיינע געזאנגיקע, זאנגיקע רייד.

כ'האב געוואוסט אז מיין שטח איז עטלעכע אילן,  
אז די זון איבער מיר האט פארטונקלט איר גאלד,  
אז אמאל וועט א קינד מיינס דאס ליד מיינס דערציילן,  
וועט ער זאגן: דער טאטע האט מער נישט געוואלט.



## צעוואַרפענע שורות

פרייטיק, זיבן טעג אין חשוון, אז איך האָב זיך צוגעגרייט צו פראַווען מיין לעצטיקייט אין דער רעדאַקציע, האָב איך דורכגעניש-טערט די טישקעסמלעך פונעם שרייבטיש מיינעם. כאַטש דער שרייב-טיש אויבן אין דער רעדאַקציע איז געווען אַ יונגער ביי מיר, האָב איך אָבער אַריבערגעטראָגן אין אים די פאַפירן און פאַפירלעך פונעם עלטערן שרייבטיש אינעם נייעס-צימער און זיי האָב איך געוואַלט דורכקוקן. אין די טישקעסמלעך ביי איינעם, וואָס האַלט אַ פען אין דער האַנט, ליגן אַלעמאַל שורות, וואָס ער פאַרצייכנט, טראַכט זיך אַמאַל צוריקצוקערן צו זיי און... פאַרלאָזט זיי לרוב. אז ער קומט אַמאַל צוריק צו זיי, וויל ער דערכאַפן דעם פאַדעם פון יענעם געדאַנק, וואָס ער האָט אין אַ רגע דערשפירט די וואַרעמקייט זיינע, נאָר זייער אַפט איז דער פאַדעם איבערגעריסן.

אין שטויב פון טישקעסמלעך האָב איך געזוכט  
צעוואַרפענע שורות, פאַרעלנטע ווערטער,  
געראַנקען, נאָך נישט באַקליידט און נאָך נישט באַשוכט,  
און קלאַנגען, אין מיר אַליין קוים דערהערטע.

דער בליאַסק פון אַ ליד האָט דערלאַנגט דיר אַ בלענד,  
אַ וואַרעם-געטאָן און באַלד אויסגעגאַנגען, —  
האַסט יאָרן דיינע געזוכט מיט צעאָדערטע הענט,  
ווי אַ פויער אין האַרבסט זוכט פאַרפאַלענע זאַנגען.

אַ טאָג אין חשוון, אינעם יאָר תשי"ח,  
ס'איז גאָרנישט געשען, נאָר אַ טונקעלער צימער,  
אין דיר איז עפעס פאַרדרימלט און וואַך,  
דער טאָג איבער דיר איז וואַלקנדיק שימער.

אויף ווערמער קוקסטו פארהונגערט און זאמ, דו נעמסט זיי ווי וויין, אויף דיין צונג, אויף דיין גומען, נאָר וואָרט האָט אָן אַנדערן טעם געהאַט, ווען דו ביסט אויף איסט בראָדוועי ערשט געקומען.

שרייבערישע מישקעסטלעך זענען ווי אלטע משפחה-קעסטלעך, וואו מע ליגן צעשאַטענע שנירלעך פערל, אַרויסגעפאַלענע דימענטע-לעך און אַמאַל זיידענע לענטלעך, וואָס אַז דו קוקסט אויף זיי, הייבסט-טו זיך ביסלעכווייז אָן צו דערמאַנען וואָס זיי האָבן אַמאַל, אין דער ווייטער יוגנט, באַטייט. און אַמאַל זענען זיי, די שרייבערישע מישקעסטלעך, ווי אלטע ספרים ביי אונדזערע זיידעס אַמאַל. אין די ספרים האָבן די זיידעס אונדזערע אַרײַנגעלייגט די האָר פון דער באַרד, וואָס זענען זיי אַמאַל אַליין אַרויסגעפאַלן און אַמאַל האָט זיי דער ייד אויסגעריסן, בעת ער האָט זיך פאַרטראַכט אויף אַ סוגיא, אָדער אויפן דרך העולם. כ׳געדענק, ווי איך האָב אין מיינע יינגלשע יאָרן אַמאַל געבלעטערט דעם זיידן חיים שמואלס ספרים. איך האָב געפונען צווישן די בלעטער שוואַרצע האָר, — עט-לעכע האָר, אַז איך האָב זיי צונויפגעלייגט, האָבן זיי אַרויסגעשלאָגן פון זיך אַ לויכטנדיקן גלאַנץ. ווייטער אין די ספרים האָב איך שוין אָנגע-הויבן צו געפינען גרוילעכע האָר און גאָר צום סוף — ווייסע האָר. אַ מענטשלעך לעבן איז דורכגעאַנגען דורך די האָר אין דער גמרא, אָדער אין תניא, צי גאָר אינעם מגינים, וואָס דער זיידע מיינער האָט ליב געהאַט אין אים מעין צו זיין.

אַז מיר זאָלן צונויפשטעלן די שורות פון די שרייבערישע מיש-קעסטלעך, וועט אפשר אויך דורכגיין דורך זיי אַ מענטשנס לעבן, — פון די יונגע יאָרן ביזן סאַמע סוף.

אינעם שטויב פון די מישקעסטלעך האָב איך גענישטערט און געפונען האָב איך עטלעכע שורות, וואָס האָבן מיך אויפגעציטערט, אַפילו איצטער, ווען איך ווייס נישט וואו און ווען איך האָב זיי גע-שריבן.

אַ, וואַרעם, אייגן יידיש וואָרט,  
נישטאַ פאַר אונדז קיין אַנדער אָרט  
אַ חוץ דער אייביקייט.

נאָר ווייזן ווייזט אויס, אַז די דריי שורות האָב איך אַ צייט שפּע-טער פאַרגעסן און אונטער דער אייגענער שטימונג האָב איך אָן אַנדער מאָל אָנגעשריבן אַנדערע פיר שורות:

דאָ ווערן מיר, — האַמעריקער, שמידער,  
אַלץ איינגעשרומפּענער, קלענער,  
אין אייביקייט, מיריקע ברודער,  
דערוואַקסן מיר גרעסער און שענער.

נאָר געפונען האָב איך אויך שורות, וואָס האָבן אַ יחידישע שייכות  
צו מיר אַליין. אַ סך פון זיי זענען צו אינטיים, אַז אַפילו אין זייער אַפ-  
געריסנקייט זאל איך זיי דאָ ברענגען.  
געפונען האָב איך דאָס ווידערקול פון יאָרן, — אַפגעריסענע, צע-  
וואָרפענע שורות האָבן צו מיר גערעדט, זיי האָבן אַפילו אַמאל אַ  
זונג-געטאָן, ווי, —

אין רייפן זומער, אין תרע"ה,  
בין איך געקומען אויף איסט בראַדוועי,  
מיט זון האָט געלויבטן דאָס יידישע ליד,  
דאָס וואָרט האָט מיט עפּלבליעכין געבליט.

נאָר נאָך אַ נענטערע שייכות מיט דער איצטיקער לעצטיקייט אין  
דער רעדאָקציע האָבן, דאָכט זיך, די ווייטערדיקע שורות:

איך האָב דיר, יידיש וואָרט, געטראָגן  
צו קאַלטע, אַפגעפרעמדטע שוועלן,  
מיט דיר פאַרמאָכטע מירן, אַפגעשלאָגן, —  
איצט גיי איך צו דיין שטילקייט, צו דיין עלנט...



||



## איבער מעין

די וועלדער דאָ גייען אויף מיילן און מיילן,  
מיט ווייסע בערעזעס און צעדערן שלאַנקע,  
אויף הילצערנע שטיבלעך דאָס גרינס און, ווי ביילן,  
פון בערג שפארן שטערנס אַרויס, ווי געדאַנקען.

אין פעלדער — פאַרשלאָפן די אַזערעס רינען,  
מיט וואַסערן רויטלעכע, שאַטנדיקקלאַרע,  
די פאַסיקלעך וון אינעם קנייטש זענען דינע,  
ווי דין ס'איז אויף יונגע בערעזעס די קאַרע.

פאַרטאָג קומט צובלאַנדזשען אַ קופערן הערשל,  
מיט קרוינלעכע הערנער און ברוינלעכער גרווע,  
די האָר אויף דער גאַמכע — אַ שויטערלעך בערשטל,  
די אויגן — אַ ברוינער דערשרעק פאַר דער סביבה.

אין טייכן צעקלויצעטע ווייבן זיך העלצער,  
אויף ברעגן — צערובן געהיליג אַנגעהויפנט,  
פאַבריקן פאַררויכערטע — ביימער צעשמעלצער,  
די זאַפט פון דער ערד, ווי פאַרשיכורטע, זויפן.

די ערד און דער בוים און דער טייך דער פארקלערטער,  
די זון און די ווינטן, די שנייען און שלאקסן, —  
זיי ווערן פאפיר פאר די פשוטע ווערטער,  
זיי טראגן דאס מענטשלעכע ווארט אויף די אקסלען.

דאס ווארט גייט ארום דא אויף מיילן און מיילן,  
אויף ווייסע בערעזעס און צעדערן שלאנקע,  
אין זון און אין שאטן, אויף גראזיקע ביילן, —  
א ווארט מיינס, דערגראב זיך צו ווארצלגעדאנקען.



## מוסלוק מעגאנטיק

פ'אזו היינט אן אומעטיקער מאַנטיק:  
א מענטש איז דערמרוקען געוואָרן  
אין שטייניקן מוסלוק-מעגאנטיק.  
עס הוזשען די שיפלעך-מאָנאַרן,  
דער טייך איז צעשווימט און צעברויזט,  
צעשפרייט האָט מען שטאַלענע געצו,  
די ברוסטן צום וואַסער אַנטבלויזט,  
נאָר ס'האַלט זיך די זון שוין ביים זעצן,  
די נאַכט אויפן טייך איז שוין קאָנטיק  
און ס'האַלט נאָך דעם מענטשן פאַרהוילן  
אין זיינע צעכוואַליעטע קנוילן  
דער שטייניקער מוסלוק-מעגאנטיק.

ביים ברעג שטייען פישער פאַרשאַטנמ,  
מיט פנימער האַרטע, געקאַרנטע,  
מיט אַרערן שטייטע ווי דראָסן  
און אינגן פון וואַסער געאַרנטע.  
זיי רעדן אַרויס פון דער ברוסט  
די ווערטער און לאָזן זיי הענגען:  
— מיר דאַכט זיך אז ער האָט געוואוסט.  
— עס האַלט אים דער טייך — אן אַפצוהענגע.  
— ס'האַט דזשאַנגען פאַרציאָרן פאַרשאַטן.  
— געדענקט איר ווי מעל איז אַרונטער?  
— אַרויס אויפן טייך איז ער מונטער...  
— איין טויט איז אין צווייטן געראָטן.

א פ ר י ם א ו י ע ר ב א ך

דער הימל — א טונקעלער זאָנטיק,  
מיט קופערדיק־נמאָריקע זוימען,  
עס פאלט אויפן מוסלוק־מעגאַנטיק  
א רויך פון דערבייאיקן קוימען,  
די שיפלעך, פאַרטראַכט און פאַרשאַרכט,  
צום ברעג שטייען צו ווי פאַרשעממע,  
אויף פנימער קלייבט זיך די פאַרכט,  
באַהאַלט זיך אין אויגן באַברעממע,  
דער מענטש, ווי אַ הוילער מאַיאָנטעק,  
קוקט ווייט צו די כוואַליעקע קנוילן  
און טראַכט אַז עס וועט שוין פאַרפּוילן  
אַ לעבן אין מוסלוק־מעגאַנטיק.

די שטאר

האָסט אויסגעבעט שטרוי  
אויף שטיינערנעם גרונט,  
פאר כשרער טלאַי  
און טרויפּענעם הונט.

אַ וואַרעמער רויך  
גייט אויף פון דער שטאַל,  
די קו גיט דעם בויך  
אַ הייב און אַ פאַל.

דאָס פערד שטייט אַעשטרעקט  
מיט טיינטלעכער פעל,  
דער קאַפּ, האַלב פאַרדעקט,  
איז שטרויעדיק געל.

אַ קאַלב קייט די צונג,  
שלינגט אייגענעם טעם,  
דער מולד איז יונג,  
מיט רונדיקן שראַם.

דער דאָך איז אַ זיפּ  
פאַר ליכט און פאַר שאַרף,  
מיט ציטער אויף ליפּ  
אַליין זיך און האַרף.

א פ ר י ם א ו י ע ר ב א ך

דער שלאָף איז דאָ וואָך  
מיט דינעם געהער,  
מיט ווינט אויפן דאָך,  
מיט ריר און מיט קער.

די שטאל פול מיט הויך  
פון שטומען בעל-חי,  
עס רעדט דאָ דער בויך,  
דער טרונק און דער קיי.

ס'איז אייביק און רוי,  
ס'איז הויל ווי אַ וואונד, —  
האַסט אויסגעבעט שטרוי  
אויף שטיינערנעם גרונט.

ווערסט שפירונג, ווערסט זין,  
ווי פערד און ווי רינד,  
דיין אויער איז דין  
ווי נאַנטיקער ווינט.

אַ שאַרף האָט אַ מיין,  
אַ ריר האָט באַטייט,  
הייבסט אָן צו פאַרשטיין  
ווי נאַענט ס'איז ווייט.

## דיוואוואל סטריט

מיט נעגערספאלק איז רושיק דאָ די גאָס,  
פון שטיבער זינגט ארויס דאָס טונקעלע געזאנג,  
דער טראַטוואַר — פאַרדרייט ווי אַן אַפּאַט,  
וואָס אָפּגעטראָגן האָט ער זיך אין גאַנג.

אויף שטיבער הילצערנע אַעפלאַמט פאַרנאַכטיק גאַלד,  
אויף נעגער-פּימער — פאַרהאַרעוועטער טאַג,  
אַ אלט-בילד איז אויף אַ שטוב דאָ אויסגעמאַלט  
און ס'גיס אַ יידיש אַרט אין אַויגן מיר אַ שלאַנג.

געטעמט שטייך-אויף-שטיין, דער בנין איז מאַסיוו,  
מיט ברייטע פענצטער קוקט אויף מיר אַרומיק האַלץ-געבוי,  
די אַותיות איך לייען, ווי אַן אַלטן בריוו,  
וואָס אָפּגערינגן איז ער, אָבער וואָרט איז ניי.

איך לייען הית און בית און ריש און ה,  
פיר אַותיות אַ יידיש וואָרט פאַרבינדט,  
דערנאָך צוויי ווערטער גאַר, ווי אַ געשריי,  
וואָס קומט פון ווייט און טרויער אין דיר אינדט.

ס'איז „הברה בני ישראל“ — ווערטער דינע דריי,  
אויף נעגער-קלויסטער אויסגעהאַקט, באַגילדט,  
איך שטיי דאָ צווישן טומלדיקן האַלץ-געבוי,  
וואו יידן האָטן זיך אַליין אַמאָל פאַרשפּילט.

אַ, דיוואוואל סטריט, אַ גאָס אין דרומוקער שטאָט,  
וואו יודנפאלק האָט זיך ביים אַנקום איינקוואַרטירט,

געפאלגט דאָס אייגענע, דאָס יידישע געבאָט  
און, ווי די יידן-דורות פריער, זיך געפירט.

צום אָנהייב נאָר אַ מנין אויפגעשטעלט,  
אָני צו דאווענען אין נייעם, פרעמדן לאַנד,  
אַ רבי האָט מיט קינדער יידישקייט געקנעלט,  
און דרום-זון אַרויסגעשעפט מיט פולער האַנט.

דאָס יידנפאלק איז קליין געווען, און פרעמד, און פרום,  
ווי בלודנע שאַף האָט זיך געטוליעט יידיצוויר.  
אַ ברודער צו אַ ברודער האָט געשריבן: קום,  
אַ לאַנד איז דאָ אַ וואַרעמס, תמיד וואַקסט און בליט.

געקומען זענען ברודער, הונגערדיק און מיד,  
געקומען זענען שוועסטער, פול מיט יונג געזאָנג,  
צעשוינט האָט זיך, ווי זון, יידישדיק געבויט,  
מיט האַרעפאַשנעם ברויט, אַמאָל מיט מירן דאַנק.

מיט פיבערליכשאַפט האָט מען שטוב-צו-שטוב געבויט,  
דאָס האַליק געשניצט, באַלקאַנען ציטערדיק פאַרפּוצט,  
אַן אייגן וואַרט גערעדט, געבאַקן אייגן ברויט  
און היימיש האָט מען איינס דאָס אַנדערע גערוצט.

געמראָגן אויף די פלייצעס האָט מען פּערלע-ריוועק,  
און אין די הערצער — אַ מין נאָגנדיקן צופ.  
ס'איז גוט וואָס אויפּדערנאַכטן קומען נאָך די טעג  
און ס'טרעפט זיך ייד מיט ייד אויף שוועל, צי אין שטוב.

ס'איז היים. אַוודאי היים. נאָר איז מען דאָ פאַרברעמט,  
מיט ווייסער אַרעמשאַפט און נעגערפאַלק געמישט,  
דאָס האַרץ דעם יידנס ווערט אים טונקל און באַברעמט,  
ביז דיאָוואַל סטריט, פאַרנאַכט, פאַראייגנט און דערפרישט.

פון שטיבער שמעקט אַרויס דאָס היימישע געקעניק,  
גאַסס וואַרט, פון מנין, גייט אַרום מיט זיידענעם געמייט,

בוטאג ביסטו צעפארן, ווי א פאם צעלעכצט,  
פארנאכט — צונויפגערייפט, פארבונדן ייד מיט ייד.

א, יידנאם, איך קאן דיר, ווי דו ביסט געווען,  
מיט פארמעט-קנייטשן, פרומען שמייכל, ריינעם קוק,  
האסט אונטער אלע הימלען אויפגעהיט דיין ברען,  
צו שעפן יידישקייט, פון קוואל, א פולן קרוג.

ס'האט מענדעלע געטריבן איבער דיר זיין בויד  
מיט ביזן חווק, קלוגן סם און קראנקער גאל,  
דער משכיל האט צעקנורט דיין ארעם ביסל קויט  
און דיר, מיין יידנאם, געשטעלט בדיל'ה הדל.

נאר טיף אין דיר געציטערט האט א שמילער קנויט  
מיט ווארעמקייט, מיט פרומען, גלייבעדיקן פלאם,  
צעלויכטן האט ער זיך ביי סאמע שוועל פון טויט  
און ווידער מיט זיין בלוט געהייליקט אונדזער שטאם.

אין ארעמשאפט ביסטו געווען צונויפגעדרענגט,  
א שפעטנער גוי האט דיר געוואלגערט אינעם מיסט,  
נאר אז דער בורא האט א שבת דיר געשענקט,  
ביסטו נאך לויטערער געווארן ווי דו ביסט.

אין נידער דיינעם האסטו הויכקייטן פארמאגט,  
פון גוף געבויהגענעם געטאן אמאל א פלי,  
אין די חצותן דיינע האט גאט אליין געטאגט,  
דיין מודה אני האט די זון געוועקט פארפרי.

איך שטיי דא צווישן גענערפאלק, די זון פארנייט,  
אויף פאלמעס — פאסן, ווי א טלית לויטער זייד.  
צו וועמען רעד איך דא אזוינע הויכע רייד,  
אז לעבן אנדערש פארניקט זיך ארום און שרייט?

א ייד מיט מיר, ווי איך פארטרויערט, גיט א זאג:  
אין יענעם ווינקל שטייט א קלויסטערל, איר זעט?

געלערנט יידיש דארט מיט קינדער אלע טאג,  
ס'האט יעדער שטיין דארט יידיש היימישן גערעדט.

דער ייד בלייבט שטיון. גיט פארבענקט די לופט א שטעפ:  
און דארטן, זעט איר, האב איך חתונה געהאט,  
די חופה איז געווען אין דרויסן, פאר די טרעפ,  
דער בלויער הימל האט געשטערנט „הרי את“.

א, פירט מיך צו, ר' ייד, צום ווינקלדיקן שטיון,  
וואו „חברה בני ישראל“ איז נאך אויסגעקריצט,  
סיווי קאן דא א ייד ווייטער שוין נישט גיין,  
אז אויף דער שוועל פון קלויסטער אומעט זיינער זיאט.

ס'ווערט פינצטערלעך. דאס גאלד אויף שטיון איז טונקל מעש-  
מיט עלנט בינדן זיך די אותיות צונויף.  
די זון גיט נאך א בליאסק, גיט באלד זיך א פארלעש.  
צונויפגעטוליעט שאטנס, ווי קעלבלעך אויף א הויף.

אן אלטער גאנער שטעלט זיך דא, ביים קרומען ראג,  
ער זאגט מיר קלוג: איך ווייס, איר זוכט דא זיך אליין...  
אי דריקעדיק ווערט מיר, אי היימיש פונעם זאג,  
ווי שארפער וויין וואלט מיר א שניטגעטאן די זיין.

דער פאטער בין איך דא, ווילט איר ביבליש — הירט,  
אברהמס לאנקעס האט מיין טשערעדע געארבט,  
מיר האבן אבער זיין געשריפט נישט אנגערייט,  
דעם דאך גאר, וואס איז גריין געווען, אויף רוט געפארבט.

איר זעט? דער מגן דוד שטייט, נאך צוגעשטעלט  
א צלם. פארט דאך אונדזערס, געלט באצאלט...  
אז יעקב האט פארלאזט זיין אויסגעבויט געבעלט,  
איז וועמען זוכט איר דא אין אויסגעלאזשן גאלד?

דאס פנים זיינס איז, ווי אן אלטער דעמב, געקארבט,  
נאך יונג די אויגן, מיט א שטיפערישן פונק.



אברהמס לאַנקעס, זינגט ער, האָבן מיר געאַרבעט,  
אברהמס וואָרט באַטעמט נאָך אונדזער צונג.

די ווערטער זיינע גלעטן מיך, ווי אלטער פלוש,  
נאָר פון די אויגן, דאָכט זיך, שפרוצט אַרויס אַ שפּאַט.  
איך שטיי פאַרשעמט פאַר אים, דעם פאַטערל פון כוש,  
וואָס האָט ביי מיינע ברידער אָפּגעירשנט נאָט.

דאָס פנים מיט אַ שיטער בערדל איז באַגרויט,  
אַ וועלדל קרויזן אויפן שמערן אָנגערוקט, —  
מיר זענען אַנדערש, זאָגט ער, זעט די הויט,  
און אפשר איז עס טיפער, ס'ווענדט זיך ווי מע קוקט...

אַ, פאַטערל פון כוש, דו פרעגסט מיך וואָס איך זיך, —  
די נעכטנס אונדזערע, וואָס זענען דאָ געווען,  
דער היינט איז צוגעדעקט מיט אַ גרויען סוך,  
אַ, זע ווי איך צו דיר אַ טרויערער גענען.

דער אַרבער ביסטו פונעם הייליקן געשריפן,  
וואָס האָט אונדז איבער וועלט און צייט מיט שוין געפירט.  
זיי דו דער היטער פון דער פרייד און פונעם זיפן,  
געטרייער פאַטערל פון כוש, זיי דו דער הירט.

די זון וועט איבער מיר שוין סיוויסי פאַרגיין  
און דיאָוואַל סטריט פאַר מיר וועט טונקל זיין פאַרהילט,  
נאָר גוט איז, וואָס דער מגן-דוד איז דאָ ריין  
און וואָס די אותיות דאָ האַסטו פריש געגילדט.

ער זאָגט: אַ גוטע נאָכט... אברהמס לאַנקע בליט,  
אַפילו אַז סע זענען אַנדערע די שאַף.  
ווער ס'פאַשעט זיך אויף איר, איז סיוויסי אַ ייד...  
אַ גוטע נאָכט דיר... מיטן הלום דיינעם שלאָף.

## ד י ת ת ו נ ה

אַז געקומען זענען מיר צו דער חתונה צוויין,  
מיטן דרשה-געשאַנק, מיטן אייגענעם ציטער,  
האַבן פידלען אונדז אַפגעשפילט אַ געוויין,  
ווי סע פאַסט פאַר פאַרזאַרעמטע יידישע ריטער.

מיט אַ גרעבלעכן קול האָט גערעדט דער טראַמבאָן  
און אונדז אַנגעזאָגט זיך צו האַלטן ווי סטאַטיקס,  
ס'האַט געקלאַפט די פויק ווי אַיזאַן-אויף-אַיזאַן  
און דער באַס האָט געברומט אַזוי קאַלט, אַזוי שבט-יק.

צום באַזעצנס האָט אַ געהויבענער ברוח גערעדט  
אין געשליפענעם סטיל, אויף דער שפראַך פון שעקספירן,  
פונדערווייטנס געשטאַנען זענען מיר ווי געפלעפט  
און געשפירט ווי דאָס וואָרט אויף דער צונג טוט פאַרפירן.

צו דער חופּה די סטעזשקע איז געווען אויסגעשפּרויט  
מיט געבלימלטע פּערמישע, ווייכע קאַוויאַרן,  
און גערעדט האָט מען ווידער די פראַסטיקע רייד,  
ביז געזאַנג אויף דער צונג איז פאַרפירן געוואָרן.

אז דער גילדענער יוד, — מיט זילבער און דינעם פאזאנט, —  
האָט אַ ראַנצאָ פון „לאָרד“ און די „סטודזשעס“ געפרעפלט,  
ווי די „דעסטיני“ האָט אונדז געגעבן אַ שאַנס,  
ווי אַמטריקע האָט זיך פאַר יודן געקנעפלט.

אז ס'האָט אָנגעהויבן פאלן דאָס דרשהגעשאַנק,  
האָט גערעגנט מיט גאלד, מיט בריליאַנטן, רובינען,  
ס'האָבן יודן „דעוועלאָפּמענטס“ גאַנצע דערלאַנגט,  
און פאַבריקן, און „טשעידסטאַרס“ פון גאַר דער מדינה.

אזאָ שפּעט ביי יודן, קיין בייז אויב, אזאָ גליק,  
פונעם האָרסאָן אַרויף ביי אום טיך ריף גרענדע,  
ווי דער אייבערשטער וואַלט אונדז בכיוון געשיקט  
דאָ אַ שפּיגעל אַ גאלדענע שפּיגלעכע-לענגערע.

ס'האָט געשפּילט די קאָפּעליע אַ לויבליד אום „לאָרד“,  
ס'האָבן סאַרווערס שאַמפּאַניער געטראָגן אויף טאַגן,  
און אַ זענציק-שטאַקיקער טורעם, — אַ טאַרט,  
האָט געוואַנקען מיט אויגן פון מידע פּאַלאַצן.

אונדזער דרשהגעשאַנק, אז מיר האָבן דערלאַנגט,  
איז אין גאַנצן געזעמל געוואָרן אַ סומל,  
ס'האָט אַ אינטעריגעסאָן אין די הענט דאָס געטראַנק,  
ס'האָבן ליפּן געמורמלט: אַט האָט איר אום רומל.

און איר מיינט אז מיר האָבן, חלילה, געשפּעט?  
גאַר געבראַכט אונדזער אומרו, אין מעשות און לידער,  
אויף אַ פּאַליצע ספרים, מיט זון אויסגעבעט,  
אז דער שמחה פון אייגענע ירושע ברודער.

אַ געדאַנק און אַ וואַרט, וואָס מיר האָבן טאַרויט  
און דערנאָך זיי געבונדן, ווי זאָגען אין גאַרבן,  
איז געדאַרמט האָט איר הערן די ביטערע רייד,  
אז מיר ווילן ביי יודן די שמחה פאַרדאַרבן.

א פ ר י ם א ו י ע ר ב א ן

איז געוואָנט האָבן מיר: ס'וועט צעקרשילען דער שטיין  
אין די שטאַקיקע שטיבער פון יידישע בויער,  
ס'וועט דאָס גאָלד אינעם פייער פון יאָרן צעגייז,  
אַבער לויכטן וועט נאָך אונדזער פרייד, אונדזער טרויער.

אַז פאַרהילן אין שלאָף וועט די אייביקע נאַכט  
די צעשוויבערמע יידישע קויפער און דינגער,  
וועט נאָך אויפגיין דער הלום, פאַרטאַניקידערוואַנט,  
פונעם עלנטן, אַרעמען יידישן זינגער.

איז געווען, ווי מיר האָבן אין יידיאַנגעלויה  
דאָס געשאַנק צוגעטראָגן, מיט וואָרט־פונקען גליע,  
האַט אַ בתיקול דריו מאַל אויסגערופן „כי טוב“  
און ס'איז ווייס אַנגעפלויהן אַ יונה הומיה.





שאפענע יידן

א

מיר האבן געטרונקען שאפענע מילך,  
 מיט שאפענע פעלצן געווארעמט דעם ווינטער,  
 פון שאפענע אויגן, מיט זיידנס פארשפינטע,  
 ארויסגעשעפט טיפן, פארנמארעטן טרויער.  
 אין אונדז האט געקלונגען א שאפן געהילך  
 פון הילצערנעם פייפל, צעצויגענעם פלויער.  
 דער שאפענער קעז מיט פלייש האט געשמעקט,  
 די שאפענע פוטער ווי גראז האט געגרינט,  
 דער הימל אין טאמנע, מיט וואל צוגעדעקט,  
 האט שאפענע טרערן געווארפן דעם ווינט.

אויף שאפענע סטעפעס איז אונדזער געמיט  
 געוואקסן מיט שמעכעלעך גערשמן און קארן,  
 געשיינט האט דער מולד ווי שאפענער הארן,  
 דער טאג האט שאפענע גלעקער געטראגן,  
 די נאכט איז געגאנגען מיט שאפענע טריט  
 ביז שאפענער מזרח האט אָנגעהויבן טאָגן.  
 פארוואונדערטע, קרויזיקע שאפענע קעפּ,  
 מיט אויערן שטילקייט וואָס הערן די ווייט,  
 געשריפּן אויף די הערנער, ביי מילער געוועב  
 פון גילדענע שמרויעלעך האלב נישט דערקייט.

ב

שאַפענע יידן האָבן וואָלענע בערד,  
פנימער דורכגעאקערט מיט ווינט,  
זומער פאַרנאַכט, אז זיי קומען פון סטינע,  
ברענגען זיי שטיקער צעוואַרעמטע ערד,  
פעדעמלעך זון אין די אויגן פאַרשפינט,  
שטערנס פאַרטראַכטע, מיט קאַרבעלעך דינע,  
נאַכקלאַנג פון טייכלעך וואָס בלעזליך רינגען  
איבער געפינטלעך שטיינדלעך און מאַך, —  
שאַפענע יידן, וואָס ברענגען זיי נאָך?

ריחות פון קעז, ווי די ערד אזוי פעט,  
הענט מיט פאַרהאַריקטער, ברזינלעכער הויט,  
ווינטיקע פאַטלעס און פולקייט פון אייטערס,  
רייד, וואָס דער טרויער האָט נאָך נישט דעררעדט, —  
שאַפענע יידן, אין שטיבל ביים פלויט,  
קוקן אַריבער צו געסלעך און ווייטער,  
צו די ביינאַכטיקע עלנטע שייטערס,  
צו דעם פאַרטייעטן, טונקעלן סטעפּ,  
וואָס איז פאַרשפּיליעט מיט שמערן ווי קנעפּ.

שאַפענע יידן, איך האָב אייך געקענט,  
דאווענען מנחה אין שטיבל געהערט,  
פרעמדלעך געווען זענט איר ביים באַלעמער,  
ס'האַט אייער קול מיטן מאַג נישט דערברענט,  
אייער עלינו האָט שטיל, אין די בערד,  
אויסגעטרויערט דאָס תּמימות פון לעמער,  
אייער „גומנאַזונט" האָט פול, ווי אַן עמער,  
ברונעם פון רייד ביי אייך אויסגעשעפּט, —  
יידן פון סטינע, פון ווינטיקן סטעפּ.



ג

אין א פארשאַטנטן טייכל האָט זיך מרדכי אויסגעבאָדן  
און דערשפּירט דאָס בלוט אין לויב, ווי ס'דינט און בליט,  
ס'האָט דער טאָג צו מערנזויט ביים זויס פון בערג געקניט  
און א בלוילעכן פּרוכט איבער זיך פּאַרצויגן.  
האָט זיך מרדכי אָנגערופן: גאָט, ס'איז דיין פּקדון,  
ט'האָב די שאַף א גאַנצע וואָך געטרוי געהיט,  
מיט דיין חסד אין די קיילעכניקע, ברוינע אויגן.  
אַז דיין שבת קומט, בין איך דער פּאַסטער פון דיין רוי,  
איך וועל מיטערן דיין שבת אויפן סטעפּ, ווי דו,  
און אים גיין אַנטקעגן מיט א שאַפענער פּאַרניאַלע, —  
לכה דודי, לכה דודי, לכה דודי לקראת מלה.

אַז פּאַרהאַנגען האָט דער הימל אַלע זיינע שויבן  
און דער סטעפּ האָט זיך מיט קופּער־טונקלויט צעשפּילט,  
ס'האָבן שאַף זיך אויף דער לאַנקע ביי דעם וואַסער אָפּגעקילט  
און אַרומגעשפּרונגען זענען לעכער אין דער נידער,  
האָט זיך מרדכי מיטן ציטערדיקן שבת אויפגעהויבן,  
מיטן פנים וואָס איז נאָך געווען מיט זין באַגלידט,  
מיטן דורכגעדאַונטן, מיט ערד פּאַרשמעקטן סידור,  
און אַראַפּגעאַנגען איז ער צו דעם גרינעם פליין,  
און געזונגען האָט ער: גוט איז מיר וואָס איך בין נישט אַליין,  
וואָס דיין שבת וואַרעמט מיר א שאַפענע פּאַרניאַלע, —  
לכה דודי, לכה דודי, לכה דודי לקראת מלה.

פונעם טייכל האָט דער ווינט דאָס ווידערקול דערטראָגן  
און געהערט האָט מרדכי, ווי א צווייטן, זיך אַליין,  
ס'האָט דאָס וואַרט געקילט דעם גומען און גערונען אויף די ציין  
ווי א וויין וואָס האָט זיך יאָרן אויסגעקעלטערט.  
צוגעפּאַלן איז די נאַכט און מיט טוי דאָס גראַז געצוואַנגן,  
מיט א גארטל זילבער האָט די לבנה אָנגעהויבן גיין  
טרעפּיאַרויף די וואַלקנס. נאַכט האָט זיך געעלטערט.  
אויפן סטעפּ אַרויפגעוואַקסן זענען זילבער־שפיגן, פּאַלד־אויף־טאַלד,  
מרדכיס קול האָט שבת־דיקער נאָך אַרויסגעשאַלט

דאָס געזאָגט דאָס אויסגעבאָדענע, די שאַפּענע פאַרניצלעך, —  
לכה דודי, לכה דודי, לכה דודי לקראת בלה.

ס'האָט זיך אויסגעטאַפּט אַ שאַפּ מיט אַ מע אזא דערשטניטן,  
זיבן לעמעלעך געטאַנצט האָבן אין זױ ווייסן ראָד,  
אויף דער פרייד האָט זיך געשפּרייט אומעטיק פאַרטראַנט גענאָד  
און געווינט האָט זיך אַ פּולקייט אויף אַ שאַפּענדיקער הוידע.  
האָט זיך מרדכי צוגעשפּאַרט צו אַ בויס אַ ווייסגעקרוינטן  
און מיט אינטערדיקע הענט געבעטן: גאַט, פאַרהויל דעם סוד  
פון דיין שבת, פון דיין רב, פון דיין גרינגעם לכה דודי.  
ס'טאַנצן לעמעלעך צו דיר און אַ שאַפּ זינגט דיר אַ מע  
און אז וואויל איז מיר וואָס איך פאַרשטיי נישט וואָס איך הער  
אין וואָס איך זע.

וואָס איך טראָג דיר שטום אַנטקעגן גאָר אַ שאַפּענע פאַרניצלעך, —  
לכה דודי, לכה דודי, לכה דודי לקראת בלה.

ד

ס'האָט זיך אַ שאַפּענער איד פאַרשעמט  
וואָס די באָרד האָט ער נישט פאַרקעמט,  
וואָס דאָס לייב זיינס שמעקט מיט סטינע,  
וואָס דאָס קול זיינס איז פאַרגרעכט  
און דאָס פנים מיט קאַרבן פאַרוועכט, —  
רנט אויף אַ יידן אזא די שכינה?

האָט זיך דער ייד אויף דער טיר געשטעלט,  
מיטן פנים צום אַפּענעם פעלד,  
און געזאָגט מיט אַ קול ווי אַ תחינה:  
זוי מיר מוחל דעם הילוך, מיין גאַט,  
ווייסט דאָך אַליין אַוודאי דעם סוד  
אז איך בין אַ שאַפּענער ייד פון דער סטינע.

סע איז קיין עיני־הרע מיט יידן די שול  
ווי מיט שמעקעדיקע אַתרוגים פול,  
און פון מיר שמעקט די שאַפּענע סטינע.  
ב'שעם זיך פון יידן צו מאַכן אַ תל,

וועל איך דאָ, ביי דער מיר, אויף דיין שוועל,  
מיזע פשוטע תפילות געפינען.

אז צעדאוונט האָט זיך דער ייד,  
האָט די שול ווי אַ גארטן געבליט,  
דער פארנאכט האָט געשיינט ווי באַגינגען.  
אז אַ ייד האָט דאָס פנים פארדעקט  
מיט די הענט, האָבן זיי אים געשמעקט  
מיטן געשמאקן ריח פון סמינע.

ה

גרוי זענען שאַפענע סטעזשקעס, און שמאַל,  
מיט אַ געטריטלט געשריפן אויסגעמאַלט,  
בערגליאַרונטער, צום וואַסער אין טאַל,  
הענגט איבער זיי אַ צעשויבערטער טראַגל  
פון דעם צעקוויטלטן, מאַכיקן שמיין.

טאַגן די סטעזשקעס מיט פאַסיקלעך ליכט,  
נאַכטיקן שטיל מיטן אַפּקלאַנג פון טריט,  
טרעפט זיך אַ שאַף, אז זי גייט און פאַרקריכט  
איבער אַ סטעזשקע וואו קראַפּעווע ברויט,  
וויינט זי אַרויס אַ פאַרבליזטיקט געוויין.

שטויבעלעך דערנער אויף סטעזשקעס צעשפּריצט,  
ברענען די דורכגעשטאַבענע הויט,  
שאַפענער טרויער, מיט בלוט אויסגעקרויצט,  
צינדט זיך און לעשט זיך אזוי ווי אַ קנויט  
אין אַ פאַרוואַרפענעם שטיבל ביים שליאַך.

טרעפט זיך אַ נאַכט וואָס סע קומט מיר אַרויך  
שאַפן געוויין אויף צעשטאַבענעם גאַנג, —  
איך בין די שאַף אינעם בעט וואו איך ליג,  
לעבן מיינס גיט זיך אַ צינד און אַ צאַנק  
אונטער דעם טרויער פון אייגענעם דאַך.

1

נעמט אומיסטן דעם אלטן יחיאל ברינזאר  
און גיט אים אַ פרעג: וואָס טוט איר, רעב כיל?  
וועט ער שטיל אַ זאָגטאָן: עיך טי? עיך פאַרשפּאַר  
דעם טאָג וואָס איז וואַרעם, די נאַכט וואָס איז קיל.

עיך האָב זיבעציק זומערס שוין, ברוד השם,  
פאַרשפּאַרט אין דער סטינע, מיט שאַף אויפן סטעפּ,  
אַז דער טאָג עט קימען און מעיך גיבן אַ נעם,  
וועל עיך מיינע זומערס דערלאַנגען אַ שלעפּ.

וויאָזוי, וועט איר פרעגן, האָט ער זיי פאַרשפּאַרט?  
און ווידער: צרוואָס? ווער דאַרף זומערס אין גרונ?  
וועט דער אלטער ברינזאר, מיטן היטל פאַרשאַרט,  
אַ בינדרטאָן די שפּיצן פון באַרד אין אַ קנפּ.

עיך פאַרשפּאַרט, וועט ער זאָגן, אַזוי ווי אַ ייד  
די מצוות שפּאַרטטאָפּ פאַר דער אמתער וועלט,  
כ'האָב די זומערס מקיים-געווען, זיי געהיט,  
מיט שאַפענער מילעך האָב עיך זיי געוועלט.

כ'וועל זיי ברענגען פאַר גאָט און וועל זאָגן: געפין  
אין דיינע געפּאָשעטע זומערס אַ פּגם,  
אַז דיין חק איז דער זומער, דער סטעפּ איז דיין דין,  
בין איך דער היטער פון דיין שאַף און דיין לאַם.

האָסט מיר איבערגעענטפערט דיין שטומען באַשאַף,  
האָב עיך אים געהיט, ווי אַ מצווה, געטריי,  
ווי דער למדן וואָס לערנט גמרא אַ דף,  
געלערנט האָב עיך דיין פאַרשטומטן בעלי-חי.

האָסט די טשערעדעס שעפעלעך מיר אָנגעטרויט,  
אין שטורעם האָב עיך זיי מיט שטרוי צוגעדעקט,  
אַז אַ שאַף האָט אויף דערנער צעריסן איר הויט,  
האָב עיך מיט דער צונג איר דאָס בלוט אויסגעלעקט.

נאך די אַדלערס, וואָס האָבן גערויבט אינדערפרי,  
פארבלאָנקעטע לעמעלעך, יונגע זוי מוי,  
איז דאָך דיינער דער אַדלער, דוין הייך און דוין פלי,  
ער טוט דאָך אַוודאי דוין ראָזן אַזוי.

גיט דער אַלטער ברינזאר מיטן שמעקן אַ פאָך  
און זאָגט אייך: די תורה אין סמינע איז האַרב,  
כ'האַב געלערנט ביז איצט, און עיך לערן זי נאָך,  
עיך מאַך נאָכן זומער אין שמעקן אַ קארב.

עיך האָב זיבעציק קארבן, דער שמעקן דערנייט  
שוין ברוך השם ביז צום סוף ביי דער ערד, —  
און יהיאל קערט-איבער דעם שמעקן: איר זעיט?  
אַ קארב אַדער צוויי איז מיר נאָך באַשערט.

1

די הייליקע שאַף פאַשען זיך אויף די פליינען,  
מיט ריינער, אויסגעוואַשענער וואָל,  
אויף די הערנער טראָגן זיי דעם עול  
פון מענטשנס אייביקע געוויינען.

צום באַרג, אַז זיי דערגייען אַמאָל,  
באַלויבטן מיט טויזנט זוניקע הנען,  
וויל זיי דער בייזער היטער פאַרשטיינען, —  
און קרום איז דער וועג צוריק, און שמאָל.

די הייליקע שאַף, די תמומי דרך,  
דאָס פרומע שווייגן זייערס דערהער איך  
צופוסנס פון באַרג, זוי זיי בלויבן שמיין.  
די אויגן ווערן זיי לויטערער, גרעסער,  
די זון טוט זיי אָן אויף די הערנער אַ כתר, —  
צו טראָגן אויף אים דעם היטערס געוויין.

## קוויטן

ס'האַט די ערד זיך אָנגעטאָן רויכלעך־סטענגעס,  
זוי אַ מיידל זומער אויף שפּאַציר,  
נאָר דעם מיידל וועט שוין קיין קוויטן נישט ברענגען  
דער פאַרשעמטער יידישער קאוואַליר.

ס'האַט דער גויישער טויט פאַרשעמט זיי ביידע,  
ווען די ערד האָט מיט סטענגעס זיך פאַרצירט,  
און מיט זיי — די גאַנצע יידישע עדה  
צו דעם אומקום נאַקעטערהייט געפירט.

ס'האַט דער ווינט זייער אַש געטאָן צעשפּרייטן,  
זוי געווען וואָלט עס פשוטער שטויב פון וועג, —  
ס'איז אַ בושה צו קוקן אין פעלד אויף קוויטן  
אין אַזעלכע גראַבע, גויישע טעג.

דער קץ

אונדזער שווארצערד איז געוואָרן רויט,  
וויינטרויבן אונדזערע זענען פול מיט בלוט,  
יידיש געשריי הענגט צעריסן אויפן פלוט,  
יידיש געביין אין סטערטעס גאלד־שטרוי רוט.

ברויט וואַקסט אַרויס פון אונדזער הייסן אַש,  
זאָנגען — ווי אונדזערע פּאָות געקרױזט,  
ס'שפּילט זיך די זון און דער רעגן וואַשט,  
דאָ האָט דער שטילער ייד געהויזט.

גאָט געלויבט אין שלאָף און אויף דער וואַך,  
ס'וואַרעמע האַרץ האָט אייניק געדאַנקט:  
שינדלען האָט ער צו פאַרריכטן דעם דאַך,  
טײַ מיט ברויט האָט דאָס ווייב אים דערלאָנגט.

היץ און קעלט, ווינט, טריקעניש און נעץ,  
גייט דער ייד מיט זיין שטילקייט צו דער ברוק,  
ווייז קויפט ער און הלומט אויס דעם קץ,  
רוימט אַריין דעם סוד דעם קינד אין וויג.

א פ ר י ם א ו י ע ר ב א ך

שמיל איז דער יוד, נאָר זיין הלום ברויזט,  
שפּאַנט אַריבער צום סוף פון די מעג,  
דאָ, מיט משיחן, האָט ער געהויזט,  
אויסלייז געמישט מיט ווייץ אין די זעק.

רויט איז די שוואַרצערד, בלאַטערס און קרעץ  
ברענען אויף איר, צעשמעקן איר לייב,  
אַש איז געבליבן פון יידישן קיץ, —  
נאָט, גיי דו אַליין און די פונקען קלייב.





און ווידער קען נאך טרעפן אז איך זאל דערהערן  
ווי לעבעלעך מעקען און ס'בלעקערען שאף,  
איז וויסל איך זאל זיך די נאכט שוין נישט ווערן,  
וועט נאכגיין דאס קול און מיר אפטאן דעם שלאף.

איז וואס איז דער תכלית? א ייד אויף דער עלטער,  
וואס שפירט אויף דער אונג נאך דעם טעם פון א ווארט,  
וואס ליד אין אים שפילט נאך, ווי וויין אין א קעלמער,  
זאל זונן די זון, ווי א שפילער די קארט?

אז נאט זאל באשערן א שטיבל אן ארעכט, —  
דאס פשוטסטע שטיבל, און נישט קיין געמאלטן, —  
אזו נאך די טענעטער אז מזרח און דרום  
און שטיין אפגעזונדערט, אליין אויף א קאלק.

מיט נאקעטע, נישט אפגעדובלטע באנטעם,  
די טיר אויסגעהאקט פון א דעמבענעם קלאץ, —  
פאר וואכיקע יארן שענק, נאט, מיר דעם יום טוב,  
און לינג אז דעם שטיבל נאך אז א טארנאץ.

## בחורל פון סטעפ

— וואָס קאָנסטו אין די שוואַרצע פינטעלעך דערהערן,  
דו בחורל פאַרברוינטער פונעם סטעפ?  
— די ווייסע פינטעלעך קאָן איר, די גרויסע שמערן,  
וואָס נעכט קוק איר אין זיי און מיט התמדה לערן  
דעם טיפן סוד פון זייער ליכטיקן געוועב.

— ווי וועסטו, בחורל, פאַרטויטשן אַ ויאמר, אַ וידבר.  
וילך יעקב ווייסטו, בחורל, דעם מוין?  
— סע זאָגט צו מיר און רעדט די זון די בעסאַראַכער,  
איר גילדן קול איז מיר אַ מעין המתגבר,  
וואָס טיפקייט זיינס קאָן איר אַליך נאָך נישט דערגיין.

— און חומש, בחורל, וישב, צי ויצא,  
און זאת הברכה, ואתחנן, צו?  
— דאָס גילדענע געשריפֿן פון זומערדיקע ווייצן,  
די ווינטן, וואָס די סטעפעס מיט געזאָנג פאַרפלייצן,  
געלייענט האָב איר מיטן טראַפ און מיטן טראַפ.

— איז לאַמיר הערן וואו די האַלטסט נאָך מיט אַ בלאַט גמרא,  
הלילה, נישט קיין תוספות, נישט קיין ב"ח.  
— אין פעלד איז מיר די סוגיא אַלעמאַל אַ קלאַרע,  
אַמאַל איז זי אַרײַנגעקריצט אין ביימערדיקער קלאַרע,  
נאָך ליכטיקער איז זי אין סטינע אויפן דאָך.

— דו דאוונסט דאך, מיין בחורל, באגינען  
מיט נוסח אשכנז, צי אפשר גאר חב"ד?  
— איך דאוון מיט די שאף און לעמעלעך אין סמינע,  
מיט קולות מוטערלעכע, קולות דינע,  
וואס ציטערן נאך דינער פון א בלאט.

— און וואס איז מיט א ניגון, זינגען מיט מתיקות,  
אז הארץ דינס זאל זיך צו דעם הימל טאן א הייב?  
— א וואלעכל צו זינגען, א, דאס ריינסטע גליק איז,  
און לעמער זאלן טאנצן, און שפרינגען זאלן ביקעס,  
און הארץ מיינס זאל מיר זאגן: גאט, איך גלייב, איך גלייב.

— איז ווייסטו וואס? ווער, בחורל, דו מיין מלמד  
און לערן מיר די אותיות פון סטעפ.  
— אוי שפעט, ס'איז שפעט, אויף יידן-קברים גרינט דער סאמעט  
דער סטעפ, וואס האט בית הלל'ט און בית שמאי'ט,  
איז פול מיט יידן-טויט, מיט שאטנס נאך פון קעפ.

## וואַרבע דעקליאַקע

אין וואַלעכישן דאָרף. פאַרנאַכט, ס'איז זומער.  
אויף סטעפעס גיט אַרום אַ קול דממה דקה.  
ביים שטיבל זיינעם אַ צאָראָן, — אַ גייער און אַ קומער,  
אין הוילקייט שרייט אַרײַן לאַ וואַרבע דעקליאַקע.

אַ שאַף צעבלעקערצט זיך. צום פלוזש שפּרינגט צו אַ ביקל.  
אַ בינמל הינער לויפט, צעפאַמלט, אין אַבאָרע.  
דאָס קול זיינס גיט זיך מער און מער נאָך אַ צעוויקל,  
אַז ער אַליין פאַרנעמט די ווערטער, — ריינע, קלאַרע.

צום סטעפּ רופט ער, צו פּרוּבעם, שטיבער, שוועלן,  
צו ווערטער מענטשישע, צו וואַרעמע, געשמאַקע,  
צו אייגענעם, פאַרנאַכטיק־פּויערישן עלנט, —  
קומט, לאַמיר רעדן, וואַלעכלעך, לאַ וואַרבע דעקליאַקע.

דערצוילן וויל ער, אַ געדאַנק זיינעם צעשפּינען,  
זוי וואָל סע שפּינען אין די ווינטער־נעכט די ווייבער,  
אַן תכלית, ווי אַ זונג־טאָן זומער אין באַגינען,  
צי ווי אַ פּיף סע גיט אין פעלד דער אַקסן־טרייבער.

דאָס פנים זיינס צעצקערט, באָרד צונויסגעפלאַנטערט,  
די אויגן שאַטענען פון די געדיכטע ברעמען,  
דעם טרויער זיינעם אויף דער שוועל דערקאָנט ער  
איז ווי זאָל ער אים, אין זיין שווייגעניש, פאַרשמעקן?

קומט, פויערלעך, אין דרויסן, האַרעפאַשנע ברידער,  
אַליין דאָ אויף דער שוועל שטיי איך און באַלאַקע.  
די שאַטנס ווערן לענגער און דאָס קול זיינס מידער,  
ס'קומט קיינער נישט אַרויס צו דער וואַרבע דעקליאַקע.

וואו זענען אַלע? אַפן שטייען פענצטער, טירן.  
סע גייט אין זיי אַרײַן די נאַכט, ווי אַ מאַראַקע.  
אויף פּריזבעס אַנגעוואַקסן שמעכיקע געשווירן, —  
די ברידער קומען נישט צו דער וואַרבע דעקליאַקע.

קומט, לאַמיר זיך דערציילן פון אַמאָל-אַמאָל,  
זיך איבערוינגען לידער פונעם כולו זכאי, —  
די נאַכט פאַלמיצו, איך הער די ווידערקולן  
פון ברידער שוין נישטאַאיקע, — אוי, וואַרבע דעקליאַקע.

## יידיש מיינער

מאמאליגארישער יידיש מיינער, —  
טערפקע וויין, מיט א צופ אויף דער צונג,  
ביים מאלדאוואך, ביים טערק און ציגיינער  
האָסטו צוביסלעך געגעבן אַ טרונק.

האָסט זיך אויף נאָקעטע סטעפעס געבראָטן,  
ווינטן האָבן צעשוּיכערט דיין קלאַנג,  
זאָנגען צעוויגטע זענען די נאָטן  
אי פאַר דיין ריטעם, אי דיין געדאַנק.

בייטן זענען די שורה-גריסלעך  
דיך צו לערנען יידיש געשריפּיק,  
פאַרביק ביסטו דערפאַר און זיסלעך,  
גוט דיין געזאַנג דערפאַר אַ זיפּיק.

האָסט צונויפגעקניפט די דאַינע  
מיט בעל-שם-טובס פאַדעם זייד,  
אויסגעהאַנגען אויף בייכער-קרוינען  
האָסטו אונדזער תנ"כישע ווייט.

א פ ר י ם א ו י ע ר ב א ן

פון דעם לעמעלעם תמימותדיקע אויגן  
האסטו א פסוק ארויסגעשעפט,  
אויסגעווארעמט דאס חומש אויף סטויגן  
און די ציג מיט א מדרש געשלעפט.

ידיש מיינער, מיין בעסארצבער,  
אויסגעכאזעט האט דיר דער יוד,  
וואס אינאיינעם מיט וידבר  
האט אין אים די שווארצערד געבליט.

פריטאג אצינד, דער שניי איז בלאַלעך,  
שמילקייט איז א דערשראָקענער לאַם,  
כ׳האַב דערהערט דעם יידישן וואַלעך  
וואָס האָט געווינט אַזוויי אַ תּם.

ביימער פראַסטוקע און הוילע  
צינדן זיך אַן מיט ווייסן פלאַם,  
ווייס און ריין איז דער קרבן עולה, —  
ידיש מיינער, פאַרשוויגענער תּם.



## מיר געסאר אביער

וואָס זאל איך אייך זאָגן, מיינע קלונע געסאר אביער?  
ווי אַ בערע דאָס דאָס לעבן אונדז געטראָגן,  
נאָר געווען אין אונדז אַ זון — אַ מעין המתגבר,  
אַן איזוואָר, וואָס דאָס מיט לויטערקייט געטלאָגן.

איך געדענקט די פליישיקע גאלדאָנעס, די קאלאָראַשער?  
אזוי בלענדיק שוואַרץ און קוילעכיג, ווי פיבערדיקע אויגן,  
אַז איך טראַכט נאָך איצט פון זיי, ווער איך נתעשר  
מיט אַ וואַרטמקייט, ווי טאַמנע אויף די סטעפּעדיקע סטויגן.

ס'דאָס אונדז אָפּגעראַצט אַמאָל דאָס לעבן, אָפּגעוואַונען  
אַלע קנעפלעך, ווי אין חדר בני דעם דרדקי מלמד,  
נאָר אין זון איז אונדזער טרויער איינס-אויצווי צערונען,  
ס'דאָס דער הימל ווידער זיך געשפּרייט ווי בלויער סאַמעט.

ס'דאָס דער סטעט בני אונדז געלאַכט אויף די טאַרנאַגן  
הויפּט אויסגעברוינטן ווייץ און גערשטן קומשערצאָוע, —  
אַ מחלך פונעם שטילן געסטער טון לינטפּאַרמלייזטן האַרסאָג,  
נאָר אַ ייד אַ „דיאָנאָסטערע“ איז מקבל באַהבה.

פון די אנטלען האט מען אונדז ארויסגעקלאפט די שפונמן  
און די פאמען-יוידן איז מיטאמאל אונדז אויסגערוגען,  
דער "האם פראסט" אבער גיט א קרעכץ אזא געזונמן  
און שעפט ווייטער פונעם אייגענעם דערפרישמן ברוגעם.

זינגט נאך אלץ אין אונדז דאס וואלעבל צעצויגן,  
מיט דער דאיינע ווערט אנטשלאמן נאך די שטינע,  
ס'טרעפט נישט איינמאל, אז איך מאך נאך צו די אויגן,  
גיט א בלישטשע א פארניאלע, ווי א פרומע תחינה.

אדר אלה איצט, דאס יאר תשי"א לפרט קטן,  
ס'איז די נאכט א ווינטיקע, א יידישער מחבר  
זוכט א פירוש אויף א טאג, וואס איז אים נישט געראטן,  
איז צו וועמען רעדט ער? צו די אייגענע, די בעסאראבער.

פון דער קאדרע, זאגט ער, פון די סטעפעס בעסאראבער  
איז געבליבן נאך געדעבעניש אין אונדזערע געמיטער,  
אויף דער וויסטעניש דער יידישער, — מה נאמר, מה נדבר?  
נאך די זניקע ירושה לאמיר טראגן ווי געטרייע היטער.

**IV**



נאך איידער...

נאך איידער משה אין דער מדבר איז אוועקגעגאנגען,  
האָט ער געשפירט דעם סוד, דעם מיסח, אירן.  
אין גושן, ביי די אומעטיקע טורן,  
געהערט האָט ער די טונקעלע ויהי'ען,  
וואָס האָבן נאָך געליבטיקט ביי די קנעכט.  
די שבטימדריקע מעשות, ווי די פינגל פליען  
אין ערבֿזווינטערדיקע, שאַטנדיקע מעג, —  
מיט פרייד באַהאַלמענער, מיט שטילער שרעק.  
פון נישט־דעררעדטע רייד, פון קלאַנגען,  
צוט משה פערעם גילדענע און פלעכט  
א הלום, וואָס ווערט וואָר און וואָרער.

די בני ישראל, — ציגל־ברענער, —  
דערצוילן אים, ווי אין אַ נאָנט אַ קלאָרער  
האָט יעקב, זייער עלטער־עלטער־זיידע,  
געראַנגלט זיך מיט אַ מלאַך און. ווי יענער  
געזאָגט האָט: אַ, מיר זענען מיר שוין ביידע...  
און מיט אַ פינגער אים אַ ריר־געטאָן דעם דיך,  
אז לאָזן אים אַ גאַט־געשיקטן צייכן,  
אז ער האָט שוין די הימלדיקע הייבן  
געטאָן מיט זיין אמונהשאַפט דערגרייכן.  
פאַרטאָג, אז אָנגעהויבן האָט צו בלייבן,  
האָט אים געזאָגט דער מלאַך: דו האַסט מיר  
באַזיגט אין דעם געראַנגל, און דערפאַר  
וועט פון פאַרטאָג דעם אינטיקן דיין נאַמען  
ישראל זיין, — ישראל, גאַט באַזיגער.  
נאָר מיטן זיג האָט יעקב אויך אַ צער

גע'ירשנט, — א צער ווי אויסגעברויזטע שטרעמטן  
אין דורות אבער ווערט ער זוניקער און קליינער.

געהערט האָט משה, ווי דער אָפּגעהאַקטער ה  
האָט אברמטן געהייליקט צום אהר.  
פון אברם ביו אברהם — נאָר אַן אות,  
נאָר ס'האָט זיך פאַרן ארטמאָטער געטאָן אַ גאָס  
אַ פרישער, זומערדיקער רעגנשפּריי  
פון פולידערקענטעניש, פון איינעם-איינעם — גאָס.

אמאָל, אַז אויף די יודיקנענט גענידערט האָט די רה,  
אין די פאַרנאַכטן טונקעלע, געזונגען האָבן זיי  
פון צוגעזאָגטן לאַנד, פון ווען-אויף-וואו  
אנטפלעקט האָט זיך צו אברהמטן דער ה  
און אים באַפוילן: פון אור כשדים גיי  
אויף יענער זייט דעם טייך, וואו אָנגעברייט  
פאַר דיר און דייןע דורות איז אַ לאַנד,  
צו וואַרעמען די וואַרקיט פון זיינע רייד,  
דער וועלט צו ברענגען לויטערן פאַרשטאַנד.

געהערט האָט משה די דערצייל-געזאַנגען  
און מיטן האַרץ געוואָלט צו זיי דערלאַנגען,  
מיט זיין געדאַנק געוואָלט באַגרייפן.  
נאָר משה האָט געשפּירט, אַז האַרץ, געדאַנק, —  
זיי זענען נישט מסוגל צו דערגיין צו דעם געזאַנג,  
וואָס די בני ישראל טונקלען-אויס פאַר אים.  
אין אים דאַרף זיך אַ וויזע אויסרייסן,  
פאַר אים דאַרף זיך דאָס נישט-געזעענע אַנטפלעקן,  
אַליין דאַרף ער דערליכטיקן דעם אלהים,  
דערציטערן צו יענעם איינעם-אייין,  
וואָס אברמטן האָט ער געטאָן דערוועקן  
און אים געהייסן אינעם אומבאַקאַנטן לאַנד צו גיין.

אַז אויסגעשפּרייט האָט זיך פאַר משהס קוק  
די מדבר מיט איר גאָלדיק-זאַמדיקן אַן-סוף,

האָט ער געוואָלט פון טיפּקייט אירער נאָר אַ שלוק, ווי ס'ווייל אַ טראַפּן וואַסער אַ פאַרלענגטע שאַת.

אַ, מדבר עלנטע, ווי גאַלדוקריין דו ביסט,  
 דו ברענט מיך אויס בייטאָג, ביינאַכט מיך קילסט.  
 דו שטראַפּסט מיך, ווי אַ פּאַטער, און פאַרגיסט.  
 דיין אויפגעדעקטקייט נעמסטו און פאַרהילסט  
 מיט שמערץ אין דער נאַכט, מיט לויטער-בלויקייט אין די טעג.  
 פאַרהוילענער ביסטו, וואָס אָפּענער דו ביסט,  
 דערוואַקסן ווער איך אין דיין פולער ליידיקייט,  
 און קלענער, מיטן דאַרשט פון עופּהלע צו מוטערס בריסט.  
 אַמאָל פאַרצייט זיך אויף דיין ליכטיקייט אַ כּמורנער פּלעק  
 און טרויער ציטערט-אויף אין מיר ביז צו געוויין,  
 נאָר כּאַלד שפּראַצט-אויף אַ פּריידיקייט, כּאַשיידיקייט,  
 געלייטעליקט בון איך צו זיין אין דיר — אַליין.

אַ, מדבר עלנטע, דאָס כּאַהאַלטנסטע אין דיר אַנטפּלעק  
 צו דעם, וואָס דיין אַנטפּלעקטקייט אָנט.  
 דיין אָפּקייט מיט דינעם זאַמד פאַרדעק  
 און דעק זי ווידער אויף, — פאַרגאַלדיקט, בלאַנד,  
 ווי דיין אָנסופּיקייט,  
 דיין שטראַפּיקייט,  
 פאַרגיביקייט,  
 דיין סיבהקייט  
 און צוועקיקייט.  
 דיין שלאַפּיקייט  
 און וועקיקייט.

און אָנגעפּאַלן איז אויף משהן  
 אַ דרימל אַזאַ ליכטיק-וואַכער.  
 פאַרנאַכט. סע ווערט די מדבר גרוי שוין,  
 נאָר בלוילעך איז דער כּעלות השחר.  
 פון משהס אויגן, ווי פון רייפן בוים די בלעטער,  
 אַרונטער פּאַלן דרימלדיקע הויטן,  
 אין דעם נישט-דאַנישט-דאַרט, דעם אויסגעבליומן,  
 די וויזיע, די אויסגעבענקטע, זעט ער.

ווייניע פון אהר

אין מדבר ברענט א דארנבוים,  
א מאגערער, מיט שמעכעדיקע קנויטן,  
אין קארבן כוואליעט זיך דאס זאמד,  
ווי שופן גילדענע, ווי דינע הויטן.  
ס'איז אפגעדעקט אין הייל די שטרעקע,  
דאס לייב אירס איז אין זוניקייט צעשראמט,  
נאר שאטנס פאלן און ווי האָן שפרינגען פלעקן,  
דאס נאקעטקייט ווערט ווייכער, פרימער,  
גוט שמיל א בלענד, מיט דינעם זאמד א לויבט,  
און לאָזט ארונטער באלד די קופער-רויטע וועס.  
פון טיפיקייט האָט א טיפיקייט אויסגעטויכט  
און אין דעם טיפיקייט איינגענורעט זיך צוריק, —  
אין זיך אליין ליגט צוגעדעקט דער שימער,  
דער גרויסער עלנט ווייסט נישט וואו איז, ווי איז  
דער אנהייב איינזיקער או אים געשיקט.

א קול ברענט-אויף, א קול, וואָס איז אליין געהער,  
אן ארת ווערט אויסגעגליט, — אן ארת א פונק,  
א שפריץ דערפון פאלט אויפן זאמד און גיט א זאָד.  
פון ארת שפרינגט אַ פאסיקל און גיט א קלונג,  
אין פייער שמירט זיך אויס דאָס וואָרט — אהר.

דער דארנבוים שפריצט פונקען  
ארויף צום בלויטן אויסשפרייט, זיי צעפאלן זיך ווי שמערן  
צעשפראַצן זיך דערנאָך. א בויס צעבלוט,  
אן שטאם, אן צווייגן, אין בליעכץ נאר פארטונקען.  
דער דארנבוים איז ווייסט, נאָר פון אים האָלט אין ווערן



א וויסער בוים, מיט לעבן, מיט געמיט,  
 מיט שטיל געזאנג צום זיין, צום ווערן מער און מערער,  
 מיט צוטער פאר דער זון, וואָס פלאַקערט, שפּיזט,  
 מיט דאָרשט זיך צו באַהעפטן מיט די אַנדערע, די ווערער, —  
 דער דאָרנבוים אליין איז פּייערדיק און וויסמ.

צום דאָרנבוים פּאַלטיצו דאָס אויסגעשמידטע וואָרט,  
 אַחר דאָס וויסמע פּייער קושט מיט אימער, —  
 ביסט איין, ביסט וויסט און איך בין איין און גלי,  
 אין דיר, דיין שטעטיקייט, האָב איך זיך אויסגעוואָרט,  
 און לעבן ביידע אונדז, — דער בוים, דער דריטער, —  
 מיט וויסקייט האָט געטאָן זיך אַ צעכלי.

נאָך איידער דו ביסט נאָך געווען געפלאַמט  
 און איידער ס'האַט געשמאַכן נאָך דיין עלנט,  
 בין איך געווען אַחר, אין קערנדלעך פון זאַמר,  
 אין בלויען אויסשפּרייט, מיט די קאַרבן-שוועלן,  
 וואָס פונעם אַנהייב צו דעם אַרונטער נידערן  
 און הייבן אָן צוריק אַרויף צו קלעטערן.  
 אַחר בין איך געווען נאָך איידער ס'איז געווען דער איין,  
 מיין פּריער שטראַמט אַרויס פון נאָך דעם שפּעטערן.  
 פאַרוויקלט איז אין מיר דער זאַג און זיין דערווידערן,  
 דאָס וואָרט, די טאונג און דער מוין.  
 די סיבה בין איך, דער אַרויסקום אידער,  
 באַשאַף, וואָס אינעם ווערן אומגעטוט מיין היים איז,  
 די טאונג אינעם שפּירן און דער שפּירער,  
 דאָס גאַנצקייט און דער רים צו שלימות.

## אין שטיין איינגעקריצט

דער לעצטער בין איך אויסצוגיין אין זאמר,  
 מיין אויסגעדרארט געביין וועט זיין די גרענעץ  
 פון מדבר צו דעם צוגעזאגטן לאַנד.  
 איך קרויך ביי שוין פון געלבליענן לבנה־פעניץ  
 און זאג, אז ווער ס'וועט זיך צום וואַרט מיינעם דערגראַבן,  
 זאל וויסן, אז ער לייענט די מגילה פון א דור,  
 וואָס האָט זיך אויסגעפייניקט פערציק יאָר  
 דאָס קנעכטשאַפט, ווי צרעת, אַראָפּצושאַבן  
 פון לייב, פון מאַרד, פון שפּירונג, פון געפיל,  
 פון וואַרעמער דערמאַנונג, — ס'איז דאָ וואָס צו דערמאַנען.

די נאכט אין מדבר ליידיק איז און קיל,  
 די שבטים רוען אינעם שאַטן פון די קאלטע פאַנען,  
 זיי זענען יונג, די שבטים־קינדער,  
 פאַרברוינט און פריי און יונג.  
 זיי זענען רייך, זיי זענען נישט קיין זינדער,  
 דאָס קול זייערס האָט שוין דעם קלונג  
 פון קופער, וואָס דאָס פייער האָט געגליט.  
 דאָס אויג איז שאַרף — אַן אַדלער צום פאַרזאָקן,  
 די האַנט איז אָנגעשטייבט — אַ סטרונע פון אַ בויגן,  
 דער קאַפּ איז הויך — פאַר קיינעם זיך נישט בוקן,  
 דער שפּאַן איז אויסגעמאַסטן, קלוג און אָפּגעוואויגן.

און איך, איך האָב דאָס וואַרט משהס געהערט: באַפריי אים...  
 דער לעצטער בין איך, אַ פאַרמשפּטער צום טויט.  
 נ'האַט גאַטס באַפרייאונג פונעם לאַנד מצרים  
 געטראָגן אין די שניטן פון מיין הויט, —

ס'אזי איך און אלע, וואָס די מדבר האָט פאַרברענט,  
 וואָס האָבן נאָך אין קנעכטשאַפט גאָט דערקענט.  
 מיט טראַפּנס בלוט פון מיינע פינגער  
 די ווערטער קרויך איך אויפן טאָוול.  
 און איך — דער לעצטער פון אַ דור און אַבל,  
 די שבּוים זענען שטאַרקער איצט און יינגער,  
 ט'דאַרף שטאַרבען באלד, אז זיי זאלן דאָס לאַנד פאַרנעמען,  
 קיין איבערבלייב טאָר דאָך נישט זיין פון דעם געפלאַגטן דור.

איך שפּיר, ווי שווער ס'ע לאָזן זיך אַרונטער מיינע ברעמען,  
 די ווערטער קרויך איך און איך ווייס נישט, אי איך טאָר,  
 נאָר פּיינלעכער איז מיר דאָס פינצטערע נישט וויסן,  
 אי וועט דאָס וואָרט מיינס אז עמעאן דערגיין,  
 אי וועט מען זיך דערגראָבן צו מדברדיקן שטיין  
 און הערן ווי איך האָב מיט בלוט אַרויסגעריסן  
 דעם דורס געשריי פון טויט אַנטקעגן די באַפרייער,  
 די זינד פון משפּט אויפן קנעכט, דעם לידער, —  
 דער קרבן, — איך, דער באַנער און פאַרשרייבער,  
 אז דיר, מיין גאָט אליין, וואָס נאָך איצט בין איך געטריי דיר.

קום דו, פאַרוונטער דור, נעם אונדזער דור, פאַרשריי אים,  
 אז דור פון שוואַכע, וואָס זיין קנעכטשאַפט נאָך געדענקט,  
 נאָר ווער האָט גאָט געטראָגן אין מצרים?  
 ווער האָט אין בלוט זיינעם באַפרייאַונג אויסגעבענקט?

אַריינקומען וויל איך אין שטיין די רייד,  
 וואָס קורח האָט צו משהן דאָ גערעדט.  
 געשטאַנען בין איך ביים געצעלט,  
 אז צוגעשמידטער ווי צו אַ קייט,  
 דאָס מאַנען זיינס, זיין אַיטערדיק געבעט,  
 געהערט האָב איך אין מדברדיקער קעלט.  
 לבנה-שיין האָט אים דאָס פנים ווי געשניטן, —  
 אז קארט אין שאַפן און אין ליכט אַ קארט.  
 דאָס קול איז, ווי אַ רייטער, שטאַלין אַרויסגעריסן  
 אַנטקעגן משהס קול, וואָס שאַרף איז עס געווען, און האַרט.

און דאָס זענען די רייד פון קורחן און משהן, לאמור:

קורח: איך בין צו דיר געקומען, משה, הער.  
צו דיר רעדט קורח, קנעכט פון גושן.

משה: וואָס ווילסטו, קורח, זון פון לויס שבט?

קורח: דו הערסט דעם ווינט אין מדבר־זאָמדן רוישן,  
ווי אין מצרים אין אַ ווינטער־נאַכט די ביימער?

משה: איך הער, נאָר וואָס איז דיין באַגער?

קורח: נאָר דאָ איז מדבר, האָסט אונדז טאָר־מענה'ט  
אין אָנגעגליטן זאָמד בייטאָג, ביינאַכט אין טראָסט.

משה: דאָס איז דער גאַנג, וואָס גאָט האָט אָנגעצייכנט  
דעם פּאָלק צו גיין צום צוגעזאָגטן לאַנד.

קורח: אויף גאַנג צום טויט האָט ער אונדז דאָ געלאָזט,  
צו גיין און קיינמאָל נישט דערגרייכן?  
מיט דיר בין איך פון איין שבט, איין שטאַנד,  
נאָר דו ביסט אַנדערש, דו ביסט אויסגעטיילט.

משה: צו וואָס בין איך דען אויסגעטיילט? צו יאָך?  
צו פירן קנעכט, אַ פּאָלק צו קנעטן?  
אַ, קורח, זע ווי ס'איז מיין וואונד נאָך נישט סאָרהיילט  
פון יענעם בראָך,  
ווען ב'האָב דעם שטיין געשלאָגן  
און נישט געבעטן, נישט געבעטן.  
איז וואָס וועסטו אַצינד מיר, קורח, זאָגן?

קורח: געטראָגן האָב איך אויף מיין לייב די רוט פון שומר.  
אַט דאָס וועל איך דיר זאָגן.  
דער שטרויק־לייבער, דער לייב און ציגל־קנעטער

בין איך און די, וואָס וועלן נישט אַרײַנגיין אינעם לאַגער.  
ס'איז נישט דער טױט, נאָר נאָר די שאַנדר,  
דער סלעק, וואָס ברענט אין אונדז, אַ רױטער,  
אויף אייביק־אייביקײַטן — מדברדיקער דור.  
פאַרמשפּטער, פאַרשעמטער,  
פאַרזינדיקטער, פאַרפרעמדטער,  
ווי גאַט איז דאָ, ווי גאַט איז וואָר,  
קריג איך אַקעגן דיר און ווי איך בין  
זאָג איך, אַז נישט גערעכט דער דין.

משה: דו קריגסט אַקעגן גאַט. דו ווייסט.

קורח: אַקעגן גאַט? איז ער דער גאַט, וואָס הייסט  
אונדז דאָ, אין מדבר, אויסצושטאַרבן?  
מיין לייב זע, משה, די שניטן, קאַרבן.

משה: איך זע, איך זע, נאָר ס'איז אזאַ גור...

קורח: אז מיר, אין הונגער, האָבן אויסגעשריגן  
דאָס בענקשאַפט נאָך די פּיש פון ניל,  
האַט ער אונדז באלד באַשטראַפּט דערפאַר,  
אין מדבר־זאַמד פּגרימדיק און ליגן.  
אז ווערן אין דעם זון־בלענדעניש פאַרברענט.  
אַ, משה, ס'איז אַ בייזע שפּיל,  
דער אויסלייז און דערנאָך פאַרלענר.

משה: ס'איז דאָ אַ מײַן, גאַטס לױטערער געדאַנק:  
אַ לױטער פּאַלק פון אײערע דיבן.

קורח: אז אויפשמײן זאָל דאָס פּאַלק, דאַרפן מיר  
ווי ווערעם קריכן  
אין זאַמד, אין פּגרימדיק געשטאַנק?  
און ווידער, מענטש האָט ער באַשאַפן, מענטש האָט  
ער געשענדט,

מענטש דערהויבן און געווארפן נידער.  
איך פרעג דיך, משה, ווידער:  
זו וואָס דער אויסלייז און דערנאָך פאַרלענד?

משה: אז קנעכטשאַפּט זאָל זיך אַפּטאָן פון דער ערד.  
נישט קנעכט אַליין, נאָר אויך דעם מענטשנס מידה  
זו קנעכטיקייט, וואָס ער באַגערט.

קורח: און אז דער מענטש איז דאָ, אין מדבר, פריי,  
איז ער דען נישט אין קנעכטשאַפּט סיוויסיי?  
איז פרעג איך, משה, דאָס גערעכט?

משה: וואָס ווילסטו, קורח, קריגן אויף דער טבע?

קורח: איך הער אַמאָל ביינאַכט אין מדבר ווי אַ היה,  
אין עלנט אירן, לאַזט אַרום אַ רעווע.  
דער טויט איז דאָס, דער טויט פון פרייע  
פאַרצוקט זו ווערן... און דעמאָלט הער איך  
דאָס אייגענע געשריי מיינס: ווערסט פאַרצוקמ...

משה: דו ווייסט דאָך, קורח, אז סע איז דער דרך  
זו לעבן זאָל זו סופיקייט דערגיין.  
אַ טרויער איז עס, אַבער אויך אַ פרייד,  
וואָס מענטש שעפּט-אָן זיין לעבן, ווי אַ פולן קרוג.

קורח: אַ, משה, הער, איך ווייס אַליין.  
זו ס'איז נישטאָ אויף פרעגן מיינעם קיין באַשייד.  
נאָר משפּט אויף אַ דור, וואָס האָט גאולה  
אַריינגעברענגט אין זיך אין טעג פאַרקנעכטיקטע,  
אין נעכט צעווייטיקטע און פיינלעך-דולע,  
איך גלויב, אז די באַפרייאונג, די גערעכטיקטע,  
וועט קומען, ווי די זון קומט נאָכן שטורעם,  
פאַרוואָס קומט אים, דעם דור, די שטראַף-יסורים?

משה: די שאַטנס דאַרטן קומען, זיי גענענען,  
איך זע די אויגן זייערע, וואָס ברענען,  
זיי דרייען זיך אין במאָרעדיקע רינגען,  
א, קורח, הער, די שאַטנס זינגען.

קורח: הער, משה, דאָס געזאָנג פון שאַטנס,  
וואָס וועט משפטים אלע און געבאָטן  
אַריבערוינגען ביזן סוף פון אלע טעג,  
ביז אַפגעוואַשן וועט שוין זיין דער פלעק  
פון אונדזער דור, אויף אייביק־אייביק, —  
דער דור, וואָס ליכטיק איז געווען און גלייביק.

## דאס געזאנג פון שאַטנאס

מיט גומים געפייניקטע, בראַנדיקן פלויש,  
מיט שטריו און מיט ליים און געקנאַטענע ציגל,  
אין פלאַם און אין טויט איז געצייכנט דער עיגול  
צו זיין פאַר די דורות דער עמוד האש, —  
מיר זענען דער דור, פון דער מדבר דער דור,  
דער משפּט איז ליגן און מיר זענען וואָר.

א, גאַט, אונדזער ריינקייט נאָך לויטערער וואַש,  
מיר טראַגן דיין נאַמען אויף זיך ווי אַ זיגל,  
באַשערט אונדז געווען אויסצוברענגן דעם עיגול,  
אז אויסשטיין מיר זאָלן דערנאָך פונעם אַש, —  
מיר זענען דער דור, פון דער מדבר דער דור,  
דער משפּט איז ליגן און מיר זענען וואָר.

אין קנעכטשאַפט באַפרייאַונג אליין אויסגעשמידט,  
מיט טויט, וואָס געשפּרייט האָט אויף אונדז זיינע פליגל,  
מיר האָבן געשפּירט, ווי סע ליכטיקט דער עיגול,  
וואָס אייביקט אויף אייביק אין אונדזער געמיט, —  
מיר זענען דער דור, פון דער מדבר דער דור,  
דער משפּט איז ליגן און מיר זענען וואָר.

מיר קומען, די שאַטנאס, אַרויס פון דער נאַכט,  
ווי קינדער, דערוואַכטע אין וואַרעמען וויגל.  
מיר האָבן דערליכטיקט דעם פיינלעכן עיגול,  
אַ וואַרע פאַר אונדז אין דער אייביקייט מאַכט, —  
מיר זענען דער דור, פון דער מדבר דער דור,  
דער משפּט איז ליגן און מיר זענען וואָר.



## נחשון בן עמינדב

דער שטיין, וואָס אין אים קרויז איך דאָ אַרײַן  
דעם עלנט פון מיין מדברדיקן שטאַם,  
וועט זיין פאַרמשפּט צערדיק צו אַבלען  
אין זאָמד, אין איינגענער, צעקניטשטער פּײַן.  
ער וועט נישט נײַן, ווי משהס שטיינערדיקע טאַולען,  
די וועלט צו צינדן מיט יהודהס פּלאַם.  
נאָר ווער סע וועט זיך צו זיין וואָרט אַמאָל דערגראַפּן  
אין זאָמד פאַרגליווערט פון זיין אַנגעוואַקס אַרונטערשאַפּן,  
וועט לײענען אַן אייביקע מגילה,  
וואָס איז דערגײלעט אונדז, — נאָר אױך אין אים אַלײן  
איז זי אַרײַנגעקאַרנט, אין אַלע צײַטן,  
אין מענטשן-טראַגלעניש, אין לעבנס שטילע,  
אין שטומע, מוז'ע, נישט-דערגרייכטע ווײַטן.  
אין נישט דערלעכטן, אויסגעחלומטן דערגײַן.

אַרײַנקריכן דאַרף איך נאָך דעם פּלאַם,  
וואָס האָט דעם גיבור נחשונען פאַרגערט.  
דער נחשוו, עמינדבס זון, וואָס איז דער ערשטער  
אַרײַנגעשפּרונגען אינעם קאַכעדיקן ים  
און האָט די שױמעדיקע מוזאַליעס מיט זיין יונגשאַפט  
אַפּגעווערט.

ער איז געווען פון פּחד דער צעמערשטער,  
אַ שלאַנקער, דורכגעברוינטער, מיט אַ הויט,  
וואָס פּרעהס שוטרים האָבן זי צעשראַמט,  
נאָר ס'האַט אין איר דאָס בלוט, ווי זונען רויט,  
מיט שטראַכען גלויבן מוטיקן געפּלאַמט.

געשטאנען בין איך לעבן אים. די גאנצע מחנה  
האָט, ווי אַ סטאַרטע שאַף פאַר בייזע וועלף, געציטערט.  
פון הינטן — פּרעהס רייטוואָנגס, געשפּאַנט  
און אויפגעשוויממע פּערד. אויף זיי — די ריטער,  
און יעדער האַלט אַ בויגן, אַנגעצויגן, אין דער האַנט.  
פאַרגליווערט זענען אלע, איינער-איינ איז וואָך נאָר, —  
דער יונג, מיט הויט צעשניטענער, מיט אויגן — פּונקט,  
וואָס די באַטרייטקייט אין דער טיף זייערער איז וואָך שוין,  
מיט צוואַנג גאָטס איז דער קוק אים אַנגעטרונקען.  
אַ, עמינדבס זון, אַ, יונגער נחשוו,  
דעם ביינערדיקן גוף גיט ער אַ שטרעק,  
ווי כוואַלעבלעך צעברויזט זיך אין זיין לייב דאָס בלוט.  
מיט טריט, ווי פון אַ יונגן לייב, גייט ער צו צום ברעג,  
דער גוף, וואָס אים צעפאַסעוועט האָט פּרעהס רוט,  
האַט, ווי אַ פּאַלמע ביי אַ וואַסערקוואַל, געבליט  
און קילן שאַטן אַרום זיך געשפּרייט.  
איך זע, ווי איבער אים אַ פּרעמדער פּויגל פליט  
און אויף געקרויזטן קאָפּ טוט אים אַן אַ קרוין פון פּרייד.  
די מחנה שפּירט, אַז נחשוו טורעמט איבער איר,  
נאָר שטיל איז ער און גוט, ווי אַ תּמימותדיקער לאַם.  
ער גיט די קופּערברוינע הענט זיך אַ צעפּיר  
און שפּרינגט אַריין אין שטורעמדיקן ים.  
פאַרבישופּט איז די מחנה. דאָס וואַסער גיט אַ צי.  
די שרעק אַוועקגעטראָגן האָט דער ווינט.  
איך ווייס נישט ווען, איך ווייס נישט ווי,  
נאָר ס'איז געשען, אַז מאַן און פּרוי און קינד,  
אַסילו אויסגעפּייניקטע, געפּלעפּטע זקנים,  
אין ים זענען געשפּרונגען מיט געזאַנג.  
די כוואַלעס האָבן זיי געקושט מיט ליפּן שוים,  
דער הימל, — לויטער, מיט אַ קוק אַ ריינעם, —  
האַט זיי אַראָפּגעגאַסן אַ פאַרשיכורדיק געטראַנק.  
פון פאַרנט נחשוו — אויסגעוואַקסן, ווי אַ אַעדערבוים —  
האַט מיט די קרוין אויף דער זון געבלענדט.

אַז פּרעה, מיט די רייטוואָנגס און ריטער, האָט גענענט,

איז שוין די מחנה בני ישראל אויפן ברעג געווען.  
ווי אַדלערס וואַלטן זיי געטראָגן אויף די פליגלען,  
ווי שטורעמווינטן אין די פּאַלעס וואַלטן זיי פאַרהילט.  
אַ טרויעריקן האָב איך נחשונען געווען,  
געקוקט האָט ער אויף זאַמדיגעקעמטע היגלען  
און אין די אויגן האָט דער אומעט אים געקילט.

מיר זענען ביי דער זייט געשטאַנען זיבן אירע,  
אַז משה האָט געזונגען שירה.  
אַ בינטל זענען מיר געווען, פון אלע אָפּגעשיידט,  
און נחשוץ לעבן אונדז, — אַ דינער שפּירער, —  
אַ וואַלקן זאַמד האָט זיך מיט גאַלדיקייט געשפּרייט,  
אַז מרים האָט געטאַנצט אַז משה'ס שירה.  
אַ סונק האָט אויפגעשפּרייט ביי אים אין אויגן,  
אַז זי האָט אונגעפייקלט אויף דער פּויק.

וואָס איז דער טרויער דיינער, עמינדבס זון?  
האַט אים אַ חבריונג אַריינגערוימט.  
דער הימל — בלויעגעגאַסענער האַלון —  
האַט כוואַליעס גרוילעכט אַראָפּגעשווימט.  
פון פּאַלק האָט זיך געטראָגן, ווי אַ הויכוואַי  
דער סום ורונבו, סום ורונבו...  
די פרייד, האָט ער געזאַגט, איז אונדזערע און גאַסס,  
דער טרויער איז איר דינסטער שפּראַך.  
דערנאָך: הייבט אויף די אויגן, זעט,  
ווי ס'איז אין ים פאַרזונקען פּערד און רייטער.  
די אויערן שאַרפט'אָן און הערט, ווי ס'דערט  
דער אונטערנאַנג, — פון טיפענישן שרייט ער...

אַ, נחשוץ, עמינדבס זון, דו האָסט געשפּירט,  
ווי איבער דיר דער מדברדיקער משפט הענגט.  
געווען ביסטו דער יונגער, טרויעריקער חירט,  
וואָס האָט דעם הלום שאַפענעם נאָך נישט דערבענקט.

ביי מי מריבים. ס'האַט דאָס גאַנצע פּאַלק געדאַרשט

נאך וואסער, צו דערפרישן דעם פארדארטן נומען.  
 געקריגט אקעגן משהן האבן אלע שבטים,  
 די מדבר איז געווען א פלאמעדיקער אטעם, —  
 נחשון האט די ווייטקייטן געפארשט.  
 און נאטש ער איז געווען פול מיט מומ'ען,  
 האט ער דעם שלאנקן גוף זיינעם געוויגט,  
 ווי ס'וויגט דער ווינט א יונג, צעשויערט בימל.  
 ס'האט נחשון קעגן משהן נישט געקריגט,  
 ווי אויפן מויל וואלט ער זיך אנגעטאן א ציימל,  
 דעם צער אין טריקעניש פון מויל פארקלעמט.  
 אין וואונדיקייט איז ער געווען געלייטערט,  
 אזוי געוויבערט, אז דאס לייב פון קופער  
 ארויסגעלויכטן האט פון בלאטערן צעיאטערטע,  
 ביסטו א דארשטיגעשטילטער דא, א זאטער דא?

ס'האט נחשון איבער זיך פארשפרייט א חופה  
 פון הימל אייגענעם, מיט אויסגעטראכטע שמערן,  
 ווען ס'האט דאס פאלק געבעטן, מיט געוויין געצערנט.

ביים אייגענעם געצעלט, אן אפגעשיידטער,  
 איז משה שמיל געשמאנען, אויפן שמעקן אנגעלענט.  
 געדאכט האט זיך, אז ער שטייגט ארויף אויף טרעפ,  
 ווי ס'וואלט דער קאפ גענאנגען אויף א לייטער.  
 א שווייגן האט אויף אים, א דארנדיקס, געברענט,  
 און ווי א דארן אין דער מדבר צערדיק געעלנט.  
 דעם שמעקן האט ער, ווי א שלאנג, געמאן א שלעפ  
 און אים ארויסגעשמרעקט צו שרייענדיקע שוועלן.  
 דערנאך האט ער אים אין דער האנט פארקלעמט  
 און אנגענאנגען איז ער צו א פעלדו,  
 וואס איז געשמאנען גרוי און הויקערדיק און פרעמד.  
 א שאטנרל — א העזעלע א העלם —  
 האט אים דער וועג פארטאנצט, ארויף דעם הויקערשטיין.  
 די מחנה האט געזען דאס עלנטע געשמאלט  
 ביים פעלדו, וואס וואקסט און פעלדויק ווערט אליון,  
 וואס איז אי פלאמעדיק, אי קאלט,

אי סרעמד ווי מלכות, אי ווי טאטע נאָנט,  
האַט באלד אַ שרעק דערפילט און אויך געאַנט,  
אז ס'איז די אויגן אירע וועט געשען אַ נס.  
אז משה אויפגעהויבן האָט דעם שטעקן,  
האַט יעדער קלאַפּ אין שטיין געטאָן די מדבר וועקן.  
דער קלאַנג האָט, ווי אַן איינברעך אין געפעס,  
געוויינט מיט דין געוויין, אמאָל מיט הייזערדיקן הוסט.  
אז ס'האַט פון שטיין דאָס וואַסער אָנגעהויבן שטראַמען,  
האַט זיך געדאַכט, אז ס'איז געוואָרן פּופט,  
אין הלל האָט געקלונגען נאָר דער נאָמען  
פון איינעם, וואָס איז ווייט, וואָס וואַרפט אַן אימה.  
אַ וואונד האָט זיך געעפנט אינעם שטיינס געהויקער  
און לויטער וואַסער האָט פון איר אַרויסגעפלייאַט.  
און משהס האַנט, ווי בני אַ מידן פּויקער,  
אַראַפגעפאלן איז אינאיינעם מיטן שטעקן.  
דאָס וואַסער האָט דער מהנהם דאָרשט צערייזט,  
דעם פעלדז איז זי באַפאלן מיט געברום  
און טראַפנסוויז דאָס וואַסער אָנגעהויבן לעקן,  
ווי הינט ביים ניל, אַז טרוקן איז די ערד אַרום.  
נאָר נחשון, — אויפן פעלדז האָט ער געקוקט,  
באַטראַכט דעם אויפגעשוומען שפּרוין  
און האָט זיך ווייטער, ווייטער אָפּגערוקט.  
די אויגן האָבן אים געטאָן אַ בליץ  
און פון דער טיפעניש דער וואונדדיקער האָט זיך זיין קול  
מיט אַ געזאַנג אַ שפּאַטיקן אַעשאַלט:

וואו איז דער קנעכט, וואָס זאָל  
אין קנעכטשאַפט נישט צוריקגיין באלד?  
באַפרייט צו זיין איז אויך אַן עול  
און ווער ס'איז שוואַך, דער פּאַלט, דער פּאַלט.

די מדבר, אַ ישראלס זין,  
האַט ברויט און וואַסער אונדז געקאָרגט,  
נאָר ס'איז כּנען פּריש און גרוין,  
זיי פּאַלק ישראל מיינס געשטאַרקט.

צום אונגעזאגטן לאנד אייך פירט  
דער גאָט, וואָס האָט אייך ערשט באַטרייט,  
אין דאָרשטיקייט זענט איר פאַרווירט,  
פון הונגער זע איך ווי איר ליינט.

נאָר ס'ווערט אין אויספֿרוואו אויסגעשמירט  
דאָס ריין־געלייטערטע געמיט,  
אפילו אַדלער, אַז ער פליט,  
ווערט אויך אַמאָל אין שטורעם מיר.

פאַר אונדז האָט מדבר זיך געטאַלט  
און זאָמד האָט זיך פאַר אונדז געבאַרגט, —  
ישראלס זין, מיין לויטער גאַלד,  
אין די נסיונות זייט געשמאַרקט.

אַ, מענטש, איך זע דיך אין דיין גאַנג,  
ווי דו ביסט ליכטיק און דו שטראַלסט,  
נאָר אין דיין דאָרשט צו אַ געטראַנק  
פאַרטונקלסטו און פאַלסט, און פאַלסט.

איך זינג צו דיר, ווי הויך דו ביסט,  
ווי פול מיט כוח איז דיין דרך,  
נאָר אַז אַמאָל אַ פאַל דו גיסט,  
איז צום אַרונטערפאַל זינג איך.

דער מענטש, אין זיין אַרונטערפאַל,  
איז אויך דער זין פון גאָטס באַשאַפֿת,  
די הייך און נידער — פון איין קוואַל,  
איין האַנט, וואָס שרייבט אַן אַנדער כתב.

צינד־אַן צוריק דיין פריי געמיט,  
דעם אַדלער־קאַפּ דיינעם דערהייב,  
דער גלויבן האָט דיך אויסגעברייט,  
אין וואַנדליקייט אַפילו — גלויב.

דו ביסט דאס לויטערסטע געזאנג,  
וואס אין דער וועלט האט אויפגעוואנט,  
דער ציטערהדיקער מענטש-געראנק,  
וואס גאט אליין האט אויסגעטראכט.

אז אונטערונקען איז דאס פאלק געווען שוין  
און פונעם שטיין נאך טראפנס האבן נאך געטריפט,  
האט נחשוו, אפגעטיילט פון אלע מענטשן,  
און אין געזאנג זיינעם נאך אליין פארטיפט,  
א טראפן נאך א טראפן שטיל געטרונקען.  
ווי קאלטע פערל טראפנס אויסגעצילט,  
דערנאך דאס פנים אין א שטרעמל איינגעטונקען  
און וואונדן זיינע אינעם וואסערל געהיילט.

די האנט ווערט מיר,  
שטום ווערן מיר די פינגער אין די שפיגן.  
ארונטערפאלן וועט די האנט, — איך ווייס,  
אז קעגן סוף וועט קיינער מיר נישט שווען,  
נאך דארפן דארף נאך בלייבן אויפגעהיט  
די לעצטע שעה, וואס פול איז זי געווען מיט אלאס ביי  
צו נחשוונען, צו ריינקייט זיינעם, צו זיין מוט.  
א, פינגער מיינע, נאך אביסל ווארעם בלוט,  
די לעצטע, ביזע שעה אין שטיין אריינצוקריגן.

ער איז נאך יונג געווען, נאך הויך און שלאנק,  
די אויגן האבן זיך אין בלויקייט נאך געטיקט,  
נאך שאטנס האבן אים דאס פנים אויסגעקארנט,  
ווי שטרעמלעך פון א טונקעלן געדאנק.  
ער האט דעם גוף זיינעם אליין מידיקער געוויגט,  
ווי א פארוואנעט טיימל, וואס פארדארנט.  
געוואוסט האט ער דעם משפט, אים געשפירט,  
נאך נישט גערעדט פון אים ביו לעצטער שעה.  
אז ס'האט דער טויט אים מיט די קאלטע פינגער אנגערירט,  
האט ער א זאגגעטאן: דער סוף איז דא...  
דערנאך זיך איינגענורעט אינעם גרויען זאק,  
וואס אויף זיין גוף איז ער געווען צעווארפן לויך,

די אויגן צונעמאכט, דעם קאפ ארויסגעהויבן  
און מיט געפייניקט קול געזאגט: דאָס איז דער פסק...

דערפילט האָב איך אין האַרץ אַ שטויס.  
דערנאָך אַ ליידיקייט. דערנאָך אַ פולע שרעק.  
דאָס זאמד האָט זיך פאַר מיר גענומען שטויבן.  
די זון — אַ וואונדערדיגער פלעק —  
אַראָפּגעפאלן איז אַרונטער, צו דער גירער,  
און זיך געפרוואוּט אַרויסצוהייבן ווידער.

געזען האָב איך, ווי נחשון שעפט זיך אויס,  
די אויגן — אויסגעשילט און הויל.  
דאָס פנים גיט זיך נאָך אַ בריוו  
און פאלן פאלט ער — אויפן זאמד אַ קנויל.  
ער גיט נאָך מיט די הענט דאָס זאמד אַ שאַר  
און קוים איך הער: פאַרוואָס דער גור?  
געטונקלט האָט שוין אויפן מערבדיקן ראַנד,  
אַרויסגעאַטעמט האָט די מדבר איר אַעגלי.

די וואַלקנס אויפן הימל האָבן איצט געשפּאַנט,  
ווי פּרעסס אויסגעפאַשעט־פעטע קי.  
נאָר דאָ, אַ בינגל גראַז, פאַרגעלט און דאַר,  
איז אויסגעוואַקסן לעבן נחשונס גוף דעם אויסגעקנוילטן.

איך האָב אים מיטן פנים צו דעם מזרח אומגעקערט.  
מיט וואָס זאָל איך דיר, נחשון וואויל סאָן?  
מיטן טויטן פנים צו דער כנענישער ערד,  
מיר פרעגן אויך, אזוי ווי דו: פאַרוואָס דער גור?

אַ, מידע האַנט מיינע, פאַל אַרונטער, פאַל.  
די נאָנט וועט מיך פאַרדעקן מיט אַ שוואַרצן שאַל.  
סון מיר וועט גאַרנישט בלייבן, אפילו דאָס געבויך  
וועט אויפּעסן דאָס זאמד. נאָר איינגעקראַצטער שטיין  
וועט סון מייך דור אַמאָל דערציילן  
און אפּשר אונדזער וויי און וואונד פאַרהיילן.



## אויפן בארג נבו

### א

דאס פאלק האט משהן דרויסן טעג באוויינט,  
און משה טראַגט גאָטס קוש אויף זיינע ליפן.  
ער איז נישט טויט. ער וואַרט נאָר אויסצוויפן  
די זעמדלעך אַער, וואָס האָבן אים פאַרקליינט.

אין גרויסן קנופּ דאָס לעבן אַנצוקניפן  
מיט פּריוו געוואַלט, — אן זיין מיט אים פאַראַיינט,  
דעם אַער אין זיך, דעם ריט, האָט ער געמיינט  
אין גרויסן שפּרונג וועט ער אַריבערהיפן.

א וואַלקן טראַגט זיך אויפן באַרג נבו.  
די זוך איז אונטערקוט. א שטויך שטייט גרוי  
אוקאַפּט אים, ווי ער ליגט אויסגעצויגן,  
און פול איז יעדער אַנר אים מיט חוש.

געווען איז וואַרעם, וועטנדיק גאָטס קוש,  
נאָר קאלט האָט ער אים אונטעראַנט די אויגן.

### ב

אן גאָט האָט ער גערעדט און נישט דעררעדט,  
פאַרשטאַנען האָט ער אים און נישט פאַרשטאַנען.  
די שטרעקע גאַנג אן אים אַריבערשפּאַנען  
מיט דערנער און געזאַנג איז אויסגעבעט.

און איצט, אי קען ער אים דערגיין פונדאָנען?  
אי איז דער טויט דער סוף פון מענטש, וואָס פילט און זעט?

טע וויינט דאָס פּאַלק. די נאַנט איז טרי. די צייט איז שפּעט.  
טע איז נאָך דעם טרויעריקן וואַתהנן.

אז מענטש ליגט אויסגעצויגן, הערט און שפירט,  
וואָס קומט אַרויס וואָס גאָט האָט אים באַרירט?  
דערנאָנגען איז דער מענטש צום סוף פון לייטער,  
נאָר ביי דער לעצטער טרעפּ האָט ער זיך אָפּגעשטעלט  
און אַ געדאַנק אין אים האָט אויסגעהעלט,  
אז סייזיי אַרונטער-אַרונטער גייט ער.

ג

דאָס פּאַלק באַוויינט האָט משהן דרייסיק טעג,  
ס'איז דרייסיק טעג פון טויט געווען ביי משהן.  
געהערט האָט ער דעם וויינט אין גראַזן רוישן,  
געשפירט דעם טאָג, וואָס קומט און גייט אַזעק.

אין זיין געדאַנק גייט ער צוריק קיין גושן  
און זעט דעם סנה, וואָס גיט זיך אַן אַנטפּלעק  
מיט פרייד פאַר אים, מיט ציטער און מיט זרעק,  
און אָנגעטרונקען איז דער טאָג מיט בלוזשיין.

דער גלויבן צינדט זיך אַן אין זיין געמיט,  
ער הערט דאָס קול פון סנה, וואָס וואַנט און היט,  
באַפעלט, זאַגט-אָן, צערענגט זיך מיט פייער.

דערקענטעניש גייט-אויף, ער הערט פאַרווירט,  
זוי וואָרט, אַן אויסגעשטרעקט, האָט אים באַרירט,  
פאַרטרויט אים דאָס שליחות פון באַפרייער.

ד

באַפרייער? משה האָט פאַרשטאַנען דעם באַטייט,  
מיט פיבער צוגעהערט די רייד פון שיקער.

אן אַנזאָנער, געבוטער און באַגליקער,  
האַט ער דאָס פאַלק, דאָס פּייניקע, באַפרייט.

אין ים אַרײַנגעפירט דעם פאַלקס באַדריקער,  
אַז ישׂר אויסגעוונגען און דעם גאַס פון שטרייט,  
וואָס איבער מענטש איז ער, איבער רוים און צײַט,  
וואָס גאַנץ איז ער און רײסט דעם מענטש אויף שטיקער.

נאָר זיך אַליין האָט ער פאַרקעמט, אַן עבד לאַדונג,  
מיט קלײַנע זינד און גרויסן דראַנג צו זײַן פריי.  
אַ, גאַט, ווי גוט איז דיר, דיין שטרענגקײַט, דינען.

ביסט חסד, משפּט, אַבער טויט וואָס איז?  
דיין קוש, וואָס גיט דעם לעצטן, ביזן רים,  
איז דאָס דער סוד פון אײַביק דיך געפֿינען?

ה

אַ פּויגל קומט. די פּליגלען איבער משהן שפּרייט.  
אים צוצודעקן און מיט וויסקײַט היטן,  
און משה וויל, ווי ער, צו הייך אַ פּלייטאָן,  
דערגײַ, אין פּלי אַריבער זיך, נאָך אין באַשייד.

באַשייד אויף זיך, אויף מענטש, אויף האַרץ אַעגליטן,  
וואָס ווי אַ זון אַעפלאַקערט, ווי אַ זון פאַרגײַט,  
נאָר אין דער נעץ פון ליבשאַפּט־טויט אַרײַנגעדרייט  
גאַטס קוש צו שטיין האַלט אים אַ צוגעשמידטן.

אַ, פּויגל פּליגלדיקער, פּויגל אַן אַ נעסט,  
אַן אויסגעשטרעקטער לינגט דאָ משה, ווי דו זעסט,  
אין זיך, אין זײַן געדאַנק, איז ער געמינערט.

דיין פּלי איז לעבן, משהס פּלי איז שטײַג, —  
אַ, פּויגל פּליגלדיקער, צפּור מן הקו,  
דער טאַג ווערט שיטערער, דער טרויער — דינער.

1

וואו איז דאָס לעמעלעך, דער שוה אין וואונדן?  
געטראָגן האָב איך אים אויף הייסן מדבר־וואַמד.  
די הויט האָט מיר געברענט. די באָרד געפלאַמט.  
די ליכשאַפט האָט צו אים מיך צוגעבונדן.

דאָס בלוט זיינס האָט מיר דאָס געמיט געסמט,  
כ'האַב לעבן אין זיין וואונדקייט געצונדן,  
ביז ס'איז דער ווייטיק פון זיין קוק פארשוואונדן  
און ווידער האָט ער זיך מיט לאַס געלאַמט.

וואו איז דער שוה? מיט קושן אים צו היילן  
האַב איך די ליפן מיינע אויסגעברענט.  
באווייז זיך שוה, צו איך זאָל דיר דערציילן,  
זוי מיט אַ קוש האָט גאָט מיין טויט פארבלענדט.

מיט אויגן צוגעמאַכטע, משה, זע,  
זוי לאַנג ס'האַט שוין דער טויט פארצוקט דעם שוה.

2

די נאַכט אויף משהן שפּרייט זיך ווי אַ צודעק,  
ער שפּירט אין זיין געביין איר פרושן טעם,  
נאָר די לבנה איבער אים איז ווי אַ שראַם,  
און וואַלקנס זענען טרוקן, טונקל, רודיק.

ער זעט דעם אַנהייב פון אברהמס שטאַם,  
אין מדבר איז ער ברוק ומבודק,  
דאָס בלוט אין זיינע אַדערן איז וודיק,  
נאָר צו עקידהס גייט ער ווי אַ תם.

אַנטפלעקער איז ער, לייקענער און גלייבער,  
אַרונטער־וואַרפער און צו הייך דערהייבער,  
אין קנעכטשאַפט פריי און אין פריישאַפט קנעכט.

א, שטאם אברהם, לויטערער מיט שראמען,  
דערקענט האסטו דיין גאט אין מדבר-פלאמען,  
אז דיין מיט אים אין אייביקן געמענט.

ח

א שאמן פון דער נאכט, — א בינמל קנוילן, —  
אז משהן האט אויף שפיגן שטיין געגענט.  
אין טונקלקייט האט קוק זיינער געברענט,  
נאך ס'איז דאס פנים זינס געווען פארהוילן.

דאס קול זינס האט געמאנט: „דו האסט פארלענדט...“  
געלאכט האט ער מיט אונגעזיגטע קוילן:  
„פארשטיינטן מיך, נאכא, האסטו באפוילן.  
„ווער בין איך, הא? דו האסט מיך נישט דערקענט?“

די נאכט האט אונגעלאכט: „ער לעבט נאך, דיין אים.“  
דאס קול האט טרוקן צוהעקלאפט: „פארשטיינט...“  
דערקענט האט משה דעם מקושש עצים,  
און האט אין שטומקייט — שטומער נאך געווינט.

אריינגעבויערט אין דער הארטער ערה,  
האט קיינער דאס געוויין זינס נישט געהערט.

ט

„באפעלער גאטס, אט האסטו דינע שטיינער“,  
האט דער מקושש אים געווארפן שטיין-אויף-שטיין.  
„דו ווילסט זיי ציילן? צייל זיי... צייל אליון...“  
„איך האב זיי אויסגעציילט אויף מינע ביינער.“

„אין טויט ביסטו, ווי איך, פארשרומפן, קליון.  
„דו הערסט אוראי דארטן די באוויינער,

„נאָר צו דעם לאַנד, אָן אויסגעווילטער, איינער,  
״וועסטו שוין קיינמאָל, קיינמאָל נישט דערגיין״.

געדיכטער ווערט די נאכט, אין זיך פארקנוילטער.  
אויף בערגלעך שטיינער וואַלגערט זיך דער ווינט.  
און דער מקושש, — אַ צעריסן־אויסגעהוילטער, —  
אין פינגערניש אין אייגענער פאַרשווינדט.

צו משהן, פונעם נידערמאָל, דערגייט  
אַ שניט־געשריי: „דו האָסט געטייט, געטייט״.

,

אַ שטיין האָב איך פאַר דאָרשטיקע געשלאָגן,  
אַ טראָפן וואַסער זיי צו ברענגען, גאָט,  
האָב איך געזינדיקט קעגן דיין פאַרבאָט,  
און קעגן דייע הונדערטער פאַרוואַגן.

אַז מענטש האָב איך פאַרשטיינט, דערפאַר נאָר וואָס ער האָט  
פאַר מדבר־נאכט אַ בויטל האַליץ געטראָגן,  
האָט מיך די זינד נישט אויפגעהערט צו יאָגן,  
און דו האָסט מיך געלאָזט אויף נאכטס באַראָט.

אַן אויסגעדעווערט קבצנדל, אַ שפענדל, —  
וואָס האָט ער דען געוואָלט? אויף נאכט אַ פונק.  
געקעכץ אַביסל, וואַסער אין אַ קענדל,  
דערוואַרעמען פאַר זיין געביין אַ טרונק.

מקוששל, אין נאכט מיינער קום ווידער  
און וואַרף די שטיינער דייע אויף מיין נידער.

יא

די נאכט האָט אונטן איינגעשמילט דאָס וויינען.  
אויף טרעפ אַרויפגעשטייגן צום נבו

איז מענטש און שלאָף. פון אויבן האָט דער מיר  
באזילבערט שטייניקע, געקניטשטע פליינען.

און משה האָט געזאָגט: איך גלויב, געטרוי,  
איך ווייס אז ס'האָט דיין וועלט אַ יום מיט מיינען,  
נאָר אז איך האָב געטאָן יהושוען קריינען,  
האָט זיך געטאָן אַ וואַקל מיין געבוי.

אַ שאַטן איז אַראַפּ פון מיינע ברעמען  
און מיר דעם קוק צו אים, צו דיר, פאַרשטעלט,  
און אז איך זאָל מיין עלטער נישט פאַרשעמען,  
צוריק בין איך אַריין אין דעם געצעלט.

דערשפירט האָט איך אין בלוט מיינעם אַ הונגער,  
דער אלטער — איך, און ער — דער יונגער.

## יב

איך האָב געוואוסט, איך ווייס, נאָר וואָס איז וויסן  
אַקעגן אויפהער, וואָס דער מענטש דערשפירט?  
אַליין האָב איך דעם טויט ביי דער האַנט געפירט,  
נאָר נישט צו זיך, אז אייגענעם געוויסן.

האַסט, גאַט, מיר איינגערעדט: איך בין אַ הירט, —  
דעם טרונק דער סטאַדע ברענגען און דעם פּיסן, —  
די מדבר האָט מיין לייב מיט היץ געשמופן,  
און קעלט האָט מיר אין געכט די הויט געפירט.

נאָר דיין עמוד האש, עמוד הענן  
פאַרשטעלט האָבן פאַר מיר די ביזע וואָר,  
אַז כ'זאָל ביי דיר דעם אַער נישט מאַנען,  
די קרוודע פונעם מדברדיקן דור.

בין איך אַליין דער דור, אַליין פאַרגייער,  
אין טויט בין איך פאַרגייער און פאַרשטייער.

יג

איך בין שוין גארנישט, כ'בין אן אויסגעהערטער  
נאָר אַ באַוויינטער בין איך און נישט מער,  
דאָס שפירן מיינס געוואָרן איז געהער,  
ויאמר משה — נאָר אַ קלאַנג פון ווערטער.

איך זע, אין ווייטע צייטן ווי איך ווער  
אין מענטשנס טראַכטעניש — אן אויסגעקלערטער,  
אַמאָל געמינערטער, אַמאָל געמערטער,  
אַמאָל אן אייגענטער, אַמאָל אַ גר.

נאָר איך בין שוין נישטאָ, נישטאָ שוין מערער,  
ווי ס'איז נישטאָ דער פלאַט, וואָס האָט פאַראַנאָקט.  
נישטאָ דער חלומער, נישטאָ דער קלערער,  
אן אַפּקלאַנג איז נאָר דאָ פון זיין געדאַנק.

אַ גאַט, בין איך דען קעגן דיר אַ בופּר,  
אַ ט'טרעג: און וואָס דער אַנהייב, און ס'איז דאָ דער אויסהער?

יד

פאַרטאַג. די שיין האָט זיך מיט פרייד געזיפט  
אויף משהס גוף, אויף באַנער גראַז נבוער.  
געשפירט האָט משה ווי סע ווערט זיין טרויער  
מיט טרויערס פון דער גאַרער וועלט פאַרקניפט.

דער באַרג האָט צוגעלייגט אַ וואַכן אויער  
צו הערן ווי ס'האַט טאַג אַרויסגעהיפט.  
דער זונס אַ קיילעכדיקע, פולע ליפּ  
האַט גאַלד געפליסטערט אויף דער שטרעקע גרויער.

באַשעפענישן, — האַריקע, פאַרשפיצטע,  
מיט מיילער הונגעריקע נאָך פאַראַוק,



מיט שראמען אין די לייבער איינגעקריצטע, —  
גענישטערט האָבן שפייז, דערשראָקן, קלוג.

ארום איז דער באַשאַף, מיט ציטערדיקער הויט,  
אז הויב, אז בלוט, אז זעטיקייט, אז טויט.

טו

געהערט האָט משה דאָס געלאַף, דעם לוייער,  
דעם צינדגעקרייז, דעם הייסן בלוט-געפלייז,  
פארצוקטנס קרעניץ, פארצוקערס ווילדן רויז,  
דעם טויט, וואָס האָט אַ רגע נאָר געדויערט.

דערשפירט האָט ער דעם אראַמאָט פון ווייז,  
פון קארן, גערשטן, האָבער, — ביי אַ טויער,  
וואָס איינגעזאָמלט האָט מיט מי דער פויער  
פון פעלד, אליין פארצוקערטס, און אליין פארזויטס.

באַשאַף דיינס, נאָט, פארשטיי איך, ווי סע פירט זיך,  
נאָר איצטער האָב איך עם אין בלוט דעהערט,  
פארשעמט האָסטו דין אייגענעם לאַ תרצה  
אקעגן שטילקייט פון געוויקסן אויף דער ערד.

אין בלוט אריינגעגאָסן האָסטו מאָרד  
און האַבעווען ווילסטו אים מיטן וואָרט.

טז

דער מענטש, פון דין באַשאַף דער אויסדערווילפער,  
טראַגט אויך אין ווינע אַדערן דין בלוט,  
און וואָס ער טראַכט, און וואָס ער פילט און טוט,  
בלייבט אלץ אין אים אַ פּונם אַ נישט-פאַרזיילטער.

געראנגל איז דער מענטש, — פון שלעכט און גוט.  
אמאל פון זיך אליין אן אויסגעשילטער,  
אמאל אין גאנצקייט זיינעם אַ אַעטיילטער,  
נאָר תּוֹרַת עֲרֵשֶׁת אִין טוֹיט איז ער באַרום.

באַשאַף איז לעבן. איז באַשאַף אויך טוֹיט?  
איז ווערן גאַרנישט אויך ביי דיר יצירה?  
אַ גאַט, אִין דיר האָב איך זיך אָנגעטרויט  
און איצט ביסטו מיין ספק, מיין פאַרווירער.

דאָס בלוט איז באלד פון מיר שוין אויסגערוינען,  
נאָר רו אין דיר האָב איך נאָך נישט געפונען.

יז

אַן ישׂר דיר געזונגען, האַויבן,  
געגרייסט דעם יושר דיינעם און דיין דין,  
נאָר איצט, אן אויסגעשמרעקטער ווי איך בין,  
וועל איך דיך אנדערש, — מיט מיין אַפּפרעג, — דינען.

אַ שאַטן בין איך, איך פאַרניי, אַנטרויך,  
ווי זונפלעקן אמאל אויף פעלדער גרינע,  
דער האַניק, ווי דער בלומענשטויב פאַר בינען,  
בין איך געווען פאַר דיין געדאַנק, דיין זין.

דער זונפלעק באַנקט, דער האַניק — אויסגעזויגן,  
די בין אליין איז שוין אין זון אַעשטויבט,  
וועל איך דיך לויבן מיט פאַרמאַנטע אויגן,  
ווי פריער דיך מיט אַפענע געלויבט.

פאַרנעמט, איר הימלען, דאָס געזאַנג פון קנויל,  
טרינק-אויס, דו ערד, דאָס טריפן פון מיין מויל.

יח

די לעצטע טראַפּנס האַניק וועט מיין מויל דיר פּריסן,  
אַריינגיסן אין דורות דוין געדאַנק,  
ווי גוט איז מיר צו זאָגן אין מיין צאַנק,  
אַז דו ביסט דאָ אין הייבן און אין טיפּן.

געטרונקען האָב איך דו ווי אַ געטראַנק,  
מיט אַלע מיינע חושים דוך באַגריפּן,  
און וויפל דו האָסט נישט געטאַן מיר פּריסן,  
האַט אַליץ אין מיר געברויזט צו דיר דער דראַנג.

דערגרייכט צו דיר אין דונערן, אין בליצן,  
ביים סיני, אינעם פּויער פון דוין שטים.  
אַז כ'האַב געבאַטן דיינע געטאַן קרויצן,  
האַט שטיין אַרויסגעזונגען — אלהים.

דאָס לויטערקייט פון סיני, גאַט, איך זוך עם,  
אַפילו אין די ברובשטיק פון די לוחות.

יט

אין ווייטע דורות זע איך קנולן פעדעם,  
וואָס וויקלען זיך אין מענטשן, ווי אין מיר,  
איך הער דעם טרויעריק-פאַרגלייבטן שיר:  
"באָניי ביי אונדז די טעג דיינע בקדמ".

און איך, וואָס ליג דאָ אויפן באַרג און פּריי,  
אַריינגערעדט האָב זיי: ישראל, אדום,  
נאָר רעד דעם מענטשנס עלנט און דעררעד אים, —  
נישט איך האָב עם געקריצט, נישט דוין באַריר.

אַ קריגספעלד איז דער מענטש אין זיך אַליין,  
דו רופסט עם פּרייער אויסוואַל, רופסט עם יאָר.

## א פ ר י ם א ו י ע ר ב א ך

א גאָט, פאַרגיב מיר וואָס איך טראַכט און מוין,  
אַז דו ביסט מענטשנס שטויסער, מענטשנס רייצער.

דו שטרויכלסט אנדו, דו שטראַפסט און דו פאַרגיסט  
דערקענט דיך און איך ווייס נישט ווער דו ביסט.

## ב

דער טאָג אויפן נבו, א ריינער, אויפגעפראַלטער,  
האַט איבער משהן וואַרעמקייט געשפּרייט.  
א וואַלקן, אויפגעצקערט ווי אַ בייט,  
געווען איז די זוימען אַ צעשטראַלטער.

גערעדט האָט משה נאָך אַזוינע רייד:  
איך בין ביי דיר, אַ גאָט, אַ פאַלקיגעשטאַלטער,  
נאָר פונעם פאַלק האַסטו מיר, אַזאַ קאַלטער,  
אין פרעמדקייט, באַרגיקהויכער, אָפּגעשיידט.

פאַרהוילן בלייבן איז מיר אָנגעצויכנט,  
פאַרפאַלן ווערן, ווי אַ שטיין אין ים,  
אַז פאַלק זאָל קיינמאַל נישט צו מיר דערגרייכן,  
נאָר אין אים איינגעשניטן ווי אַ שראַם.

אַ זכות פאַר מיר, איך ווייס אַז ס'איז אַ זכיה,  
נאָר, גאָט, זאָל כאַטש אַ ביימל אויף מיר בליען.

## כא

מאַך-אויף די טויערן, שפּרייט-אויס דעם שליאַך,  
פאַר פאַלק, וואָס דו זיין שאַפער ביסט, זיין קנעטער,  
און איר, וואָס בין נאָך אַליץ נישט קיין דעררעדטער,  
זאָג איצט: די טויערן פאַר מיר פאַרמאַך.

פאַרמאַך, אַז עפענען זאָלסטו זיי שפעטער  
און מענטש דערפירן צו מיין אויסטראַכט, צו מיין דאַך,

צום וואָרט מיינעם, וואָס בוים־צעבלים און וואָר,  
וועט שפּרייטן איבער אים די פּרישע בלעטער.

זאָל נאָכגיין מיין געזאָגט דעם פּאָלק אין שטרייט  
און רוען, אינעם זיג, אויף זיינע שטיבער, —  
אַ מענטש דערזינגט דעם טויט, אַ מענטש דערליידט  
די לעצטע רגעס זיינע מענטש דערמיבערט.

נאָר פון דעם מדבר, זעט, גייט־אויף אַ זייל,  
וואָס זון ליגט אויף זיין שטערן ווי אַ בייל.

## כב

ס'האָט שטיין־צו־שטיין זיך צוגערוקט,  
ווי לייב־צו־לייב, — אין ליבשאַפט און אין גארן, —  
און משהן צוגערעקט, מיט אלע זיינע צערן,  
און גוף זיינעם אויף זיך, ווי שורות אָפּגעדרוקט.

אַ קרוין האָט זיך צעבלעטערט אויף אַ בוים אַ דארן,  
מיט רחמים האָט די זון אַראָפּגעקוקט,  
דער ווינט האָט גראָז צום צודעק צוגעבוקט  
און איינגערוימט: דאָ ליגט דער האָר פון האָרן.

געבליבן הענגען אין געפלי איז דאָס געמלינגל,  
מיט בלוט האָט היה מויל אירם נישט פאַרשמירט,  
אַ האַנט האָט אייל געגאַסן פון אַ זאלבער־קריגל  
אויף שטיין, וואו ס'האָט גערופּט דער מידער הירט.

אַ קול האָט זיך צעטראָגן פונראַנען און פונוואַנען:  
אזאַ ווי משה איז נישט אויפגעשמאַנען.



**v**





## א ייד איז געגאנגען

א ייד איז געגאנגען וואסער שעפן  
און איז צום ברונעם נישט דערגאנגען,  
די פולע עמערס ווער וועט שלעפן  
און הוידען גאט אויף הילצערנע שטאנגען?

דער ברונעם קוואלט מיט וואסער קלאָרן,  
נאָר פול איז דער וועג צו אים מיט שמעכערס,  
ביים סאַמע צוקום איז זיך אַ דאָרן  
צעוואַקסן, ווי אַ גרויער פעכער.

ביים מויל זיינעם סמוקע בלעטער גרינען  
און ווילדער מאַן ברייט אים דעם גומען,  
בייטאָג היטן אים בייזע בינען,  
אַז קיינער זאָל צו אים נישט קומען.

ביינאַכט אַמאָל, אַז ס'גייט אויף די לבנה  
און גיט אַ קוק אַרונטער אין ברונעם,  
דערזעט זי דורך די ווילדע מאַנען  
צוויי ידישע אויגן, ווי צוויי זונען.

א פ ר י ם . א ו י ע ר ב א ך

א שטערן קנייטשט זיך אויפן זילבערנעם וואַסער,  
א ווייסע באַרד איז צעפעדעכט פון אויבן,  
א קול צעטראַגט זיך: להכעיס דעם האַסער  
פון טיפעניש וועל איך דעם בורא לויבן.

דער דאַרן צעבליט זיך מיט באַרן און עפל,  
דער ווילדער מאַן שמעקט־אויף מיט געזאַנגען, —  
א ייד איז געגאַנגען וואַסער שעפן  
און איז צום ברונעם נישט דערגאַנגען.

## וויינען א זמרל

ר' לוי-צחקס דערבארעמדיק וואָרט,  
דעם בעל-שמש פשוטער יידיש,  
זענען פרום פארגאנגען אין א גרויער באַרד,  
ווי דאָס לויטערקייט פון אַ חבדער קידוש.

ווי אַ שמערן אין דער נאכט איז געוואָרן פארלענדט  
רבי נחמנס „מעשה בהו' בעטלערס“,  
ס'האָט געטראָגן אַ שוסטערל זי אויף די הענט  
ביז דער טויט האָט אַרויסגעריסן די בלעטלעך.

ס'האָט זיך איבערגעהאקט דאָס פארטופטע געזאַנג  
פון בית שמאים און בית הללס פלוגתא,  
אַז דעם לערנערס נפש האָט אויסגעצאָנקט  
פארן לעצטן מאל אין דער גמרא אַ קוק-טאָן.

אונדזער גילדענטע פאווע פון ימען און ווינט  
צו דער גאָזקאָמער איז געפלוניגן-פארפלוניגן,  
ס'איז נישטאָ דאָס האַרץ, וואָס האָט דאָס ליד געשפינט,  
ס'איז דאָס קול דערטרונקען אין געוואלדענע לויגן.

א פ ר י ם א ו י ע ר ב א ך

ס'האָט פאַרנאָכט דער לעצטער שויטער דערטליט  
מיטן וויגעלע ציגעלע־מיוגעלע קאַטינקע,  
אַז ס'איז דאָ נאָך אַ קינד מיטן יידישן ליד,  
איז עס פאַרוואַגלט אויף וועגן בלאַטיקע.

לאַמיר אלע וויינען, לאַמיר אלע וויינען אַ זמרל,  
ס'ליגט צעבראַכן דאָס הייליקע העמערל,  
אונדזער יידיש געזאַנג: „קום צו מיר אין קעמערל“,  
איז מיט שמע ישראל אין דער גאַזקאַמער אויסגעגאַנגען,  
איבער אלע אונדזערע געזאַנגען  
לאַמיר אלע וויינען, לאַמיר אלע וויינען אַ זמרל.

## אחרית הימים

ווער וועט זיין אין דעם אחרית הימים  
שווערד אין אן אקער איבערצושמידן?  
זיי וועלן זיין אין דעם אחרית הימים, —  
אונדזערע שמילע, פארפייניקטע יידן.

שטויבעלעך אש, ווי צעשאַמענע שטערן,  
טראַגן מיט וואַרעמער ליבשאַפט די ווינטן,  
הויפנס אויף הויפנס וועט פון זיי ווערן  
בני ס'וועט דער הייליקער טאָג זיך אַ צינד־טאָג.

אויפשטיין פון אש וועלן יידן פארברענטע,  
לויטערע יידן, מיט זניקע הויטן,  
ערשטע און צווייטע, — אזוי בני די צענטע,  
בני צו דערשעפן אונדזערע טויטן.

סוף פון די טעג, — אלע טעג זענען סופן,  
מיט אַ באַהאַלמענעם ליכט פון באַגניטן,  
זע, ווי אין סוף ליגט דער אַנהייב שוין אָפן —  
אונדזערע זעאונגען דאַרט אויסצושפינגען.

אונדזערע זעאונגען — ברענען אין אויוונס,  
אונדזערע חווים — אויף ווינטן צעשפרייטן,  
אַבער פון אש גייען־אויף די בת־טובימס,  
ס'וואַקסן ישעיהם אויף פעלד אויף פארזייטן.

נאָט, האַסט אַ טאָג אָנגעברייט אַ לעגטן,  
נעם אים אַרויס און מיט ליכט צעשטראַם אים,

קום מיט דיין השבון צום גוי דעם פארגעצטן,  
קום מיטן אמת פון אחרית הימים.

שמערן צינדן זיך גרעסער און פריער,  
נאכט הייבט זיך אויף פון צעריסענע קנולן,  
שטיל איז דער צימער אין חודש אייר,  
נישט צו אנטפלעקן און נישט צו פארהוילן.

זע איך די ספירות, זיבןמאָלזיבן,  
שיינען מיט בלענדיקייט נצה, תפארת,  
שפיר איך: דאָס וואָרט איז מיט פייער פארשריבן  
קול ווערט געשריפן, איך זע עם און הער עם.

העכער די נאכט און דער הימל ווערט טיפער,  
שניידט די לבנה זיך אויס ווי אַ האָרן, —  
זיבןמאָלזיבן, אַ ראָד און אַ ציפער,  
האָרן דאָס געדריי אין דעם שטח פון יאָרן.

שיינקייט איז חוד און אייביק איז נצה,  
זע דאָס געדריי אין דעם שטח פון יאָרן,  
זיבןמאָלזיבן דערדרייען וועט זיך  
ביז ס'וועט זיך אויסברענגען צאָרן און דאָרן.

שטויבעלעך אַש, ווי צעשאַטענע שמערן,  
וועלן זיך זאמלען אין הייליכן יום־טוב,  
די, וואָס אַצינד פארגעסן שוין ווערן,  
וועלן אין יענעם טאָג זיין די דערמאָנטע.

ווער וועט זיין אין דעם אחרית הימים  
שווערד אין אַן אַקער איבערצושמידן?  
זיי וועלן זיין אין דעם אחרית הימים, —  
אונדזערע שטילע, פארפייניקטע יידן.

## דאס יידישע צינגעלע

א

אז די אויגן האָט יאָנקעלע געעפנט,  
איז דאָס צינגעלע ביי אים צוקלאַפּנס געשטאַנען,  
אַז יידיש צינגעלע, אַזא ווייס, אַזא דאַרם,  
וואָס ביי גוים קען מען צווינס נישט טרעפן.  
פון די אויגן שטראַלן רחמנות אין קאַנען  
אין דאָס גוטס פון דער וועלט — וויפל דו גאַרסט.

אויף די הערנערלעך האָבן זיך שופרות געווינט  
אין די יידישע אותיות האָבן פון זיי געשאַלט, —  
אַז יידיש צינגעלע האָט טאַטע געשיקט,  
אַז יידיש צינגעלע ווערט אַ יידיש געשטאַלט.

אז די הענטלעך האָט יאָנקעלע אויסגעצויגן,  
האַט דאָס צינגעלע דערלאַנגט אים די לוחות הברית,  
און דאָס יידישע ליד פון געזאַלצענע לויגן  
אים געבעקעט, אַז דאָס האַרץ האָט אַזש געטאַן אַ ריס.

אַז יידיש צינגעלע, געלערנט און קלוג,  
און מיט טרויער פול, ווי מיט וויין אַ קרוג.

ס'איז די חכמה פֿאַלט, נאָר טרויער עלטער,  
 ס'איז דאָס ציגעלע שוין אויסגעווען אַ וועלט,  
 ס'האַט דעם טרויער אויסגעשטאַנען, ווי ווײן אין קעלטער,  
 נאָך פֿון יעקבס עלנטן געצעלט.  
 אזא יידיש ציגעלע, מיט ביינרעלעך דאַרע,  
 צו דער וועלט מאַכט פֿאַר יאַנקעלען אַ וואַרע...

ב

דאָס ציגעלע איז געפֿאַרן האַנדלען  
 די יידישע ראָזשינקעס מיט מאַנדלען,  
 דאָס ווייסע פעלעכל אַרומגעשוירן,  
 דעם שטילן טרויער אַנגעוואוירן,  
 פֿאַרשטויבט צוריק אַהיימגעקומען,  
 מיט לייב צעריסן, פֿול מיט מומ'ען,  
 פֿאַרהאַרטעוועט, צעקאַרבט די הערנער, —  
 אַ יידיש ציגעלע אויף דער וועלט —  
 און יאַנקעלע, דער דאַרער לערנער,  
 זיין ליבן נאָמענס חכמה קנעלט.

איך וואָלט מיט מילעך דיך אַנגעטרונקען,  
 נאָר אייטערס מיינע זענען טרוקן,  
 איך וואָלט דיך געוואַרעמט מיט שטילע פֿונקען,  
 נאָר כ'שעם זיך אין די אויגן דיר צו קוקן.

די אויגן האָט יאַנקעלע אויסגעחויבן  
 און ס'ציגעלע זיינס האָט ער דערקענט,  
 אַז וויפל די וועלט זאָל דיך נישט פֿאַרשטויבן,  
 גיט ס'ווייסקייט דיינס מיט פֿרייד מיר אַ בלענד.



און יאנקעלע האָט אזוי זיך צעזונגען:  
אַ ציגעלע ביסטו, גר, גר,  
דערפון איז אַוודאי שוין געדרונגען,  
אַז קומען וועסטו צו מיר פאַרפרי,  
די וואונדן דיינע וועל איך היילן,  
דאָס פעלעכל וואָשן, די הערנערלעך שוילן,  
און וואָס איז דאָ אַ סך צו ברייען?  
ס'קען גאָט נאָך באַשערן אַ זשמעניע קלייען,  
איך ווײַס נאָך אַצינד נישט וואו און ווי, —  
מיין ציגעלע ביסטו, — גר, גר.

ג

אַ מעסטל ווייך, אַ בינטל טרוקענע וואָל,  
און פלאַקס, וואָס די זון האָט צעקעמט אויף פערעם,  
איך וואָלט נאָך גענומען מיין ציגעלעס קול, —  
אַנטקעגנצויגן מיין ברודער פון אדום.

דער ברודער איז האַריק און זוניק רויט,  
ער לעבט אין די בערג אויף שפיז און בויגן,  
לענהדיק בלינד און דין איז מיין הויט,  
דאָס שטילקייט פון טאַל האָט מיין האַרץ איינגעזויגן.

די מאַמע רעקת האָט אַמאָל מיך פאַרשמעלט  
מיט ציגעלעס פעל, איך וואָל האַריק ווערן,  
די זון האָט געטונקלט אין טאַטנס געצעלט,  
דער טרויער געשיינט אויטן טאַטנס שטערן.

פון מיר האָט געוונגען דעם ציגעלעס קול,  
 געזאָגט האָט דער טאָטע: הקול קול יעקב,  
 און אָנגעטאָפט האָט ער דעם ציגעלעס וואָל,  
 אז ס'וואָל אין די פינגער דאָס ליכט זיינס נישט צאָנקען.  
 אז ס'האָט אינדערפרי זיך די זון צעשטרעלט,  
 אַנטלאָפן איז דער ברודער אין די בערג פון שער,  
 ס'געוויין פון דעם ציגעלע די הימלען שפּאַלט,  
 פאַרהילט די לבנה אין אַ שלייער.

א מעסטל וויין, און וואָל, און פלאַקס,  
 קום, ציגעלע מיינס, גיין צום ברודער פון אדום, —  
 ס'איז דאָ אַזאַ צער, וואָס פינגערער וואַקסט,  
 וואָס ליכטיקער ס'ווערן די זיניקע פּעדעם.

ד

ס'גרינט שוין דאָס גראָן, די זון איז צעהעלט,  
 כ'וועל דיך באַקליידן און באַשוּבן,  
 אייניקל מיינס, אויפן אָפענעם פעלד,  
 וועלן מיר ביידע דאָס ציגעלע זוכן.

כ'האָב עס צוקאַפּנס ביי דיר נישט געזעהן,  
 ס'ליגט פאַרבלוטיקט ערגעץ מסתמא,  
 וויינט אויפן בראָך, וואָס איז יידן געשען,  
 אפשר אליין פאַרברענט אין די פלאַמען.

איבערן גאַרן וויסטן יידישן בראָך,  
 איבערן אַש פון יידישע סקרובן,  
 צווישן שטיבער פאַרוואַקסן מיט מאָך,  
 וועלן מיר ביידע דאָס ציגעלע זוכן.

**VI**



## מיר, אין גלותן

מיר, אין גלותן, בדיל הדלע,  
מיט בזיון פון א געלער לאטע,  
האָבן אויפגעשטעלט ירושלים של מעלה,  
אז צעוואַקסן זאָל זיך ירושלים של מטה.

אין די געסלעך אַרעמשאַפט, אין ליקלעך,  
וואו די זון האָט זיך אַרײַנגעשעמט אין שויבן,  
וואו צעריסן איז געווען די שיין אויף שטיקלעך,  
האָבן יידן זיך געבויט מיט פרומען גלויבן.

ביסט פון אנדזער בלוט אַרויסגערונען,  
האַסט דיין ערד דערפרישט מיט אנדזער רעיון,  
האַסט אַרויסגעשעפט פון אנדזער ברונעם  
דאָס געמיט — אז בויען אין באַפרייען.

אז מיר האָבן אַנגעשעפט די עמערס  
מיטן ריינעם טרויער פון הצותן,  
האָבן זיך געהייליקט די קידוש השמ'ערס,  
אין די אַדערן דיר בלוט אַרײַנגעגאַסן.

אז געוונגען האָבן מיר אז דיר געזאָנגען  
אין מיט ציטער זיך געטאָן דערמאַנען,  
איז פאַר אונדז נישט דער עמוד האש געזאַנגען,  
נאָר דער טונקעלער עמוד הענן.

אז אויף אנדזער ליכט איז אויפגעשטאַנען  
דאָס געשריי: פאַרטייליק אים, פאַרלעש אים...

האָבן מיר געבענטשט דיר, דיין נוה שאַפן  
און פאַר דיר געבעטן טל און גשם.

פון מצרים האָט גאָט ביר חזקה  
די בני ישראל אַרויסגעצויגן,  
נאָר אין וואַרשע, קעשענעוו און קראָקע  
האָט דער פיינט דאָס בלוט זיי אויסגעצויגן.

אין פאַרשניטנקייט, איבער וויסטע ימען,  
מיטן חלום דיינעם, ישראל-מדינה,  
מיט די וואונדן, מומ'ען, מיט די שראַמען,  
זענען זיי געקומען דיר באַגרינען.

מיט די יידיש-ווערטער, איידלדינע,  
מיטן וואַרקען פון דער יונה חומיה,  
האָבן מיר דיר אויפגעהיט די שכינה  
אין פאַרנאַכטן טונקעלע, קאַיאָרן פריע.

אז מיר זענען נאָך פון דיר דערווייטערט,  
לויכטן אַליץ אין דיר די פרומע פלאַמען,  
וואָס נאָר מיר האָבן זיי אַרויסגעשייטערט  
מיטן ריינעם, טרויעריקן אני מאמין.

אינעם ווינטערטאָג, דעם קאַלטן, גרויען,  
אז די כמאַרעם האָבן שווער גענידערט,  
האָבן מיר געוואַרעמט דיין חזיון  
און דעם הימל דיינעם אויסגעסידורט.

ביסט די פרייד, וואָס מיר האָבן אויסגעטרויערט,  
ביסט דער זין אין לעבנס אונדזערע, די דולע,  
אז דער טויט האָט איבער אונדז געהויערט,  
האָט דאָס אויג אונדזערס געזען — גאולה.

איז גאולה דאָ, צי נאָר אתחלתא, —  
אין אַווינע טעג, ווי שמורעמס גיבע,

גוייען זונען אויף שוין פול צעשמראַלטע,  
ווערן סמעזשקעס — עיקבתי דמשיחא.

אין צווינע טעג, — ביי הויז מיינעם אַ וועגל  
פירט צום מזרח צווישן ביימער גרוינע, )  
מיט אַ זומערדיקן גאַנג בין איך עולה רגל  
צו דעם יום־טוב דיינעם, יידישע מדינה.

און איך זאָג דיר אין עברית: חג שמח,  
און „גוט יום־טוב“, — פשוט יידיש, אייגן, —  
איבער שטרױכלונגען צו דיינע ברעגן גיי איך  
מיטן אוצר ייד, פאַר דיר אַוועקצולייגן.

אַז אין אוצר ייד איז דאָ אַ שטיקל צומיש  
פון די טרויעריקע וואונדער־וואונדער יאָרן,  
נעם און וואַרעם אים, ווי יעקב טוט אין חומש,  
אַז ער גייט, מיט יונגשאַפט, אויפן וועג קיין הרן.

חג שמח, — שטיל דערגיי איך, פרייד צעשפריי איך  
און מיט טרויער ציר איך שטיבער פולע, שטיבער הוילע.  
מיטן דינעם, יידיש־רויזעדיקן ריה,  
מיטן לויטערקייט פאַרשעמטן פון דער גולה.

## אייר תש"ה

הערשל זון — צו דיר

די זון איז היינטיקס יאָר געקומען צו אונדז פריער,  
די ביימער האָבן זיך געשפראַצט אינמיטן חודש ניסן,  
מיר האַלטן ערשט אַצינד ביים אָנהייב חודש אייר  
און ס'האַרץ איז ווי אין תמוז אונדז געריסן  
פון צופיל רייפקייט, צופיל גרין און בלוי,  
פון טעג, וואָס ברענגען אָפּ ווי טרוקן שטרוי.

מיר זיצן דאָ אַמאָל פאַרנאַכט ביי רויטע שויבן,  
אַביסל פרעמדלעך צווישן ווענט מיט אייגנס, —  
ווען האָט זיך אונדזער זון דאַרט אויפגעחויבן  
און ווען וועט ער זיך אויפדערנאַכט היינט לייגן?  
דאָס גיט די מאַמע פשוט אַזאָ פרעג  
און מעסט מיט אירע אויגן דיינע ווייטע טעג.

\* ווער קען די טעג דיינע מיט האַרץ אפילו מעסטן,  
ווער קען די נעכט דיינע דערגרונטעווען מיט אויגן?  
מיר האָבן זין, ווי פייגל פון די שטילע נעסטן,  
אַרויסגעשיקט צום שמורעם און מיר דאָ — איינגעבויגן  
ביי שויבן זיצן, מיר פון בלוי און גרין,  
מיט קליינע ברויולעך פון די גרויסע זין.



פון ווערטער פרוואוון מיר דיין האַרץ אַרויסצושוילן,  
 דעם ציטער דיינעם, ווען דו האַסט אין בריוו געשריבן,  
 אַז שעמען וועסטו זיך אַפילו צו דערציילן  
 ווי מענטש האַט מענטשנס לעבן שטויב אויף שטויב צעריבן,  
 ווי ס'גייט אַרום דער טויט, אַן בושא הויל,  
 זוי דו אליין פאַרוויקלט ביסט אין קנול.

געשמאַען ביסטו ביי די אויסגעברענטע אויונס  
 אין בוכענוואַלד, אין האַדאַמאַר, נאַרדהויזן,  
 וואו אונדזערע בעלישמש, אונדזערע בת-טובימס,  
 די שטילע לערנערס פון די שטיבלעך און די קלויזן  
 דערלערנט האַבן אינעם פלאַם דעם לעצטן דף  
 און מיטן טויט פאַרשעמט דעם אייביקן באַשאַף.

דערציילסט, ווי מ'האַט געטרונקען וויין פון יודן-שאַרבנס  
 ווי יודן-הויט איז דין אויף לאַמפן-אַבאַזשורן,  
 ווי ס'האַט אין דיר דער טויט אַריינגעשניטן קאַרבן,  
 ווי פיינלעך ס'איז צו גיין אויף אַטיערשטילעבן שפורן, —  
 דערציילסט און ב'לייען בלוט אַרויס פון דיינע ריידן,  
 דו פרעגסט נישט, נאָר איך הער: וואו איז דאָ דער באַשויד?

אַ זייל פון זונשטויב לייגט זיך אויף די מעבלשטיקער,  
 צעשניטן איז די וואַנט מיט שאַטנדיקע שטרייפן,  
 אין פרייאַר איז די ערד מיט ליבטיקייט שוין שיכור, —  
 וואו איז דער מענטש — דעם זין פון אומזין צו באַגרייפן?  
 ב'פאַרהענג די שויבן, פינצטער ווערן זאָל אין שטוב,  
 די שאַטנס בינדן אויף דער וואַנט אַ גראַבן קנופ.

ט"ז כסלו תש"ח

געזען האָב איך אין יענעם טאָג:  
געהאַנגען האָט אַ שווערע וואָג, —  
אויף רעכטס אַ שאַל,  
אויף לינקס אַ שאַל, —  
און אויסגערופן האָט אַ קול,  
און אַפגעטענטפערט האָט אַ קול,  
ארויף-אַראָפּ האָט זיך די וואָג געוויגט,  
אַ ייד אַ זיינער האָט געטויקט,  
אַ האַרץ האָט ציטערדיק געפרעגט:  
דעם גורל אונדזערן ווער וועגט?  
די אויגן האָב איך צוגעדעקט, —  
זאָל וועגן דער וואָס וועגן וועגט,  
זאָל וויגן זיך די שווערע וואָג,  
אַז וואָס איך בין און וואָס כ'סאַרמאָג  
איז גאָר אַ גורל וואָס איך טראָג.  
מיט טויט און לעבן אויסגעשפּיגט,  
און ביידע האָט אַעשפּרייט דער ווינט.  
אַ קול גייט-אויף, אַ קול פאַרגיט,  
די וואָגשאַל האַלט נאָך דעם באַשייד,  
איך הער בעזן ציילט, איך צייל און צייל,  
אַעשנייד אַ וואונד, אַ וואונד פאַרהייל,  
און ווידער וואונד און ווידער הייל, —  
אַ, שומר, מה מליל, מה מליל?  
ס'איז דאָ אַן אייביקייט וואָס רוט  
אין דינעם פּולם פון דער מינוט,  
ס'איז דאָ אַ פינגערניש וואָס בלענדט,

ס'איז דא א גליווער וואָס פאָדערענט, —  
 קומט איר, נשמות, פרום און ריין,  
 מיט מיר צו ציילן "יא" און "ניין".  
 פון טיבער קומט, פון שפייער, רוים,  
 פון וואו א זאנג, פון וואו א בוים,  
 פון קרייצצוגן, פון גזירת ת"ת,  
 פון הייליק בלוט אויף וועג און שלואך,  
 פון אש וואָס ס'טראָגט נאָך אום דער ווינט,  
 פון פונק אייערן וואָס בלוט נאָך צינדט,  
 פון אָפגעווישט, פאָרמעקט געבויי, —  
 קומט איר, נשמות, פרום און ריין,  
 אין טאָג פון משפט בייצושטיין,  
 ווען ס'וויגט דער גורל "יא" און "ניין".

\*\*

ס'האָט דער טאָטע מיין קינדעריש הענטל גענומען  
 און געפירט מיך אין חדר צו יודל מלמד,  
 איבער שמאַלע ליקלעך און געסלעך קרומע,  
 נאָר דער וועג איז געווען אויסגעבעט מיט סאַמעט  
 פון צעגרינטע פסוקים, תנ"כישע זונען,  
 פון דער מוטער רחל און "ואני, איד יעקב", —  
 א באַהאַלטענע שיין איז פרום גערונען,  
 אויף די פלווימן האָבן געבליט געדאַנקען,  
 ס'איז דעם טאָטנס האַנט א וואַרעמע, פולע,  
 ס'איז דערווייטערט זיין קול ווי אברהם אבינו'ס, —  
 וואוהין פירסט מיך, טאָטע?  
 — צו דער גאולה.

און איד זע ווי דער וועג ליכטיק און גרין איז,  
 ווי מיט מיר גייט משיח, א זיידענער למדן,  
 און ער רעדט מיר דאָס לשון פון "צאינה וראינה":  
 כ'בין שוין אויסגעגאַנגען אין מדבר די זאמרן,  
 כ'האָב געזען דעם יידישן דאַרנבוים ברענען,  
 און דו ווייסט ווי שאַלהאַפטיק געווען איז פרעה,  
 ווי געאַכפערט געווען איז משה רבינו,

נאָר די שעה וועט שלאָגן, מ'וועט מאַכן אַ וואַרע.  
אז צום אויסלייז גיין זאָלן מיר ביידע אינאיינעם.

אז דער גאולה גיין דאָרף מען כאָר הבוקר,  
זאָגט ביי יידל מלמד שוועל דער טאַטע,  
ס'איז דאָס שטיבל קליין און איינגעהויקערט,  
נאָר אַ גרויסע זון איבער דעם פלאַטערט,  
ס'איז דאָס טירל נידעריק, בייגט זיך איין משיח,  
אויף דער באַנק דערנאָך זעצט ער זיך אַנידער  
און מיט אים אינאיינעם צום אויסלייז פלי איד,  
מיט אַ פרשה חומש, מיטן טאַטנס סידור.

\*\*

דו וויסט נישט צי ס'איז נאָכט, צי טאָג,  
די צייט האָט אָפגעשטעלט איר שלאָג,  
אַ רגע הענגט מיט שווער געוויכט  
און פאַלט אַרונטער אומגעריכט,  
אַ רגע הייבט זיך אויף צוריק  
און גיט אין מוח דיר אַ פיק,  
פון טיפעניש אַרויסגעשוילט  
זאָגט דיר אַ קול: מען ציילט, מען ציילט,  
מען ציילט אן איינס, מען ציילט אַ צוויי,  
דעם הלום דיינעם, דיין געשריי.  
מיט דורות יידן ביסטו וואָך  
ט"ו כסליו אין תש"ה,  
מיט זייער ציטער, זייער ברויז,  
מיט „נאָט, דערלייז ישראלס הויז“.

\*\*

פאַר די אויגן זוניקע דינגען,  
הערצער שאַלן, ווערטער רוישן,  
קליין זענען מיר אַז ישיר צו זינגען,  
קומט, לאַמיר גיין צום געזאַנג פון משהן.

## ליר פון שארית הפליטה

די נאכט איבער אונדז טוט איר פינצטערניש וועבן,  
אין ביטער געיאמער פארגייט זיך דער ווינט,  
פאר טויזנטער לעבנס טראגט איינער דאס לעבן,  
א הייליקער ציטער מיט זיי אונדז פארבינדט.

אויף אש און אויף חורבות געשפרייטע,  
מיר זענען די שארית הפליטה.

דער פיינט האט דאס לייב אונדז צעריסן אויף שטיקער,  
מיט אייזערנע קעמלען געקעמט אונדז די הויט,  
נאר אונדז איז געבליבן דער טייערסטער עיקר:  
צו הייליקן לעבן פאר הייליקן טויט.

מיר לעבן אפילו סע זאל ווייטאן,  
מיר זענען די שארית הפליטה.

פאר טאטע, פאר מאמע, פאר שוועסטער און ברודער,  
פאר יידישע לעבנס וואס האבן פארצאנקט,  
פארצאקערן וועלן מיר אונדזער יהודה,  
דעם עמק, די חולה — מיט אונדזער געזאנג.

פון שמעביקע וועגן, פארדרייטע,  
מיר קומען, די שארית הפליטה.

א פ ר י ם א ו י ע ר ב א ן

נישמוץ אזא נאכט, וואָס זאל זיין פאַר אונדז פינאטער,  
דאָס פינאטערניש האָבן מיר דורכגעברענגט,  
מיט אייגענעם פייער די זון זיינע צינדסטן,  
אין חושך — צו ליכט איז דיין פנים געווענדט.

פון לענדער מיט ביינער פאַרווייטע  
מיר קומען, די שארית הפליטה.

א זכות איז צו לעבן פאַר טויטע מיליאָנען,  
דאָס בלוט זייערס אין אונדזערע אַדערן רינט,  
מיר צינדן פאַר זיי אונדזער זון און לבנה  
און שפּרייטן זייער פיין, ווי קערנער אין ווינט.

מע וועט אויפגיין דאָס לעבן אויף בייטן  
פאַר אונדז, די שארית הפליטה.

א געזאנג

א געזאנג איבער אלע געזאנגען  
 פון צוריקקער אין אייגענעם לאנד,  
 איבער שמעביקע וועגן געזאנגען,  
 איבער גלותן אלע געשפאנט, —  
 קומט צוריק, מיינע זין, מיינע טעכטער,  
 קומט צוריק צו דעם גילדענעם זאמר,  
 וואו ארויסגעשפראצט האט דער גערעכטער,  
 דער געדאנק האט זיך יידיש געשטאמט.

מיט געפלאטערטע, ווינטיקע פאלעס,  
 אויף די פליגלען פון אדלערס געבראנט,  
 קומען זין פונעם תימנער גלות,  
 קומען טעכטער פון פינצטערער נאכט,  
 מיט א וואונדער-געזאנג אויף די ליפן,  
 אויף די וויעס — דער קוש פון קאיאָר, —  
 זיך אליין פון דער נאכט אויסצוזיפן  
 צו דערשפירן די ליכטיקע וואָר.

א געזאנג איבער אלע געזאנגען,  
 איבער דורות — די וואונד פון א דור,  
 ווער דעם הימל סע וויל היינט דערלאנגען,  
 דארף ארויסגיין צום בלויזען קאיאָר,  
 נעמען הייליקסטן אונדזער טרויער,  
 אים פארוועבן אין הייליקסטער פרייד,  
 און אויף טרעפ פונעם מיסטישן זוהר  
 וועט ער זען, ווי צום הימל ער גייט.

## דער אייזלמדייבער פון גאולה

א

א מענטש אויף דער עלטער פון זיך וויל דערציילן,  
פון אייגענע יארן א מעשהלע שפיגען,  
און פערעמווייז צווישן קינדער צעטיילן  
דעם זילבערנעם אויסשפרייט פון זיין באגיגען.

נישט שייך צו זאגן, צי אויסטראכט, צי אמת,  
אז אמת וויל זיך גאר אין אויסטראכט פארשווענדן, —  
א שטיק פון מיין לעבן, זע, זון, ווי איך נעם עס  
אין וועב דערפון אויס, גאר פאר דיר, א לעגענדע.

א מוילאייזלמדייבער, אין קראך פון הארמאטן,  
ארויף, צו דער פעסטונג, וואס הייסט סעדיעליבאכער, —  
וואס זאגסטו נישט, זון, צו דיין עלטערן טאטן,  
ווי ער איז א קריגער געווען אזא וואכער?

א ביקס אויפן אקסל, צוויי מוילאייזל-ציימלעך  
פארקערמט אין די הענט, אזש די הויט איינגעשניטן,  
אויף בארגיקע וועגן פון געקארטשעטע ביימלעך  
צוויי מוילאייזלען שפאנען, דיין טאטע — אינמיטן.

וועסט לאטן אורדאי, אז איך וועל דיר זאגן,  
ווי הויך ס'האט דאס הארץ מיינס געזונגען מזט גלויבן,  
נישט איינמאל האט דעגן דעם קאפ מיר געצוואנגן,  
און בליצן — אין הימל געעפנט מיר שויבן.



איז וואו איז דאָס מעשהלע? וועסטו דאָך פרעגן:  
דער טויט, און דער גלויבן, די וויסטע טראַנשייען,  
דער גאַנג אין די נעכט אויף די שמעטיקע וועגן,  
אין פֿייער דאָס בילד פֿון געשפּאַלמענע פּה'ען.

די דריבנע שראַפּנעלן, די בלוטיקע שוימען  
פֿון מוילאייזליקעס אויף די הענט מיר גערונען,  
די איינציקע שטוב מיט פּאַרעלנטן קוימען,  
די חרונע נעסטן, וואָס איך האָב געפונען.

א מוילאייזלירייבער, דערטרייבן זיך וויל ער  
אום אייזל, וואָס רייטן אויף אים וועט משיח, —  
די נעכט ווערן עלטער, די טעג ווערן שטילער,  
פאַר דיר, מיין בן־יחיד, דעם פּאָדעם דערצי איך.

ב

די פינגער האָבן געשמעקט מיט חלומות גרינע,  
די אויגן — מיט וואַכניקייט האָבן געבליט,  
מיר זענען געגאַנגען אין יונגן, אין פֿריען באַגינגען  
און אייגענעם ציטער אין זיך אויפגעהיט.

גאַליפּאַלי האָט זיך פֿון נאכט ערשט אַרויסגעוויקלט,  
אום בלוים האָט סע־עלי־באָבער אַרונטערגעקוקט,  
אַריבערגעגאַנגען אַ שאַקלדיק הילצערן בריקל  
און גענטער האָט זיך דער טאַג צו אונדז אונטערוקט.

די מוילאייזלען, — ווייסע און קלוג־איינגעשפּאַרטע, —  
געטראַגן האָבן אויף רוקנס דעם אַנלאַך פֿון טויט.  
צו מזרח, די וואַלקנס, ווי שפּיטגענוועבן צאַרטע,  
פּאַרצויגן האָבן דעם הימל מיט דינער, ליכטיקער הויט.

פאַר אונדז, — אויף אַן אומרואיק פּערד איז געריטן  
דער האַרט־בלאָנדער שווינגער, קאַפּיטאַן טרומפּעלדאָר,

דאָס פנים איז יונג, נאָר מיט קארבן געשניטן,  
אריינגעקערט אין זיי דער גער פון א דור.

איין ארבל אויף האַלץ, אויף הייסן פלייש דער צווייטער,  
דער קאָפּ אויסגעחויבן אַריבער דעם אייגענעם מוּם, —  
אין שפּאַרן — די פיס, ווי אויף אַ לייטער,  
דער ווייט אַנצוזאָגן: איך הייב זיך אויף העכער און קום...

ער דרייט זיך אום אויפן זאַטל, זיין קול גיט אַ שניט: ימינה...  
מיר נעמען זיך רעכטס, — באַפעלער ביסטו קאַפּיטאַן.  
אויף יענער זייט בריקל די ביימער — פרישער און גרינער,  
און יינגער און גלייביקער ווערט אונדזער שפּאַן.

הער דאָרט, קאַפּיטאַן, ביינאָן דעם קאָפּ, די לופט איז אַ טולע  
מיט קוילן־געוויין, מיט הייס־געשאַטענעם שראַפּיטאַל...  
מיט קאָפּ געהויבענעם, זאָגט ער, גייט אַ ייד צו גאולה,  
נאָך העכער הייבט ער אים אויף ביים טויט אויף דער שוועל.

דו זעסט, קאַפּיטאַן, אזוי הויך אויפן זאַטל,  
אַ קויל האָט דיין היטל אַ קראַץ שוין געטאַן...  
ער גיט אַ שמייכל: אַ, יינגלעך, דער טויט אַליין ווערט כּטל,  
אַז יידן גייען צום אויסלייז, מיט קאָפּ אין דער הייך, ווי אַ טאַן.

מיר גייען נאָך זינגענדיקער ווי פריער,  
פאַר אונדז — דער הלומער־רייטער, טרומפּעל־דאָר,  
אזוי דערגאַנגען צום יאָר תּש"ה, אַז ה' באייר,  
די מזילאייזל־טרייבערס, מיט שיטערע, גרויע האָר.

## מיטן ערשטן שניט פון אקער

מיטן ערשטן שניט פון אקער אין יהודה  
האָט זיך אונדזער אויסלייז אָנגעהויבן.  
אז דער פּיאַש האָט אויסגעהאַקט אַ רוּדע,  
האָט געשיינט די זון אויף יידנס שויבן.  
אז אַ האַנט האָט אויסגעריסן דערנער,  
זענען טראַפנס בלוט געווען די קערנער  
סונעם אויסלייז וואָס זי האָט פאַרזויט.  
אז אַ קירקע האָט דעם שטיין צעפּיצלט,  
האָט געקלונגען שוין: מיר ווערן ניצול,  
האָט אַ קול אונדז אָנגעזאָגט: משיח גייט.

מיט פאַרהאַרטעוועטע פיס איז ער געגאַנגען,  
מיט צעוואַנדיקט לייב און הויט פאַרברענטער,  
אין די שמאַטעס איינגעהילט געזאַנגען  
און פאַרוויקלט הלום אין געווענטער.  
אין דער ערד אַרײַנגעשניטן פּרישע ברוגעמס,  
אין דער ערד אַרײַנגעשניטן בייטן־זונען,  
פון דער ערד אויסגעשניטן פּרישע ברוגעמס,  
און געקושט די הייסע קנייטשן אירע,  
זוי אַ מאַמעס פנים, — ער, דער שפּירער  
אין דער טיפּעניש איר יונג געמיט.

א פ ר י ם א ו י ע ר ב א ך

אין די טעג האָט ער געגראָבן קוואַלן,  
אין די נעכט איז ער געווען דער היטער,  
אויף געוויין פון אייזלען און שאַקאַלן  
האָט ער שטיקער הלום אויסגעפיטערט,  
אויף די בערג האָט ער אָנגעצונדן פונקען  
און אליין דאָס פייער אויסגעטרונקען  
מיטן דאַרשט פון אימקער אין דעם לאַנד, —  
ער איז דאָ מיט אונדז, דער ערשטער בויער,  
מיט דער פרייד זיינער און מיט זיין טרויער,  
און ער שפּאַנט נאָך ווי ער האָט געשפּאַנט.

ירושלים

א

ס'האט דער טאטע מיך גענומען ביי דער האנט  
און געפירט אין חדר צו יידל מלמד,  
נאָר געגאנגען בין איך צו דער גרויער וואנט,  
וואָס אין אירע שפאלטן בליט דער ווייבער סאַמעט  
פון אַעגרינטע פּסוקים. תנ"כישע זונען  
איבער אירע שטיינער האָבן געשפּאַנט,  
אַ באַהאַלטענע שיין איז פרום גערונגען, —  
און דער טאטע פירט מיך ביי דער האנט.

ס'איז דעם טאטנס האנט אַ וואַרעמע געסט  
און פאַרטוליעט בין איך אין איר ווי אַ פויגל.  
זאָגט דער טאטע: וועסט גיין, איך ווייס אז דו וועסט,  
מיט אַ פרשה חומש און מיט יידישע אויגן,  
אויף די שליאָבן וואָס יידן זענען געגאַנגען.  
זאָג איך: טאטע, איך גיי דאָך און פריי זיך, דו זעסט?  
ס'האָט דער פויגל גערואַלט צו די הייטן דערלאנגען, —  
און דעם טאטנס האנט איז אַ וואַרעמע געסט.

וויפל יארן פארמלויגן, די נעסט איז פארוויסט,  
 נאך נאך ווארעם דער גאנג מיטן טאטנס פארטרויען  
 גייסט אויף שטיינערנע בערג און דיר דאכט זיך — דו פליסט  
 צו ירושלים, — דער שטאָט, דעם חויון.  
 גייט די זון דיר אנטקעגן, קומט די יונה הומיה  
 און מיט ברוסטיקן ברומען דיין אַנקום באַגריסט.  
 זענען דורות געמלויגן, אז דו זאלסט דערפליען, —  
 און דעם טאטנס ווארעמע נעסט איז פארוויסט.

ב

אין אַ סינדיקער נאכט בין איך שטיל אַרומגעגאנגען  
 אויף ירושליםס גאסן, ס'האַט אַנגעהויבן טויטן.  
 כ'האַב געהערט — דער הימל-אויסשפרייט זינגט געזאנגען  
 צו דער בלוקייט, צו דער טיפיקייט, זיי זיך צו פארטרויען.  
 ס'האַבן שטערן אויסגעפינטלט קמאן און סגלן,  
 ס'האַט אַ היריקל אַן עלנטס שטיל געטאָן אַ שוועב.  
 אין דער נאכט האָט זיך געצויגן אַ געוועב  
 איבער בערג, אַעטראָטענע ווי טרעפּ,  
 איבער שטיבער זילבערנע, אַעווינטיקסט ווי זעגלען.

כ'האַב די שורות אויסגעלייענט מיט אויגן צוגעמאַכטע,  
 ס'האַט זיך וואָרט מיט וואָרט געקושט, אַזוי צו אַז געמלויגן,  
 כ'האַב געזען דעם טראָפּ, די מרבא, תפּחא און אַתנחא,א,  
 ווי זיי האָבן זיך מיט אַ געזאנג אַראָפּגעבויגן.  
 כ'האַב אין זיך די שטערנדיקע פינטעלעך געצויכנט,  
 אויסגעצוילט אויף פינגער דעם זילבערדיקן טראָפּ, —  
 אַזא ציטערדיק, אַזא פאַרהוילן, אויסגעבלויט כתב  
 סון אַנטפלעקטן, אויספנייאַיקן באַשאַפּ  
 האָט די נאכט געשריבן אויף די לויטערדיגע הייבן.

ג

דייטלעך, כלחריק פארשעמט,  
שפילט זיך אין דער זון ירושלימס שטיין,  
פאלט אויף אים א שאַטן, קוקט ער פרום-פארשעמט,  
ווי אַ נלה אז זי גרייט זיך צו דער חופה גיין.

שטעט פארעלטערן זיך פון אייטס באריר,  
יארן וואַקסן און אויף זיי, ווי גרויער מאַך, —  
שטאַט פון רויטן שטיין, ס'איז דער נס אין דיר,  
וואָס אויף דיר וואַקסן יארן און יונגער ווערסטו נאָך.

דיין געדאַנק קרישטאָליק, לויטער, ריין,  
האַבן בערג ארום דיר הייליק אויסגעחייט,  
דו ביסט ניי, אייביק ניי, שטאַט פון רויטן שטיין,  
ווי גאַטס וואַרט, וואָס האָט פון דיר אַרויסגעבליט.

איינגעקריצט אין דיר איז גאַרע וועלט  
אין איר אייביקייט, אַבער דאָס געוואַנגענווין  
דאָס יידישע האָבן דיר אוועקגעשטעלט, —  
עיר האַדק, שטאַט פון רויטן שטיין.

אנטפלעקונג

א שטיק נאכט אויף די פליגלען גענומען,  
מיט דרוי פינטעלעך פייער ביים זויג,  
די מאטארן פארטראכטערהייט זשומען  
איבער פרעמדער, צעצונדענער רוים.

כ'האג א טאג אויף די גאסן די רוימער  
ארוםגעבלאנדזשעט מיט עלנט געמיט  
און געשפירט, ווי סע לוייערט דער כומר  
אויף צעוואקלטע יידישע טריט.

ס'האט דער מוטנער, פארזשאווערטער טיבער  
אויסגערייבערט צום ברעג זיינעם שוים,  
כ'האג געזען די דערשראקענע שטיבער  
פון אמאליקער יידישער רוים.

אזא טאג, אזא פולער, צעברויזטער,  
בינדט דערמאנונג פון דורות צונויף,  
הערסט דעם שטומפיקן קלאנג פון א קלויסטער  
און א קול אין דיר טיאנקעט: אנטלויף.

אין דער טיפעניש פון דעם זכרון,  
אין דער ווייט פון דער צייט — דיין געהער,  
שטעכט די ערד דרך אזוי ווי א דארן  
וואו די גיסט זיך א ווענד און א קער.

ס'קען די צייט יידיש בלומ נישט פארשווענקען,  
ס'קען די זון נישט פארשווינען דעם טויט,



מיט געמיט דיינעם טוסטו געדענקען,  
מיטן שארף פון א ווינט אויף דוין הויט.

פון דער הייך היינט די שמאט אן צו זאנקען,  
ווי אין אויג פון א גוסט דאס לינט,  
איבער מיר און אין מיר, ווי געדאנקען,  
צינדן שמערן זיך אן אומגערינט.

גייט אויף פליהלעך די נאכט מיט א ציטער,  
הענגט זיך אן אויף די פאלעס פון ווינט,  
פון דער הימל ווערט פלייטלעך און שווער,  
פון די טונקלקייט אונטן צערינט.

מיט די נאכטיקע שעה נישט פארשלאפן,  
נאר ס'האט פארט דער פארטאג דורך געוועקט, —  
ס'האט נישט איין מאל צווי שוין געטרעפן,  
אז אין וואך האסטו וואנקייט אנטפלעקט.

## ואתחנן

פארטאָג. די גירער איז אין בלוי פארהילט,  
ספר בלום איז גו דער ארבעט אויפגעשטאנען,  
לבנונים קאָפּ ווערט פאסמעטווייז באגילדט,  
א לאַנקע וואַרעמט אין א שאַטן קילט, —  
זינג, טרויער מייער, — ואתחנן.

פון חרמון היינט זיך אויף א זילבער־טוי  
און דאָ — אום אַקערפעלד א יונג טוט שפאַנען,  
מיט אויסגעבלויטע אויגן, האָר ווי שטרוי, —  
פארוואָס זע איך, ווי משה אויפן באַרג נבו  
שטייט עלנט מיט א ואתחנן?

קיין משה בין איך נישט, נאָר סתם אַזוי,  
א ייד, וואָס קומט פון וואַנען און פון דאַנען,  
וואָס גיט אַמאָל א לוינט און ווידער ווערט ער גרוי,  
נאָר תמיד שטייט ער אויפן באַרג נבו  
מיט נישט־דערווייטן ואתחנן.

ס'איז דאָ א שטילקייט וואָס איך גלייב איר און געטרונ  
ס'איז דאָ א פולקייט פון אַנגעמעלקטע קאַנען,  
ס'איז דאָ א טרויער און א פרייד אין בוי, —  
ס'איז איין געזאַנג, נטריבלום און הר נבו,  
פון אייניקלאַן ביו אייביק — ואתחנן.

דער קליינער ניגון

ביז ס'וועט אויסגיין דער קליינער ניגון  
ווארטן נאך שטילע יידישע ציגן  
אויף א טרונק וואסער, אביסל קלויטן,  
אויף א יידיש האנטעבל צו צעקלייטן,  
שטייט נאך א יונגעלע ביי א פלייסל  
מיט א באקסער און א טייטל,  
מיט א טרויעריקן פוילנבוין  
און משיחן אין די אויגן.

ביז ס'וועט אויסגיין דער קליינער ניגון  
און דער גרויסער וועט זיך צעווייגן,  
טראגט נאך דער ווינט א יידישע שייבע,  
הענגט נאך אנדזער אומעט אויף ביימער,  
ווי אויף די ווערבעס אמאל אין בבל.  
זינגט נאך א בוך מיט א פראסטן טאול  
גילדענע, ליכטיקע יידישע שירר  
פאר אזויפיל פארנאכטיקע אירע.

פרום איז אנדזער יידישע מוזע,  
ווי אויף קבצנישער טיר די מזוזה,  
ס'האט זי דער ייד ארויסגעסידורט,  
ווי דערנאכנדיקט און דערווידערט,  
מיט א ממחנכשך אויף אייגענע לידן  
האט ער זי אָנגעטאָן אין ווירטס,  
איר געזאנג האט ער אויסגעוויבערט  
פון דער פארהאָרעוועטער שטויבערד.

## בײ א וואסער-קוואל

איך בין דא, ביים וואסער, שוין אמאל געשטאנען,  
מיט א סטארע שאף, וואס האט געלעכצט א טרונק,  
אז מ'האט אנגעבילט פון קוואל מיינע גרויע קאנען,  
האט ביי מיר, ווי ביי די שאף, א צופגעטאן די צונג.

איך גערענק אויף זיך דאס ליוונטענע העמדל,  
מיט א בלאַנדער באַרד בין איך געווען באַזוימט,  
דורך די פינגער האַב איך דורכגעזיפט א זעמדל  
און געזען ווי ביי די שאף אין מויל דאָס וואַסער שוימט.

איך האָב גליליש גערעדט מיטן קמצן און סינען,  
מ'האָב דעם פתח אויסגעזונגען מיטן טראַפּ,  
איך גערענק די איילבורט-ביימלעך אַנהייב גרינען  
און דעם הרמון מיטן ווייס-פאַרקלערטן קאַפּ.

איך בין דאָ געשטאַנען, איצטער ווידער שטיי איך,  
מיט גערויש דאָס וואַסער פון אַ רינע רינט,  
איך דערשפיר דעם שאַפענעם, געשמאַקן ריח  
און דעם קילן טעם פון הרמונדיקן ווינט.

איך בין יאָרטוויזנטער אוועקגעגאנגען  
און צוריקגעקומען מיט אַ פולן קויש  
פון גערענקען און פון שפירן, — צו דערלאנגען  
צום דערפרישטן וואַסער, צום געזאנגגערויש.

ס'גייט אַ שפּריץ מיט טראַפּנס זילבער-שוים די רינע,  
אויף אַ שטיין פאלט שטיקער זון און צינדט אים אָן,  
פון אַ טום געשפּרייט זיך שאַטנע וויינע, דינע, —  
ס'איז אַן אַפּשטעל דאָ, מיר פאַרן קיין מירון.

## שיכורי אפרים

שיכורי אפרים, — הערט, איך בין א שיכור  
נישט פון אפרימער בערג-געטרענק,  
פון וואַלקנס, וואָס דער ווינט צערייסט אויף שטיקער,  
פון זילבערנע שפרוצלעך אויפן געדאַנק  
איז אָנגעטרונקען מיין געזאַנג.

די הרי אפרים זענען תנ"כיק,  
עמוסעם שטראַפרייד איז זייער טעם,  
און איך בין פשוט יידיש-שפראַכיק,  
דאָס עבר-טייטש סידורל איז מיין שטאַם,  
אַפילו די זינד מיינע איז אַ תם.

און ווידער, דער ווינט איז אויך נישט דער עיקר,  
נאָר הינטער אים דאָס זיידענע קול  
פון יידן מיינע, הלזמות-שטריקער  
פון ריינסמן ספרדיקן וואַל,  
וואָס איז אַזוי טייער בזיליהזול.

די זון שפינט דאָ אויס פעדעמלעך דינע  
צונויפצובינדן צעריסן געמיט,  
די מאַמע מיינע קומט מיט איר תחינה,  
דער טאַטע — מיט שיימעס וואָס ער האָט געהיט,  
און איך — מיט פאַרהאַרעוועט יידיש ליד.

געווען זענען מיר געטרייע שפארער,  
געווארעמט א שודה, געבאוועט א קלאנג,  
געפייניקטע, פריידיקע אויפבאוואָרער  
פון קילן פייער אין פארנאכטיק געצאנג,  
פון לויטערן יידישן געראנג.

דאָס זוןגעוועב ווערט גאלדן געדיכטער,  
די פערעם — צונויפגעוועבט ווי זייד,  
א ניגון גייט־אויף אן אומגעריכטער, —  
שיכורי אפרים, איר פרוילעכע לייט,  
אפרים קומט אז איך פונדערווייט.

נצרת

פון די בערג נצרתער ארונטער  
ליגט דער עמק אין דער זון פארפלייצט,  
ווי א גוף א האַרדיקער, געזונטער,  
וואָס פאַרהאַרעוועט זיין בינטל וויין.

ס'איז זיין גרינס געבערטלט און געקעסטלט,  
פון די שטיבלעך זינגט אַרויס די מי,  
אַנצומילן פול מיט ברויט דאָס מעסטל  
שטייט די זון אין עמק אויף פארפרי.

כ'טין אַרויס מיט אומרו פונעם פלאַנטער  
וואָס נצרת האָט אין מיר דערוועקט,  
און א גרינעם, האַרעפאַשנעם יום־טוב  
האַט פאַר מיר דער עמק אויפגעדעקט.

אין נצרת האָב איך אומגעבלאַנקעט  
אין א שאַטן, וואָס איז פרעמד און קאַלט, —  
זי געבענטשט, מיין עמק, דיינע לאַנקעס  
לוינטן אויף פאַר מיר מיט לויטערן געשטאַלט.



אין גזרת ליגט א נאָט פאַרוויקלט,  
א געדאַנגל איינגעדעקט אין מאַך,  
כ'האַט געזען אים אויף אַ שטאַלן ברוקל  
ווי ער וואַקלט זיך אין אייגענעם געבראַך.

סוף אַ גלאַק אַ האַלב געוויי, געשטאַלט,  
אין אַ טעלדו געשטעמט אַ געדאַנק,  
מיט אַ קאַפּ, פּאַנאַניע אַפּגעאַלט,  
איז דער מענטש דאָ טרויעריק און קראַנק.

ס'האַט די וון אפילו דאָ געפינערט  
און געפאַלן שטוקערווייז אויף טרעפּ,  
ס'גייט אַרום די מורא איבער שטיבער  
און אַ האַרץ קלאַפּט דאָ מיט הוינטע קלעפּ.

כ'האַט געהערט די קלעפּ ביז נאָכן טויטער,  
ביז דער עמק האַט זיך אויפגעפראַלט  
מיט דורותדיקן יידישן געדויער,  
מיטן גריינעם, זוניקן געשטאַלט.

כ'האַט געלייענט בייטן, ווי אַ ברוודל  
וואָס אַ קרוב האַט מיר צוגעשיקט, —  
אַ געזונטער ייד אין אויסגעשמירטע שמוזל  
און אַ קאַפּאַטע אויפן ווינט געפליקט.

## גאָטס וואָרט

גאָטס וואָרט וועט אַרויסגיין פון ירושלים, —  
איך זע ווי סע וואַרעמט זיך דאָ אויף אַ באַרג,  
גאָטס וואָרט איז דערווייל נאָך ווי שטיין אזוי קאַרג,  
א טיימל אָן עלנטס, וואָס וואַקסט ערשט און טליט,  
שטייט איבער גאָטס וואָרט און ציטערדיק היט.

נאָר איבער די וועגן פון ירושלים  
גייט אום דער זוכער מיט שאַרפן קוק,  
ער טראַגט אָן אַלטן, ליימענעס קרוג,  
זו שעפן גאָטס וואָרט אין געכט און אין טעג,  
זי נאָר סע וועט זיך טאָן אָן אַנטפלעק.

איך האָב אים געזען אין ירושלים,  
ער האָט געקוקט צום באַרג, צום שטיין,  
צום טיימל, דעם היטער, צום וואָרט אליין,  
דער קוק — מיט וואַרעמער תמימות פול,  
זי ייִדן אָן עדה אין אַ שול.

## תגרי לוד

די תגרי לוד פארקויפן איצט גוון  
און קנעפלעך, קעמעלעך און בינמלעך גראף,  
אין הענט ביי זיי אריינגעברענט א נומער,  
אין אויגן לעשט זיך ביי זיי אויס דער זומער,  
דער אומעט וויינט ארויס פון זייער בלוט,  
נאָר ס'שווייגן די תגרי לוד.

פון ווייסלילאָנר, פון דניעסמער און פון פרוט  
געקומען זענען זיי, די תגרי לוד,  
פון יודן־אש א פונק, וואָס האַלט אין צאָנקען  
און גיט אַ צינד פאַרלאַשענע געדאַנקען,  
וואָס האַבן, ווי די שמערן אין דער נאַכט  
אויף יודן־הימל פרום און ציטערדיק געוואָנט.

מיט בלויקייט איבער זיי דער הימל רוט,  
נאָר אומרו שפרייטן זיי, די תגרי לוד,  
זיי זענען נישט ארויס פון דער גמרא  
אַראַפּצושיילן דאָ פון זיך די קאַרע,  
וואָס אָנגעוואַקסן האָט אויף זיי די צייט, —  
דאָס לעבן אונדזערס האָט זיי שטיקערווייז צעקייט.

גשר הזיוו

גשר הזיוו, — מיטן פנים צום ים,  
בערג איבער אים, און פארגרויטע טעראסן, —  
שניידט זיך אריין ווי א ליכטיקער שראם,  
מיט די צעאקערטע, ליימיקע פאסן.

שטייט ביים שטראם, וואס איז שמאל און פארדרייט,  
צווישן די בייטן א וואסערדיק ליכל,  
איטערדיק זענען די פשוטע רייד  
דא, אויפן הייליקן, הילצערנעם בריקל.

יונג מיט זיין טרויער איז גשר הזיוו,  
ערשט האט זיין פרייד זיך געטאן א צעוויקל,  
נאכט האט ארונטערגעקוקט אזוי טיף  
דא, אויפן הייליקן, הילצערנעם בריקל.

שמערן, צעפינטלעטע, ווי אין א בריוו,  
טונקל די שריפט און פארהוילן צעציקלט,  
לויטערן אויף בויער אין גשר הזיוו,  
דא אויפן הייליקן, הילצערנעם בריקל.

קליין איז דאָס בריקל, צעווייקט דאָס געהילקן,  
היטסט מיט געווער, מיט צעשאַרבסטן אויער,  
הערסט אין דער נאכט אַ צעשוויבערמן גרילקן,  
פיער האָט פינצטערניש דורכגעבויערט.

וואָס איז אַ בריקל? נאָר האַלץ און געשמעל,  
ברעטער צעוואַקלט אויף מאַכיקן דריקל, —  
שטיסט ווי אויף ליכטיקער, אייגענער שוועל  
דאָ, אויפן הייליקן, הילצערנעם בריקל.

שטום און אַן ווערטער, מיט מיסטוישן בתב, —  
זיבן די נעמען, נאָר זיבן מאַל זיבן,  
ווי אַ געכפלטער נייער באַשאַף,  
איז זייער טויט אויפן בריקל פאַרשריבן.

אַקערט דאָ איינער, דער ווינט גיט אַ שמוץ,  
דרייט אים די האָר ווי אַ פלאַקסעדיק שטריקל, —  
נאָט, גיב מיר שטילקייט אין גשר הזיוו,  
דאָ, אויפן הייליקן, הילצערנעם בריקל.

## דער ערשטער פיאש

דאָס מאַנדלעך־וועלדל איז גרין און שיטער,  
די ביימלעך שפּראַצן דין און יונג,  
נאָך ביגלערן גיי איך נאָך דער דרוטער,  
אַ ביימל, זאָגט ער, דאָרשט אַ טרונק,  
און מיטן פּיאַש גיט ער אַ קלונג.  
איך מיר גייט אויף די פּרייד מיט ציטער.

אַרום אַ ביימל די ערד צעגראַבן,  
פון פּאַרנט שטייען ביימלעך גרייט, —  
די ערד האָט פיינט מען זאָל זי שאַבן,  
דאָס האַרץ אירם עפן, איר אינגעווייד, —  
מיט פּיאַש קלינגט ביגלער, און מיט דויד, —  
די ערד דאַרף טיפע שניטן האַבן.

פּע שווינגט דער חבר, וואָס גייט אינמיטן,  
נאָר איך הייב אויף דאָס קול און זינג:  
די ערד דאַרף האַבן טיפע שניטן,  
דאָס מויל דיינס עפן, בוים, און טרונק,  
מיין האַרץ, ווי דו, איז יונג און גרינג,  
און אנדזער ערד דאַרף טיפע שניטן.

ס'איז אַנגעוואַקסן, פון דורות פוסטע,  
 אַויף אונדזער ערד אַ גראַכע הויט,  
 מיט בלאַטערן און שטעכער-קוסטעס,  
 וואָס ברענגען ווי אַ דאַרער קנויט,  
 רייס-אויף דאָס האַרץ, וואָס איז פאַרגרויט  
 און אייגן האַרץ צעשניידן פוסטו.

ס'איז הויך דער הימל, ווייך און לויטער,  
 מיט פאלדן ווייס צריינגעשפינט,  
 נאָר ווי ער שיינט אַן אויסגעבליומער  
 דערשפירסטו: רעגן אין אים רינט.  
 די הערסט די טראַפנס אין דעם ווינט, —  
 דיין האַרץ ווערט אַפענער, פאַרטרומער.

דעם קאַפּ הייבסט-אויף צום הימל ביגלער  
 און גיט אַ זאָג: דער רעגן שמעקט...  
 איך זע אים, ווי ער טוט זיך שפיגלען  
 אין ערד, וואָס איז שוין אויפגעדעקט,  
 און ווייטער האַקט דער פּיאַש און זעגט  
 פון שטומער ערד אַראָפּ די ריגלען.

די ביימלעך שטעלן אָן די בלעטער,  
 ווי אויערן, פול מיט געהער —  
 אַן עדה שטילע, יונגע בעטער,  
 מיט פרומען, זינדיקן באַגער,  
 מיט וואַרטן און נאָך עפעס מער:  
 מיט הונגער נאָך די טראַפנס-זעטערס.

אין לייב מיר צינדט זיך אָן אַ פיבער,  
 איך שנייד די ערד מיט בלוט און הענט,  
 איך עפן גריבער, גריבער, גריבער,  
 איך ווער מיט פּיאַש און ערד פאַרברענט,  
 ביז ס'גייט אַ דונער, ס'בלייצט און בלענדט  
 און גאָט ווערט אייגענער און ליבער.

א פ ר י ם א ו י ע ר ב א ך

ס'ווערט פינצטער, נאָר די שוין פון בליצן  
צינדט אָן דאָס וועלדל און פאַרשווינדט,  
די ביימלעך ציטערן ביז די שפיצן  
פון סוד, וואָס רוימט זיי איין דער ווינט, —  
נעמט, חכרה און אַהיים אַנטרינט,  
צעפּליוכעט זיך נישט ווי די פּריצן.

דער הימל ברעכט זיך, טראָפּנס גרינגע  
צעטאַנצן זיך מיט פּריי געמיט,  
דאָס יונגע וועלדל ווערט נאָך יינגער,  
זיין גרינקייט הייבט זיך אויף און פליט,  
און בײַר — צעפּלונטע די טריט —  
און פּיאָשן אויף די אַקסלען — זינגען.

אן עדה ביימער דאָרט אַהינטער  
טרינקט פּרום דעם אייבערשטנס געטראַנק,  
צו ווערן פּרימער און געזינטער,  
און דאָ אן עדה מיט געזאַנג,  
צונויפגעבונדן אין איין גאַנג,  
געהייליקט ווערט אין שטורעמווינטן.

דאָס האַרץ אין דיר איז זיך צעלאָפּן,  
דערנאָפּ עס ווי אַ קעלבל אויף אַ שמריק, —  
געטרונקען האַסטו וויין פון שטאַפּן,  
דעם וויין מיט ביטערלעכן צוויק,  
און איצטער טרינקסטו עמערס גליק  
און מאַכסט אַ בורא פּרי הגפּן.



## ווייטקייט דיינס דערגרייך

דער הימל, ווי א רעשעטע, שמערן זיפט,  
פון פייער פליען שמערן צו דער הייד,  
האסט זיך אליין צו עפעס צוגעקניפט,  
הייב'אויף די האנט און ווייטקייט דיינס דערגרייך.

דער מענטש האט ווייטקייט אייגענע פאר זיך,  
דעם שטח זיינעם טראגט ער אין זיין קוק,  
אריבערשפאנען נאר א דינעם שמריך  
אין ס'ניבן ווענט פאר אים זיך א צערק.

ביים פייער כאפ איך שמערן אין דער האנט  
און צינד זיי אן אין מיינע בלאנדע האר,  
אז לויכטן זאל מיין קאפ אין יונגן לאנד,  
אינאיינעם מיט מיין אויפגעברויזטן דור.

דאס ווידערקול פון צווייגן אין דעם פלאט,  
צעשפריצט זיך, ווי א רעגן, טראפ-נאך-טראפ,  
פון שלאג זיך אויפגעכאפט דער גרויסער תם,  
פארחדושט וואס א שמערן פאלט אראפ.

דאס פייער לעשט זיך, האלעוועשקע מליט,  
שוין אויסגעזיפט די שמערן ביזן סוף,  
א ווייסע סטאדע וואלקנס פויל זיך ציט,  
צום וואסער גייען גלעקערדיקע שאף, —  
האסט ערשט אצינד, אין צווישנשוין, דערקאנט,  
אז ס'איז די ווייטקייט דיינע אזוי נאנט.

## די גילדענע מעשה אויף דערנער

ווער גייט אויף די דערנער ביים פערצענער אקער  
די ערד אויפצושניידן, צעמוליעווען שטוינער?  
די באַרוועסע יונגען, די זינגער, די וויינער,  
די זיידענע טראַכטערס, די קלוגע באלאָאָקערס.

פאַרבלאָטערטע הענט און די פיס מיט געשווירן,  
אין אויגן דאָס געלבלעכע פייער פון פיבער,  
דאָס לייב איז דיר אייגענער, וואונדיקער, ליבער,  
אז האַרץ פון דער ערד מיט די הענט קאַנסטו רירן.

ווער וויל זיך דערגראַבן מיט הוילע צען פינגער  
צום לייב פון דער ערד, וואָס איז שמעטיק פאַרהאַריקט  
ס'איז דער, וואָס איז צוואַנציק און לעבט טויזנטיאַריק,  
וואָס זיך האָט באַצוואַינגען דאָס לאַנד צו באַצווינגען.

די באַרוועסע יונגען פאַרשרייבן אין רוּדעס  
די גילדענע מעשה פון האַרעוואַניע,  
וואָס שפינט זיך אין גדרה, רחובות און דגניה,  
אויף בערג פון דעם גליל, אין זאַמרון יחודהם.

די מעשה דערציילט זיך אין בלויזע באגניענס,  
א מעשה פון רויערד מיט בלוז אויפגעריסן,  
מיט זונען צעברענטע און מאַגערן ביסן,  
מיט פרייד אין דעם טרויער צוריק צו געפינען.

גראַבט טיפער די ווערטער, די מעשה דערציילן  
וועט תבואה אין גליל און ביום אין יהודה,  
אַמאָל וועט זי הערן אַ וואונדליקער ברודער  
ביז טיף אין דער נאַכט, — זיינע וואונדן צו היילן.

ס'וועט אויפגיין פון רודעכ, וואָס איר האָט געזונגען  
ביים אַקערן, פלאַנצן, ביים רייסן די שטוינער,  
און גילדענער ווערן, געלייטערטער, ריינער,  
מיט לייכער צעפאַסעוועט, — באַרוועסע יונגען.

ס'איז איצטער באגניען, שעפט וואַסער אין קאַנען  
די ערד אַנצוטרינקען און זיך צו דערפרישן,  
דאָס ברזיט מיט דער טיי ביי די נאַקעטע טישן  
אַ זופּטאָן, אַ ביסל אָן און ווייטער צו שפאַנען.

פאַרהאַרעוועט טעג, שמילע נעכט אַנגעוואורן,  
דאָס אַפענע פנים פאַר גאָט צו אַנטפלעקן, —  
ווער קומט מיטן אַקער די מדבר צו וועקן,  
ווי זיידעס אַמאָל צו עבודת הבורא?

די באַרוועסע יונגען, בית-מדרש לערנער,  
וואָס שינדן די הויט פון די אייגענע לייבער,  
צו ווערן די שפינער, אויף אייביקפאַרשרייבער  
פון גילדענער יידישער מעשה אויף דערנער.

## אינדזשיר

ס'איז דאָ אַזאַ גראַז, אַ פאַרפלאַנטערט געטלעכט,  
וואָס וויקלט די וואַרצלען פון ביימער אַרום,  
זייגט-אויס זיי דאָס הויז און ברענט זיי און שטענט,  
ביז דאָר בלייבן ביימער, פאַרטרויערט און קרום.

איך קוק אויף אַ בוים, ווי צעווייטיקט ער שטויט,  
מיט הויט אָפגעשוילטער, מיט קרעץ אין געבייגן,  
די צווייגן, ווי אברים קראַנקע, צעדרייט,  
די בלעטלעך צעלעכערט און ציטערדיק קליין.

איך קוק אויף אַ בוים און דאָס האַרץ ווערט מיר קיל,  
ווי אָנגערירט וואַלט מיר אַ בריימינס האַנט, —  
ס'איז דאָ אַזאַ גראַז, אַזאַ פּרעסער — אינדזשיר,  
וואָס פּרעכט-אויף אין אויפבלי די ביימער פון לאַנד.

ס'איז דאָ אין דעם מענטש אַזאַ פלאַנטער-געטלעכט,  
וואָס וויקלט זיך אין אים אַזוי ווי אַ קנול,  
וואָס זייגט אים דעם הלום אַרויס אין די נעכט  
און טרינקט-אויס זיין טאַג מיט אַ דאָרשטיקן מויל.

דער הימל איז ליכטיק, מיט וואַלקנס ביים זויג, —  
ס'איז דאָ אזאָ טימקייט, וואָס שלעפט דיך צום ראַנד, —  
דערנאָכסט זיך צום פּלאַנטער ביים וואַראַל פון בוים,  
רייסט-אויס דעם אינדזשיל מיט אַ איטער אין האַנט.

דעם פּלאַנטער אַעהאַקט ווערט דיך לויטער דאָס האַרץ  
דעם שווייט מיט דער ערדיקער האַנט אַפּגעווישט, —  
אַ ביימל געשטאַנען, אַ שטילט, אַ טאָרדאַרט, —  
און דו, מיט דיין האַנט, האַסט דאָס ביימל דערטרושט.

## שומר, מה מליל

בוי אונדז די זון פארנייט נישט,  
זי פאלט ארונטער און פארשווינדט,  
קיינ האלבשוין איז בוי אונדז נישטא,  
קיינ ליכט, וואס טאג מיט נאכט פארבינדט,  
דער טאג בוי אונדז איז טאג ביז לעצטן בלענד,  
פארלאזן ווערט ער, נישט פארצאנקט.

אז מערב האב איך אויסגעשטרעקט די הענט  
און שיער נישט אז דעם הימל'ס זיום דערלאנגט.  
נאָר ס'האַט די נאכט אַ באַפֿיגעטאָן דעם טאָג  
און אונגעדעקט אים מיט אַ בלוי געוואנט,  
מיט קילקייט האָט פון בערג געטאָן אַ שלאָג  
און די לבנה האָט געקושט דאָס לאַנד,  
אַ פולן עמער נאָנט האָב איך געשעפט  
און אויסגעטרונקען שלונג נאָך שלונג.

פון ווייטנס האָט אַ קעמל זיך געשלעפט  
און זיך אליין פארשלעפערט מיטן קלונג,  
אַ פינטל שוין האָט זיך פון בערג געזיפט  
און וואָך אריינגעקוקט אין טיפן טאָל, —  
דו שפירסט אין דוין אליינקייט, אַז צונויפגעקניפט  
ביסטו מיט מענטש פון איצט, פון שפעטער, פון אמאָל,  
דו ביסט דער טראַקט, וואו ס'קומען זיך צונויף  
די שלאַכן פון דעם אייביקדייער — צייט.

פון באַרג אַרונטער גיט זיך אַ צעלוויף  
אַ ביסטרע פערד, אַ ווייסער רייטער רייט,

דו וויסט נישט, אי פון איצט, אי טויזנט יאר אריין.  
 ס'איז נאָענט דיר און ווייט דער טופ, טופ, טופ,  
 ס'האָט אפשר אַ שלוח דיר די נאָנט געשעקט  
 דיר אַנאוואָגן אז סע וואַרט אויף דיר אַ שטוב?  
 ס'ווערט געענטער און ווייטער דאָס געשטאלט,  
 קומט צו און דיר און גיט זיך אַ טאָרהאלט.

אַ שמערן צו אַ שמערן פליט און פאלט,  
 אַ ביטל וואַלקנס שפינט זיך פאלד אויף פאלד, —  
 וואָס ברענגסטו, רייטער אויפן ווייסן פערד,  
 וואָס האָסטו אויסגעטופעט אין דוין יאָג?  
 ער שפרינגט אַראָפּ, זיין פנים ליכטיק ווערט,  
 דאָס פערד גלעט ער ביים קאָפּ און גיט אַ זאָג:  
 דער שומר בין איד, וואָך בין איד און היט  
 די ביימער וואָס דו פלאַנאָסט, די תבואה וואָס דו וויסט.

דער יונג איז בלאָנד, מיט נאָנט אין זיין געמיט,  
 דער שאַרפער קוק אין שטולקייט אויסגעלייזט,  
 דאָס פנים זיינס איז אָפּן און פאַרשטעלט,  
 מיט גוטסקייט גלעט עס און מיט פייער ברייט,  
 ס'איז דאָ אַזוי פיל וואַרעמקייט און קעלט  
 אין שטילן זאָג, אז ער איז וואָך און היט,  
 און הערסט אַ קול, ווי פון אַ טיפער הייל:  
 שומר, מה מליל, שומר, מה מליל.

וואָס ברענגט אונדז היינט די נאָכט, דערצייל,  
 און אויב אין האַרץ איז דאָ אַ וואונד, פאַרהייל,  
 דעם היטערס רוף האָב איד פאַרנימען אין תנ"ך,  
 דורך שטרעקעס דורות האָט ער מיך דערגרייכט,  
 דער היטער האָט געדרעמלט, ווידער איז ער וואָך,  
 דאָס פנים זיינס האָט די לבנה אויסגעבלייכט,  
 נאָר ס'קול זיינס, ווי אויף פליגלען, הייבט זיך אויף און פליט:  
 דער שומר בין איד, וואָך בין איד און היט.

גיב אונרו כוח צו זיין גערעכט

מאך דעם ווינט בלאָזן און רעגן נידער, —  
 כ'האָב אין וועג נישט מיטגענומען קיין סידור,  
 נאָר דער נאָכקלאַנג פון דעם הויבן געבעט,  
 אז געבענטשט זאל ווערן די ערד מיט זעט,  
 האָט ווי פלינגען איבער מיין גאַנג געפלאַטערט  
 אין דער פולקייט פון דעם פאַרטאָג דעם שבטער.

נעם דעם ציטער דיינעם און פרום פאַרלעש אים,  
 מיטן אַקער וועסטו היינט בענטשן גשם,  
 ס'וועט דאָס סידור דיר זיין די גרויע ערד  
 און דער ווינט, וואָס גאָט האָט דיר צוריקגעקערט,  
 ס'וועט מיט וואַלקנס דער הימל ווערן זאַטער  
 אין דער פולקייט פון דעם פאַרטאָג דעם שבטער.

אויף די פערד ציטערן די טונקעלע רוקנס,  
 זייער אַטעם איז פוינט און דער טראַט איז טרוקן,  
 מיט די נאָזלעכער טוען זיי דעם ווינט אַ טרונק,  
 אויף די ציימלעך קלינגען זיי מיט ציין און צונג,  
 ס'ווערט די פעל אויף זיי פאַרטראַפנט און גלאַטער  
 אין דער פולקייט פון דעם פאַרטאָג דעם שבטער.

פאַרן אַקער מליט אַ ווייסער פויגל,  
 נאָכן אַקער גייט נאָך אַ מענטש געבוירן,  
 ווי אַ טאַטע, גייט ביידע זיי נאָך דער ווינט  
 און די הייד מיט דער נידער קניפט און בינדט,  
 פון די כמאַרעם רייסט זיך דורך אַ שייץ אַ מאַטער  
 אין דער פולקייט פון דעם פאַרטאָג דעם שבטער.



## דער טרויער אויף די פלייעס

אן עדה יונגשאפט, בענקשאפטן נישט־קלאַרע,  
מיט אכונד אז א הלום וואָס איז קלאַר,  
זי שילט פון זיך אַ לעבן, ווי אַ קארע  
און וואַקסט אויף זיך ארויף אַ נייע וואָר,  
זי קנעט אין זיך דעם פורעם פון אַ דור  
און טראַגט אין זיך נאָך שאַטנדלעך קלאַרע,  
זי זינגט אַ ניי געזאַנג און ס'הערט זיך נאָך  
דער געזון פון פּוּר־מדרש און גמראַ.

אן עדה יונגשאפט — וויין זיך ערשט געשפּילט  
מיט פּלעזולעך שנים און הייוון פרייד און אומעט,  
פון וועג און היים איז וואַרעם נאָך דער קלומעק,  
דער גאַנג אום לאַנד איז נאָך נישט אַפּגעקולט,  
ס'איז דאָ אַזויפיל פּיון אין נייגעבוירן,  
אַזויפיל פרייד איז דאָ אין מוטנע יורן.

אן עדה יונגשאפט וויל די אייט אַרבערשאַפּטע,  
אַליין דער אינטערגייער און אַליין די טריק,  
אַ ליכטקער שליה, זיך אַליין געשיקט,  
דאָס האַרץ אין זיך געהערט, דעם רים אין זיך פאַרשטאַנען,  
אַעשפּאַלן זיך אויף צווייען און מיט זיך אַעקרינגט,  
און דאָ, אויף וויסטער עדה, מיט מויוערס און נאַגאַנען,  
אַריינגעפלאַנצט זיך, נישט אַז רירן זיך פּונדאַנען  
ניו וויסטעניש אין זיך און באַרן נישט באַזינגט.

די ערד איז אַלט מיט דערנער, דו — מיט גאַט מיט יונג,  
מיט בלוט אין דיינע פינגער רייסטו אויס די שטענערס

אין ברייטער ווערט די שטרעקע און דער הימל העכער,  
 דעם טעם פון בליען שפירסטו אויף דיין צונג,  
 אום הימל טאלסטו אז און טוי זיינעם דו טרינקסט,  
 דו קושסט דעם פרישן אויפשניט פון דער ערד און — זינגסט.

אן עדה יונגשאפט, כלוי איז דער באגינען,  
 אויף בערג גייט אויף א ליכטיק בלאט תנ"ך,  
 דאס לאנד, וואָס מילך און האַניק טוט עס רינען,  
 איז וויסט און אין דער וויסטקייט איז עס וואָך.  
 פיר ווענט ערשט אויפגעשטעלט, געדעקט אַ דאָך,  
 דאָס האַרץ פון באָרן דארפסטו ערשט געפינען,  
 מיט הילע הענט אַ פולן טאָג באַזינען.  
 און באַרוועס גיין אויף דערנערדיקן שליאַך.

דו הערסט ביינאנט דאָס וואַיען פון שאַקאלן,  
 דאָס ווייטקייט וויינט אַרום פון דערנערדיקסט,  
 אזויפיל טרויער, אַז אַ לאַנד איז פוסט,  
 און דו, — אַז עפענען צוריק די קוואַלן,  
 דערגראַכסט זיך אום געוויין פון דעם שאַקאל.

פאַרטאָג, די עדה יונגשאפט וועקט דער גלאַק,  
 דער קלונג פויקט אום דעם רוף אויף בלויע שוויבן.  
 דעם קאָפּ האַסטו פון קישן אויסגעהויבן  
 און זינגסט זיך אויף דער היידע — נאָכט און טאָג,  
 דער טונקל היינט זיך אַן אויף גאַלד צעשטויבן,  
 די ווייטקייט גיט אין פנים דיר אַ שלאַג,  
 קיל אַפּ די וואַרעמקייט פון נאָכט און זאָג:  
 אין אַרבעט גראַכסטו אויף אַ קוואַל פון גלויבן.

דער טוי — אַ ווייס געוועט מיט זילבער-פונקען.  
 פון בערג גייט דער באַגינען איינגעהילט,  
 אַ שוואַרצע שלאַנג ליגט אויפן וועג פאַרקילט,  
 אין נאָכט איז נאָך דאָס וועלדל איינגעטונקען, —  
 מיט אויף דעם טאָג, ווי בלעטער אין אַ בוך  
 און לייען זיך אליין, און האַרץ דיינס זוך.

אז גרעסער ווערט דער טרויער, ווי אליין איך בין  
און ב'קען דאָס פולקייט פון דעם מאָג אויף זיך נישט נעמען,  
אנטלויף איך צו דער עדה יונגשאפט אין בן־שמן  
און זיך, דעם בלאַנדן פויערדיקן, איך געפין.  
איך גיי אוריק די איבער פערציק יאָר, — צו וועמען?  
צו מענטש, וואָס איז, ווי ביימלעך, ציטערדיק און דין,  
וואָס גראַבט אַרויס פון ערד דעם וואַרצלדיקן זין  
און הלום וואַקסט אים אויף די אויגן, ווי די ברעמען.

געירשנט האָב איך שטילע פרייד פון מיינע זיידעס,  
געבאוועט האָט מיך ערד אין בעסאראַבער קאַנט,  
נאָר איבער ערד תנ"בישער האָב איך געשפּאַנט  
מיט ניי דערקענטעניש וואָס ביי אַ יודן פרייד איז,  
דער מאָג מיינער האָט זיך געלאַשטשעט צו דער נאַנט, —  
איך האָב זיך אויף דער ערד פאַרפּויערט, פאַרתנ"נט.

## ס'לימאן און רבקה

ס'לימאן, דער זון פון תימן,  
און רבקה, די טאכטער פון אסא,  
ס'האָט דער טרויער פון ביידנס היימען  
זיך באַגעגנט ביי אונדז אויף דער גאַס.

ס'לימאן — ווי אַ יונג ביימל,  
האָט געטראָגן געזאָנג אין געביין,  
מיט דער אַרעמקייט פון תימן,  
וואָס פאַרגייט זיך אמאָל אין געוויין.

ס'האָבן ביינער זיינע, ווי סטרונעס,  
אויסגעשפילט אַ ציטערדיק ליד,  
מיט דער נאַקעמקייט פון זונען  
און דעם אומעט פון תימנער ייד.

אין די אויגן האָט אים געפלאַקערט  
דאָס פאַרטונקלטע מדבר־זאָמד,  
ס'לימאן, אז ער האָט געפאַקערט,  
האָט די ערד אונטער אים געפלאַצמט.

אויפן פנים די האָר שיטער —  
אַ געוועב, וואָס איז נאָך נישט דערשפינט,  
ס'האָט דער קליינער גוף געציטערט,  
ווי אין אים וואָלט געשטורעמט אַ ווינט.

„עבודה" האָט ער אויסגעזונגען  
מיט דער פרומקייט פון אַ געבעט,

האַט געאַטעמט דאָס וואָרט מיט די לונגען,  
יערער אַזוי פונעם וואָרט געגלעט.

ווי אַ קרוין דעם פּיאַש געטראָגן  
און די קאַסע — ווי אַ פּאַן, צעווייט,  
אַז ער האָט איינגעשפּאַנט דעם וואָגן,  
האַט ער ס'פּערד אויסגעקושט מיט פּרייד.

אַז געטאַנצט האָט ער אַ האַרץ,  
האַבן פונקען געשפּריצט פון די טרום,  
אין די אויגן — פּייערן קלאַרע  
האַבן אַקסלען ביי טענצערס געברויט.

נאָך געטראָטן האָט, אַז די אויגן  
האַט אַ דינער שליוער סאַרהילט,  
ס'האַט דעם גוף אַראָפּגעוואָויגן  
אַזאַ נשא, וואָס ער האָט געפילט.

האַסט געזען — אַ פונק אויסן פנים  
גיט אַ אונד זיך און אַ סאַרלעש, —  
שטיי ביי אים און פּרעג אים, און מאַן אים:  
סולימאַן, סולימאַן, מה ישׁ?

מיט אַ קוק, וואָס איז ווייט פונדאָנען  
קוקט ער אַן זיך צערדיק שטוב,  
וויילסט אַרומגעמען סולימאַנען  
און אים טרויסטן: נחור, זה לאַ כלום.

ס'איז דער טרויער זיינער זיך היימלעך,  
זיי די וואַרעמע נאַנט אין שבט,  
זיי דאָס בענקשאַפט נאָך טוי און ביימלעך,  
זיי אליין וואַלסטו אים געהאַט.

מיט אַ דינעם גאַנג, אַ לויזן  
טראָגט רבקה איר ספרדישן שטאַם,

טוט דאָס פנים פארשעמט אַנטבלויזן  
און באהאלט אין די אויגן דעם סלאַם.

זי איז פול מיט אַ קינדיש פארטרויען,  
מיט דער פרישקייט פון ערשט אויפגעבליט,  
זי האָט נעכטן געלייענט טאַלסטאיען  
און איז היינט נאָך מיט אים אַנגעגליט.

זי האָט אַנאָ קארענינאָס פלאַנטער  
אויסגעלייטערט אין אויגן געמיט  
אינעם ווייטיק אַזויפיל יום-טוב,  
אין דער פּוין זינגט דאָס האַרץ אירם אַ ליר.

זי דערציילט פון די ספרדישע פרויען  
ווי זיי גנבענען גליק מיטן קוק  
און גיט ווידער אַ טרונק טאַלסטאיען,  
ווי אַ טייער געטראַנק פון אַ קרוג.

ס'האָט גענומען פיר ווייבער איר טאַטע  
און מיט ווייב איז ער פול, ווי אַ פאַם,  
האָט די ווייבער צעטיילט אויף גראַטעס  
אין דעם פינצטערן חדר פון צפת.

פון דער היים איז רבקה אַנטלאָפן  
צו דער נייער יידישער וואָך  
און זי שעמט זיך אַרומצוגיין אַפן  
מיט די מיידלשע זיבעצן יאָר.

זויפל טעג האָט רבקה אויסגעטרויערט,  
זויפל נעכט אויסגעחלומט איר גאַנג.  
ביז די ווענט האָט זי דורכגעבויערט  
מיטן עגבער פון יונגן געדאַנק.

אירע אויגן, ווי דערשראַקענע טויבן,  
וואָס דערשפירן אַ שפאַרבער אין פלי,

האָבן הויך און אין ווייט זיך געהויבן  
אין געפרעגט אליין: הגדרו לי, מי?

ווער איז דער, וואָס קומט אָן פון ראַמלע?  
זעט, אַ רייטער טראַגט זיך פון לוד...  
ס'הייבט די שרעק אין איר אָן צו שטאַמלען:  
אוי, חברימלעך, מוט עפעס, מוט.

ס'האַט פאַרשפּרייט די היים אירע נעצן  
זי צו פאַנגען און ברענגען צוריק,  
מיט אַן עלטערן מאַן צו באַזעצן  
און פאַרפענטן אין גילדענע שטריק.

האַט די היים אויף איר אַלין געלויערט,  
סולימאָן האָט איבער איר געוואַכט,  
מיט געזאַנג פון צעשניטענער רויכערד,  
מיט דער בענקשאַפט פון טונקעלער נאַכט.

אין דער נאַכט אָפּגעזעסן שעהען  
ניי איר פענגסטער איז סולימאָן  
און רבקה האָט געלייענט טאַלסטאַיען  
און געוויינט איבער אַנאַס ראַמאָן.

ס'איז געווען אַ טאַג אין שפּעט־זומער,  
און רבקה איז פאַרנאַנגען קיין לוד,  
ס'איז דער וועג אַזאַ אָפענער, פרוימער,  
אַזאַ שטילקייט אויף נאַקעטקייט רוט.

סולימאָן, מיט צעאיטערטע גלידער,  
האַט פּונדווייטונג איר שאַטן געהיט  
און דערזען — אַ פּערד פון דער נידער  
מיט אַ רייטער אַנטקעגן זיי פליט.

ס'האַט רבקה אַ געשריי אויפגעהויבן,  
סולימאָן האָט די פויכטן פאַרקלעמט, —

ס'איז געקומען צפת זי צו רויבן,  
ווי א טויב, וואס פארמליט אין דער פרעמד.

סולימאן איז אויף דערנער געשפרונגען,  
פון די מיט איז גערונען דאָס בלוט,  
דאָס געשריי זיינס, פון פולע לונגען,  
האָט דערשראָקן אראַבער אין לוד.

און רבקה איז געבליבן פארשטיינערט,  
קעגן רייטער זיך נישט געווערט,  
אז ער האָט, מיט אַ פלאַם אין די ביינער,  
זי גענומען מיט זיך אויפן פערד.

מיט אַרונטערגעלאָזטע ברעמען,  
מיט אַ מידקייט אין בלוטיקן שפּאַן,  
איז געקומען צוריק אין בן־שמן  
דער פאַרטרױערטער סולימאן.

ער איז קלענער געוואָרן, און דארער,  
ס'האָט אַרומגעבלאַנקעט זיין קוק,  
ס'איז דאָס פנים געוואָרן פאַרנמאַרעט,  
נאָר דערוואַנט און צערדיק קלוג.

נאָר ביים אַקערן, צי ביים פּיאַשן  
האָט אַ פּייער אין אים זיך צעגליט  
און דערנאָך געוואָרן פאַרלאָשן,  
ווי אַן אויסגעזונגען ליד.

סולימאן, דער זון פון תימן,  
און רבקה, די טאכטער פון צפת,  
ס'האָט דער טרויער פון ביידנס היימען  
זיך באַגעגנט ביי אונדז אויף דער גאַס.



זאגן וויל איך

זיידע מיינער, זויסער תם פון מאַלעוו,  
כ'בין מטריח דרך פון קבר, זיי מיר מוחל,  
דיין אמונה אינעם לאַנד פון זבת חלב  
זאל מיר ביישטיין, — מורא האָב איך אז איך שטרויבל.

ביי דער האַנט געפירט צום ט"ו און דעם מאַנים  
האַסטו מיך אין זומער־טעג ביים דניעסטער,  
פיר מיך איצטער אינעם לאַנד דעם זאַמדיק־גרינעם,  
פיר מיך אין דער צייט, דעם שרעקעדיק צע'נס/טער.

אַרעם אלמנדל, זיידעלע מיין מאַגערם,  
איבער דינע אויגן גרויגעדיכטע ברעמען,  
האַסט געזאַגט מיט שוויגן מער ווי קלוגע זאַגערם,  
גישט געטאַן דיין תמימות מיטן וואָרט פאַרשעמען.

הייב די ברעמען אויף, זיידעלע מיין אלמא,  
זאלן דינע אויגן קלוג זיך מיר אַנטפלעקן,  
איך בין דאָ פאַרלוירן צווישן זאַמד און פאַלמען,  
גרויס אזוי די פרייד, אז זי טוט מיך שרעקן.

זאָגן וויל איך דיר, אז ס'האַט מיך היינט באַוועלטויקט  
טרויער און אליינקייט, אז איך טו זיך שעמען,  
לעבן מיינס האָב איך אין דער פרעמד געצעלטויקט,  
ביז די אייגנקייט פון היים קען איך נישט באַנעמען.

איצט איז אויסדערנאַנט, איך זיין ביים ים התיכון,  
בוואַליעס קושן שטוינער מיט צעשוימטע ליפן, —  
דאָ בין איך אַ גאַסט, איך פאַר אַוועק אינגיכון,  
ווי וועל איך דעם דאָ מיטן דאַרט מיינעם פאַרקניפן?

ווידער וויל איך זאָגן, אז מיט אומרו גלי איך  
ב'זאַל דעם יובילטוב מיינעם נישט פאַרצערן, —  
זיי מיר מוחל, זיידע, איך בין דורך מטרחה  
טרויער מיינעם צויף דיין תמימות אַנצושפּאַרן.

**VII**



## וואס איז ער דא?

וואס איז ער דא? א נישט-אעקנופטער קנול,  
א ייד, וואס האט דערשלאפעט די טעג, די מינוט,  
אז אייגענער סארשעמסקייט, אז יורה,  
אז שולדניקייט אמילד סאר די ווענט אין שטוב.

א קעמל, אנטוואניקט מיט א הויקער לידער,  
האט ער אמאל דאס גראז פון ווארט געטאן א זוף,  
דעם טערסקען וויין פון ליד געטאן א זוף,  
נאר אויפן גומען נאך געשפירט דאס סידור.

אז צו דער רח, וואס הייסט בני מענטשן אייניקל,  
דערגייט ער נאר מיט אומרו און נישט גלייבליק,  
וואס איז ער דא? אן אפגעקלאפטער בוים,  
וואס ווינט קלאנגט-אויס אויף אים זיין פולן עלנט,  
א פויגל קומט, אויף אים זיך אפצושטעלן  
און שרייען צו דעם נאקעטן, דעם גרויען רוים.

## מיסטעריע פון בלוי

לאָמיר זיך אָנשפּיגלען אין די בלויע אויגן,  
אינעם גילדענעם זייד פונעם יינגעלעם האָר,  
אז פאַר אונדז זאָלן שיינען, ווי אַ רעגנבוין,  
די פאַרלאַפּענע פינף־אויף־דרייסיק יאָר.

ס'איז געווען דער גורל פאַר אונדז ביידע  
די מיסטעריע פון בלוי, מיט גאַלד פאַרשפינט,  
אז פאַרנאַכט אַצינד, ווי די זון פאַרגייט דאָ,  
זאָל אונדז גילדיקן אינעם שאַטן דאָס קינד.

מיט צעשטרעקטע הענטלעך, ווי יונגע פליגלען,  
לויפט צו אונדז דאָס יינגעלע מיט אַ געזאַנג, —  
ס'איז אַ פרייד אין אים זיך אָנצושפּיגלען  
און צוריקצוגיין דעם געזאַנגענעם גאַנג.

דער פאַרנאַכט איז איצט אַזוי ציטערדיק בלוילעך,  
ווי מיט פינף־אויף־דרייסיק יאָר צוריק,  
ווען מיר האָבן ביידע, — אַזוי אַרעם, פאַרטרוילעך, —  
זיך צוגופּגעקניפט מיט זיידענע שטריק.

צו דער הופה, אין צימערל אויף דער גאס דער דריטער,  
האט אפילו קיין פידל נישט געשפילט,  
נאר א היימיש קול האט געטאן א ציטער,  
אז דאס בלוי האט אונדז גורלדיק באגילדט.

די מיסטעריע האט זיך אָנגעהויבן שפינען  
און ביז איצטער נישט דערשפּינט,  
אינעם גאלד-און-בלוי וועט דער טרויער געפינען  
דעם באשייד, וואָס מענטש מיט מענטש פאַרבינדט.

אויף די יאָרן אונדזערע וואַקסן היגלען,  
און מיר וואַקסן אויף זיי אַרויף אַליין, --  
אין די בלויע אויגן לאַכיר זיך שפּיגלען,  
די מיסטעריע פון זיך אין זיי צו דערגיין.

אויגוסט, 1952.

## ווינטערדיקע טעג

סע זענען ווינטערדיקע טעג פארצאן,  
ווען פלוצלינג ווערט געשפרייט פון הימל דער טומאן,  
און ליכטיק ווערט אזוי, און ווארעם ווערט,  
דער ווינט ברענגט דיר דעם אראמאט פון ערד,  
פון ערד נאָר וואָס געאָקערט און פארזויט.  
דו גייסט ארום און טראַגסט אין האַרץ אַ פרייד,  
דיר דאַנט זיך, אַז ס'איז פריידיק יעדערנס געזינט,  
אין אויגן זעסטו ווי סע לויבטן שטילע ליבט,  
און גרינג איז יעדער איינער, — אַט אזויווי דו, —  
פארזויגט פון וואַרעמקייט און ליכטיקייט, לידליו.

סע זענען ווינטערדיקע טעג פארצאן,  
ווען ס'גייט ארום די זון פון כמוריקן געשפאן,  
און ס'עפנט זיך פאר דיר אַ ברייטע, ווייטע וועלט,  
דער וועג צו איר פאר דיר איז נישט פארשטעלט,  
דו גיי נאָר, גיי אזוי, פון ליכטיקייט באַלייט,  
און קומען וועט צו דיר אַ לויטערע די פרייד  
און ס'וועט איר יעדער דיר דורך מאַכן גרינגער-גרינג,  
דו גיי נאָר, גיי אזוי, און זינג, און זינג,  
דאָס ליד פון ווינטערדיקער פרייד,  
מיט פאָסן זון דיר אויסגעשפרייט.



טע זענען ווינטערדיקע טעג פאראן,  
ווען ס'ברענגט דער וואסערמירער וואסער אין דער קאז,  
מיט צעפלעך שיין, ווי לויטערער קרישטאל,  
און וואגט דיר מיט א ציטערדיקן קול:  
א קווערטל וואסער נעב, ס'איז פרוש דער טרונק...  
דו טרינקסט און שפירסט דעם טעם פון שיין אויף צונג.  
ווי קאן מען טרינקען שיין? ווי שפירט מען נאך דעם טעם?  
א שטרעמל שיין איז דא אמיל אין א שראם  
און דו טרינקסט ארויס די שיין מיט א געזאנג:  
ס'האט קיינמאל נישט געטרינקען נאך אזא געטראנק.

ווינטער, 1920.

## א ברכה פונווייטנס

צונויפגעפארענע יידן בעסאראבער,  
פון דאן און פון וואן, צו דער גרויסער אסיפה,  
א ווארט פונדערווייטנס, אן אייגנס, הערט:  
דאס הארץ אייערס זאל זיין א מעיין המתגבר,  
די פרייד — א סטעפעדיקפולע און טיפע, —  
געבענטשט זאלט איר זיין אויף יידישער ערד.

דער ייד, וואס שרייבט אייך, האט זיך אויפגעכאוועט  
ביי לאזער דעם שוחט אין בעליקסלאבאדזיע,  
א פריינטל אייערס, וואס אים איז נישט באשערט  
דער שטילער, דער אויסגעבענקטער כבוד,  
מיט אייך צו זיין, — א, וואו נעמט מען די זכיה?  
בענטשט ער אייך פונווייטנס אויף יידישער ערד.

ער קאן אייער יידישיבעסאראבישע תמימות,  
געמיטער אייערע, מיט געזאנג פון דער דאיינע,  
דאס הארץ, וואס צו אפענע פעלדער באגערט.  
די קארעוויינען, די פרימעס שבפרימעס,  
די פאמען, ווי זונען פארנאכטיקע, ברוינע, —  
געבענטשט זאלט איר זיין אויף יידישער ערד.

אויף גילדענע ווייזן, אויף קארן, פאפשויעס  
געוואקסן איז פסוק און בלעמער גמרא,  
וואס האבן דאס הארץ מיט גאולה גענערט.  
א יוד א פאטעסאר, — גאטספארבטיקער בוטן, —  
געשאבן פון זיך האט די גויאישע קארע,  
צו בענטשן די ווייטע, די יידישע ערד.

די שאפענע יידן, מיט שווייגן באוואקסן,  
זיי כשרע לעמער, מיט האר קומשערצווע,  
מיט גראזיקע ריחות אין וואלענע בערד, —  
פארפלייצט האבן זיי די צעשטורעמטע שלאקסן,  
נאר הערט, אויפן ווינט ווי זיי שיקן באהבה  
א ברכה צו אייך אויף דער יידישער ערד.

מיר האבן געטרונקען פון קלארע איזווארן,  
געשעפט פולע עמערס מיט ווינטן און זונען,  
אן אייגענע ווייטקייט אין זיך אויסגעקלערט, —  
א, פשוטע יידן פון בלויע קאיארן,  
לבנהקער שייך, וואס איז טיף ווי א ברונעם,  
געבענטשט זאלט איר זיין אויף יידישער ערד.

מיר זענען געגאנגען אויף סטעפעס, אויף רודעס,  
אין בערעס, אין מראקעס, אין קלארע פארטאגן,  
צום אייביקן אמת, וואס מקוים איצט ווערט  
אויף גלילער פעלדער, אויף שטיינער יהודהס.  
איז וויל אייך א יוד, א בעלצער, איצט זאגן:  
געבענטשט זאלט איר זיין אויף יידישער ערד.

## עטלעכע שורות פריץ

ס'האט פריץ, אין ר' שלמהס זויבערן געשטאלט,  
 געוואלט די וואך פארזמירן אין זיידענע מאטיוון,  
 די שבתדיקע זון פארהאלטן איבער אונדזער גבעון,  
 נאך מיר, ווי פנחס, האבן זיך בדיל-הדלם,  
 זיך אויסגעטאן דאס זייד, — נישטאז איז קיין גאולה נאך, —  
 דעם ר"ן פארביטן אויפן זיידן כעסיקן פון שפאלע,  
 מיט וואכעדיקן ניגון אפגעמאכט הבדלה,  
 א גוטע וואך, א פולע וואך, א דולע וואך.

פאר שטערן — האט ער פינטעלעך צעזויט אין כתב,  
 פאר הימל — האט ער יידישע געדאנקען אויסגעלייטערט,  
 דאס ווארט, האט ער געלערנט, פליט פון ווערטער ווייטער,  
 אז ס'האט אין זיך א פונק פון געטלעכן באשאפט.  
 שוילדאפ דאס ווארט פון זיינע שאלעכצער-באווארענער,  
 פון אייביק זאגט דאס ווארט: מיין נאקעטקייט געטרוי מיר.  
 בוי ליטטיבאשאפט וואס שטייט? א פשוטער וואמר,  
 פון לינט איז אויסגעגאנגען ווארט, ווי זאנגען קארענע.

נאך בהירה חפשיה האט די קרוין פון דעם באשאפט,  
 אין קלויב פון יצריטוב און יצריהרע  
 איז אנגעוואקסן אויפן ווארט א קארע,  
 פארהארטעוועט אויף דעם און יענעם בלינדן דף.

מיר ווילן זיך פארטייטשן, — מיר, די נישט-געוואָרענע,  
נאָר נישטדערטייטשטע, אָדער טייטש-פאַרגרייטע,  
און זיך אליין פאַרשוועבן מיר דאָס גאַט-געטרייסטע,  
דאָס פשוטסטע, וואָס צייטיקט זיך, ווי זאָנען קאָרענע.

ר' אלימלך, דער ליזענסקער, האָט געזאָגט,  
אַז נאָר איין וואָרט אין שלימות איז אַ זכּוּה, —  
און פּרץ האָט געזען ווי ווערטער פליען,  
און פליגלען, נאָכצופליען זיי, האָט ער פאַרמאָגט.  
געראַנק האָט ער געזען, ווי שמערן ערבימולדן,  
געפיל האָט ער, ווי יוסי סג"נהור,  
מיט הענט דערטאַפּט, און פון דער וואַך דער גראַפער  
אַרויסזיפן געוואָלט דעם שבת דעם פאַרקנוילעמן.

כ'האָב פּרעגן געזען אין שאַטן פון זיין שטוב,  
כ'האָב פּרעגן געהערט, — זיין קול ברמה נשמע,  
מיין יאָרד-ספר מיט אַיך, און טויזיק זענען פריש מיר  
די שורות פּרץ ביי אַפרים בן אלעזר שו"ב.

אַ כמורנער טאָג איז היינט. די וואַלקנס, אונגעבויהגענע,  
דערפאַלן צו מיין פענצטער, אין דער נידער רויער,  
איך לייען זיך אליין, — אַ מעשה שהיה  
מיט ווערטער ווייט-פאַרפאַלענע און נישט-דערפלויהגענע.

## די זשוכאוויצער מיל

צום אַנדענק פון יוסף ראָלניק

ס'איז אָפגעשטעלט די זשוכאוויצער מיל,  
דאָס וואָסער פון דער גרעבליע קלאַפּט אין ראָד,  
די נאַכט איז פול מיט שמערן און מיט סוד,  
שפעטזומערדיקער ווינט איז פריש און קיל.

ביים פויער שטייט דער ווייץ אין פולע זעק,  
דער קאַרן הויפנט זיך מיט טונקל גאַלד,  
די זשוכאוויצער מיל האָט ליד געמאַלט,  
ביז ס'איז פון איר דער מילנער שטיל אַוועק.

וואו ביסטו, זשוכאוויצער מילנער, וואו?  
סע וואָרט אויף דיר אַ פולע מיל געזאַנג,  
נאָר דו, אַ מידער, גייסט דעם לעצטן גאַנג  
צו אייביקער, פאַרהאַרעוועטער רױ.

די מילשטיינער האָסטו פאַרוויגט מיט ליד,  
פאַרווינגען האָסטו פולע זעק מיט מעל,  
דו ביסט געשמאַנען אויף דער גרויער שוועל  
און וואָרט געזאַנג געקליבן און געהיט.

דאס ברויטן-ליד פון זשונאוו-צער מיל,  
פארטרוינט ווי קארן און מיט זון מאגילדט,  
האטטו אין אנדער ווארט אריינגעשפילט,  
עז ס'האט די נאנט געטאן דורך א פארדיל.

די וואנצעס האטן צוגעשמייכלט קלוג,  
אז דו האסט צוגעמאכט די אויגן מיר,  
ארויסגעליינטן האט א סוף געבויט  
אין דעם פארלעש פון דיין פארטראכטן קוק.

די מיל איז אפגעשטעלט. סע שלאסט דאס ראד.  
דער מילנער האט דערמאלט דאס לעאסטע ליד  
און איז געגאנגען מיט די שטילסטע שריט  
אז רי, אז איינזיקייט, אז גאט.

דער וואונדער פון א רגע

צום אַנדענק — פאַניע גלאַנץ

אז דער מענטש דארף אויף אייביק אוועקגיין,  
קען אמאל אזא וואונדער געשען  
אז ער זאל אויף אן איינציקער רגע  
אי דעם סוף, אי דעם אנהייב דערזען.

ס'איז די רגע אין צייט נאָר אַ רגע,  
אין דעם שטח פאַרנעמט זי אַ וועלט,  
ס'ווערט דער מענטש אויפן גסיסה-געלענער  
פון זיין אייגענעם אויפשין באַהעלט.

ס'איז אז איר יענער וואונדער געקומען,  
יענע רגע אויף איר האָט גערוט  
מיטן זאָג, — דעם באַהאַלטענעם, פרומען, —  
אז באַשאַף אין זיין אויסלאַז איז גוט.

אויף די אויגן אַ צודעק פון זיידנס  
און דער שמויכל איז נאָענט און ווייט, —  
ווי דערהויבן איז מענטש אין זיין ליידן  
אז צום טויט זאל ער קומען באַפרייט.



איר געשטאלט, — מיט געזאנג פון די אקסלען, —  
האָבן ליידן פארשרומפן, פארצערט,  
אינעם טויט איז זי קרוק אויסגעוואקסן,  
צו פארמלאנגן זיך שטאלטנע אין דר'ערד.

מיט דער רגע פון קריקום — אוועקגיין,  
מיטן וואונדער פון אויפגיין — פארגיין, —  
ס'דאָט אויף איר גערוט יענע רגע,  
דאָס פארשטאנען האָט זי גאָר אליין.

## די לויטערע מאַמע

יעקב באַטאַשאַנסקין צו זיינע זעכציק יאָר

איך בין אַ בעלזער און דו — אַ קיליער,  
שוואַרצערד איז פאַר אונדז שוין רויטערד געוואָרן,  
אויפגעהיט האָבן מיר אַבער דעם פרייאַר,  
סטעפיקו, טרעפיקו, ווינטיקו, קלאָרן.

וויצענע זומערן לאַמיר דערטראַכטן  
ביו צו דעם אומעט ביים סטעפישן טויער,  
ווייך־אַנגעגאַסענע קאַדע־פאַרנאַכטן  
לאַמיר דערטרינקען ביו שאַפענעם טרויער.

טאַמנעס פאַפשויענע לאַמיר דערגראַכן  
ביו צו דער טיף פון די קלאַרע איזוואָרן, —  
אַ, וויפל אייגן געזאַנג נאָך מיר האָבן  
שמיל צו דערוינגען די עלטערע יאָרן.

דו, דער בעל־שפע פון קאַרענע ווערטער,  
האַסט דוין געמיט אויף די ווינטן צעטראַגן,  
מיט דער צעבראַסטעטער פרייד דער באַשערטער  
פון בעסאַראַבישע זומער־פאַרטאַגן.

ווערטער צעאַקערט האָסטו מיט געדאַנקען,  
ווערטער פאַרווייט מיט אַ האַרץ פול מיט ציטער,  
פולקייט געבראַכט צו פאַרטיילן געשאַנקען, —  
פאַרביקע, גאַרביקע רייד פולע גיטער.

אקערער דו, בעסאראביש דערנערטער,  
 דו ביסט אין וואַרט, ווי אַ זאָנג אויסגעגאָנגען,  
 קומט צו דער טאָמנע, דער אייביק באַשערטער,  
 ווערן נאָך לויטערער דיינע געזאָנגען.

תמוז איז איצטער, — אַרביזעס, מאַליאַנעס,  
 גילדענע זאַרזערעס, טויאיקע פּלאַמען,  
 נעכט, אָנגעטרונקען מיט וויין פון לבנות,  
 גיסן אויף סטעפעס צעזילבערטע שטראַמען.

בלעקערצן שאַף אויף בערגלעך אין סטינעס,  
 שעפּסענע אויגן פאַרקוילעכיקט שטוינען, —  
 אַ, וויפּל שייין רינט אין אונדזערע תחינות,  
 קוואַלן אמונה אין רייד פון מקונן.

שפינער פון וואַלענע רייד בעסאראַבער,  
 ביסט צו דער פולקייט פון וואַרט שוין דערוואַקסן,  
 זויסט שוין דעם פּשוטן טייטש פון וידבר, —  
 רעדן צו רעדן מיט גילדענע פּלאַקסן.

פול איז די טאָמנע מיט ברויטן און וויינען,  
 שייין איז די טאָמנע מיט לויטערקייט שקיעהער,  
 וואָס וועט צום בלאַזוויסן ווינטער דערשיינען, —  
 איך בין אַ בעלצער און דו — אַ קיליער.

## א וואָרט אין פּערזן

יעקב גלאַטשטיינען — צו זיינע זעכציק יאָר

קענען קען איד דורך נאָך פון דיין יינגסטער פרי, פון „צעלאצעלדי“, „טירטלטיובן“ און „סעזאמע“, אויסגעשפילט האָסטו דיין „גאנצע מי“ אין אַ טרויעריקער, יוגנטלעכער גאמע.

אַ בלאַנדער בויב, מיט אַ יידישטייטשען פאַרשטיי, מיט דער פרומקייט פונעם גרויען תהילים-זאָגער, האָסטו אויסגעטראַכט געווייזן צו מעלאַלעי און באלד געווען ביים וואָרט אַ קעמער און אַ צוואַנגער.

אויפן וואָרט האָסטו אַרויפגעטאָן אַ נייע הויט, אומרו דינער האָסטו אָנגעטאָן תכשיטים, נאָר דער „שטילקייט שעפּסענער“ האָסטו אָנגעטרויט דעם קליגסטן, האַרץ-פולסירנדיקסטן ריטעם.

ביסט געקומען בלאַנד און יונג און געדאַנקען-פאַלט, פליער אין דער הייך און דינער שלויפער, ס'האַט דיין קול פון אָנהייביאָן געשאַלט מיט אַ דממה דקה, אַ לויטערער, אַ רייפער.

מיטוואַך פראַסטן האָסטו אויסגעקווילט, — זעט, ווי יידיש-שיין ער איז, דערהויבן-דאַרעם, אומוואויל מיט אַ טישוף-וואָרט פאַרוואוילט, ווי אַמאָל ביי אונדז דער חכמדיקער עוקר הרים.

האָסט אַ סך מאָל שעמעוודיקייט דיינס פאַרשטעלט  
מיט אַ נאַקעמקייט, מיט ווערטערדיקער העזה,  
בכוון בריווקייט דיינס האָסטו פאַרשמעלט,  
להכעיס דעם געזאָנג געוואַכעוועט מיט פּראָזע.

נאָר ס'איז געווען, ווי אין תנכישן ויהי,  
אַז ס'איז דין וואָרט אַרויס פון אַלע צאמען  
און צו דער הייך געטאָן אַ וואונדערלעכן פלי,  
אַפילו מיט דער פּרוישקייט פון צעשפילטע גראמען.

אַנגעוואַרעמט האָסטו פון די ערשטע דיינע טריט  
קאַלמע ווערטער, אַלס פאַרוואַרלאָזטע געדאַנקען,  
האָסט דעם טויט אַפילו מענטשיש אַנגעגליט,  
אַז ער זאָל אונדז, קאַפּטשעדיק, נישט צאָנקען.

זאָגסט, אַז דיינע יאָרן האָסטו נאָר געוואַלט  
זאָלן לויטן אין דער נאַכט ווי די לאַמטערנס,  
נאָר מיט בלענדיקע קאַלירן האָסטו ווי געמאַלט  
און אַרונטער שיינען ווי ווי פּרומע שטערן.

לעבן, ווייס איך, איז נישט קיין גראַדער שליאָך,  
פון מיט דודעס איז עס, מומ'ען און פּגמען,  
וואויל איז אַבער דעם, וואָס זיין געמיט איז וואָך,  
קינמאַל, קינמאַל זיך אליין נישט צו פאַרוואַמען.

דו צו זיך אליין האָסטו זיך נישט פאַרוואַמט,  
ביסט אויף יעדער שאַרף אין זיך אַ וואַכער,  
האָסט פון דין געדאַנק: געמיט אַרויסגעטעמט  
אַ רב עקיבא, רבי מאיר און אַן אַחר.

אַטשן דאַרף איך עס דאָ געבן צו פאַרשטיין:  
ר' עקיבא — פאַלקסוויי, רבי מאיר — הלכה לירישע,  
אַחר — אויף אַן אַפניגוועג צו גיין  
נאָך דער שיינקייט העלעניסטישער, פאַרפירערישער.

אינעם דאָזיקן גערענגל פון די דריי  
לייטערט זיך און שייטערט זיך דער אמת,  
ניט אַ שייז און טונקלט פון דאָס ניי,  
אַ מיט וויפל ציטער איך דערהער עם און פארנעם עם.

ווייס איך, אַז מיר זינגען און דערוינגען זיך צום תהום,  
אַז אַריבער אונדז הענגט טונקל דאָס פארלענדן,  
נאָר איך בענטש דעם ווידבאָשפּריצטן שטראַם,  
וואָס נאָך אַ טרונק צו אים קען איך זיך ווענדן.

ווייטער ווייס איך ווי דאָס וואָרט, וואָס שפּילט און שוימט,  
ווערט דערוואַרעמט מיטן כלוט פון דיכטער־שרייבער,  
ווי די טונקלקייט מיט זונשיין ער באַזוימט,  
ווי די פינגער זיינע זענען ווערטער־איבערקלייבער.

האַסט אין טאָוולען איינגעזאַמלט דיין פאַרמעג, —  
יינגלש־גרינע, הנעוודיקע שפּראַצן,  
פירות צייטיקע און פולע — גאַנצע זעק,  
פונעם יודנלאַנד ביים ווייסל און ביים האַרסאַן.

ס'איז אַפילו אייט, צו דייע זעכציק יאָר  
דיך אַז זאַלבן, דיך מיט יידנוויי צו קרוינען,  
קוק איך אויפן אַש, וואָס גרויט אין דייע האַר  
און אַ ציטער טו איך: יעקב דער מקונן.

נאָר די קינות דייע זענען פול מיט טרויסט,  
לייזט זיי אויס מיט דייע „שטראַלנדדיקע יידן“.  
מיט ר' נחמנען, וואָס אין זיין געמיט דו גייסט,  
מיט די געטאַ־קעמפער, וואָס יעדער איז אַ גרעון.

האַסט דעם טאַטנס שאַטן אויסגעשפּרייט  
איבער זיך, איבער אונדז, איבער די אכילי פוילן,  
האַסט דעם טרויעריקן יודנלאַמפּ פאַרדרייט,  
צו אַנטפּלעקן הייליקייט, וואָס איז געווען פאַרהוילן.

טרויערער אויף זיך אליין, אויף אייגענעם באשערט,  
 ביסטו געוואָרן דינער, איידעלער דערשפּירער  
 פונעם קינד, וואָס וויקלט זיך אַרויס, וואָס ווערט  
 פינטעלע באַוואַוסטזיין, געווינער און פאַרלירער.

קינד אין דינע שורות, קינד אין דיר אליין,  
 איידער קוים געפאַרבטקייט, קוים קאַלירטקאַלירן,  
 דאָער איז דער יש מאין, ריינסטער ריין,  
 אורגעשריי פון מענטש, אַנהויב פונעם שפּירן.

ביסט גישט קיין אַנטלויפער, ביסט אַ צוקומער צו זיך,  
 צו די גאַנצע, אורע, אייביק שטילע, וואָרע  
 זעאונגען, וואָס אַריינגעזען, שטריך נאָך שטריך,  
 האַסטו נאָך ביים חומש, ביים ערשטן דף גמרא.

מזמור שיר ליעקב בעלותו על ההר  
 פון די אויסגעפּרואַומטע יאָרן, ליכטיקע און מיאיקע,  
 מיטן שיינעם קאַפּ, מיט די טונקלזילבערדיקע האָר,  
 מיט די אויגן ווייכע, קלוגע, גליאיקע.

ט א נ י ל י י ב

אונגעקערטן איז דער ווייסער דיטער  
אויף זיין צעשוויסטן, בלויזן ליד.  
דער טאג נאך אים איז טרויעריק און שיטער,  
ער איז נישטא שוין, דא איז נאך זיין ציטער,  
זיין יונגער טרויער איז נאך אויפגעהויב.

אין שליערן, אין זיבן ווייסע טוכן,  
האט ער דאס דינע ווארט זיינס איינגעהילט,  
אז פלאטערן אין אים זאלן וואונדן, ברובן,  
אז שפילעוודיק זאל ער דעם צער פארזוכן  
אין טרינקען אים, אין ווינט שוין אפגעקילט.

די גרינע אויגן האט ער אויסגעטונקען  
אין זון, וואס האט אין אים געברענט,  
דאס ווארט האט ער מיט בלוט זיינעם געטרונקען  
און אָנגעצונדן עס דערנאך אין פונקטן, —  
אפילו אין די זינגעוודיקע הענט.

דער אראמאט פון ליד איז נאכגעוואקסן  
נאך זיין מעלאדיש-שמילן קול.  
דער ריטם האט געוויגט זיך אויף זיין אקסל,  
אליין פנים זיינס האט זיך, ווי פלאקסן,  
צעבלאנדיקט אין פארנאכטיקייט אמאל.

ווי קען מען, פרעגט איר, אין דער ערד באגראבן  
געזאנג, וואס איז אי צער, אי פרייד?  
א, זעט, מיר וועלן נאך ארונטערשאַבן  
א לוסקע ערד און זיך דאס הארץ דערלאבן  
מיט דעם געזאנג, וואס ער האט דא פארזויט.



## אַט ווי אַזוי

וויאָזוי טרערט מען אויס דעם ווייץ און דעם גערשטן,  
אַז מע האָט אים שוין פריער אויסגעדרעשט?  
מיט אַ לאַפעטע וואַרנט מען זיי קעגן דעם ווינט,  
אַז די קערנער זאָל ער מיט געלעכטער צעבערשטן  
און אַרויסזיפן פולע פון ליידיקן שטרוי.  
און אפילו די זון, אַז די נאַנט זי פאַרלעשט,  
גיט זיך אויך אין די קערנער אַ שפעטיקן צינד  
און פונקטן צעשפריצט, ווי פאַרטאַגיקן טוי, —  
אַז דו פרעגסט וויאָזוי, איז אַט וויאָזוי.

וויאָזוי נעמט דער ווינט אין זיין שוים די קערנער,  
אַז ער זאָל זיי אויסזיפן, ווי פערעלעך ריין?  
ווי אַ טאַטע נעמט קינדער אַריבער אַ גרוב  
און אליין אים אַמאָל צעשטעכן דערנער,  
אויף די פינגער צעוואַקסן אים בלאַטערס רוי.  
איז דערפאַר אינעם ווינט אויך דאָ אַ געוויין,  
וואָס דערטראַגט זיך צו אַנדער פאַרשוויגענער שטוב, —  
אַז דו פרעגסט וויאָזוי, איז אַט וויאָזוי.

וויאזוי נעמט א מענטש א לעבן אן אייגנס,  
 וואס געווארעמט האט ער עס מיט פרייד און מיט אער,  
 און אעווארפט עס, אז ט ר ע י ר ה, גלייך אויפן ווינט?  
 מיטן פרומען געדאנק זיך אביסל צו בייגן,  
 מיטן הפקר אין זיך, און אמאל דעם פארטרוי.  
 איז דער מענטש ווי א זון מיט א וואלקן דערפאר,  
 נעמט ער ריינקייט מיט טומאה און פינדט און פארבינדט, —  
 אז דו פרעגסט וויאזוי, איז אט וויאזוי.

איז דער מענטש איבער זיך אליין דען א מושל,  
 כאטש דער אויסקלייב אין אים, ווי דער ווינט, איז פריי?  
 ער איז ווינט אליין און אליין איז ער אצם,  
 און ער ט ר ע י ר ט זיך אויס בוי דעם מינדסטן רוישל,  
 ער איז קלייבער און קלייבט נישט סיוויסיי,  
 דער פארלעשער איז ער סון אייגענעם פלאם, —  
 אז דו פרעגסט וויאזוי, איז אט וויאזוי.

א קול אין דאָ

א קול אין דאָ, דו האָסט עם קיינמאל נישט געהערט,  
נאָר פול אין עם אין דיר, מיט קלאַנג און פאַרב,  
מיט וואַרעמקייט, וואָס איז אי וואַונד, אי קאַרב,  
א קול, וואָס שמעקט מיט גרינקייט און אין האַרב,  
וואָס לאָזט זיך אויס און אין זיך ווידער ווערט,  
סע וואַקסט אַרויס, ווי קאַרן, פון דער ערד  
און נאָך זיך קולות אַנדערע געבערט,  
דו הערסט עם נישט, נאָש אי זיך אויס און שטאַרב, —  
א נאָט, איך בעט דיך מיר זאל זיין באַשערט  
דאָס קול צו הערן איידער איך פאַרדאַרב.

## וויין אין קרוגן

ס'איז אלט דער וויין אין אונדערע קרוגן,  
געדיכט און גאלדיק, מיט א קילבלעכן טעם, —  
איז וואלט איך געפרעגט א יידן א קלוגן,  
פארוואס ער שמעקט מיט פארלאשענעם פלאם.

נאָר קאלט ווערט מיר דאָס וואָרט אויפן גומען,  
דערוואַרעמען קען עס נישט די צונג,  
איז זיצן מיר, דער לעצטער מזומן,  
און האָבן מורא צו נעמען אַ טרונק.

פאַרנאַכטיקע זיצן מיר, אלע צו זוכן  
אַ פונק פון זיר, פון אייגענעם יש, —  
פאַרלאַשענעם פלאַם אין וויין צו פאַרוזכן  
איז גלייך ווי צו טרינקען דעם אייגענעם פאַרלעש.

גיכט איינער אָן אַ כוס אין קוקט אַ שטומער,  
ווי טונקל אין וויין שפילט פאַרנאַכטיק גאלד.  
אָן אַנדערער שרייבט אָן: ס'איז יין המשומר...  
אַ דריטער — אויפן טיש קרומע נונען מאַלט.

איז וואָס וועט זיין, אז דער יין המשומר  
וועט עלטער ווערן פון אנדזער געמיט?  
מיר וועלן דערשטומען דאָס וואָרטן אויף קומערס,  
צו טרינקען אַ טראָפּן פון אנדזערס אַ ליד.

מיר האָבן אַרײַנגענאַסן די יוגנט,  
זוי וויין, וואָס האָט נאָך געהאַלטן אין שפּיל,  
איצט זענען מיר עלטער און עלטער די קרוגן,  
דאָס שווינגן אנדזערס איז נאַכטיק און קיל.

## דער קייסער פון שטומקייט

מיר שטייען ארום אים, ווי ווייסע בערעזעס,  
וואָס איינגעבויגן האָט זיי דער שניי,  
נאָר ווייסער איז ער, — ווי אַן אַפּשטאַם פון גזעס,  
וואָס ווערן אין וויסקייט אַן איובֿגעשריי.

ער זיצט אויף אַ שטול, ווי צו קייטן געשמורטער,  
דער קרייז פונעם לעבן פון קייט איז צו קייט, —  
נאָר איבער אונדז דריי איז ער נאָך אַ היטער  
און שווינגט פאַר אונדז אויס די פאַרנאַכטיקע רייד.

דער קייסער פון שטומקייט גיט מיט דער האַנט אַ צייכן  
און ס'ווערן פאַר אונדז נייע וואונדער אַנטפלעקט:  
זוי רייד נישט־געזאָגטע צו פולקייט דערגרייכן,  
זוי האַנט אין דער לופטן צו וואַרטיקייט וועקט.

זוי איז עס, אַז שטומקייט זאָל האָבן אַ קייסער?  
דער גורל האָט אונדז צו דער שטומקייט דעררעדט,  
געקרוינט האָבן מיר דעם שנייאיקן ווייסער,  
פאַר אונדז אייבזעט־ווייגן אַלצרינג וואָס ער זעט.

דער קייסער פון שטומקייט פירט די מסוכה  
פון לעצטן מזומן, מיט צייבן און וואונק.  
וואָס טונקעלער סע ווערט, ווערט גרעסער די ליבע  
צו אים, וואָס אין טרויער פארבינדט ער די צונג.

מיר טייגן די קעפ, ווי סע פאסט זיך צו טייגן,  
אז פאר א קייסער א מענטש אמאל שטייט.  
וואָס טונקעלער סע ווערט, אליך מער ווערט אייגן  
די שטומקייט, וואָס פול איז מיטן נאָנקלאנג רייד.

### פּאָעט־פּאַרוואַנדלעך

ו. ליינדיק צו די זיבעציק יאָר זיינע.

זיי מוחל מיר, פּאָעט, וואָס איך דוק דיר, נישט איך אירן, —  
דאָס ליד דיינס דוק איך לאַנג שוין אין מיין רעיון,  
ס'איז דאָ אין ליד בני דור אזאָ מיין היימישדיגן געווירן,  
וואָס ברענגט דעם אַראַמאַט פון אַן אַלטן, קלוגן דייגן.

נאָך יונגערהייט, אז מיר אין ווערטער האָבן זיך געפונעט,  
איז וואָרט דיינס שוין געווען פון ער אַרויסגעוואַקסן,  
דאָס ליד דיינס האָב איך דעמאלט שוין, ווי ער, געדראַט  
אין נאָכגעאַנגען דיר, ווי נאָך אַ פּור מיט דעמבע־אַקטן.

דערקענט האָב איך דייגן ליד, אז ס'האָט זיך נאָך אין שניי  
געבלענדט מיט ווייסן טרויער אינעם גאַנג סימירער,  
נאָך ס'איז געווען, אז פונעם פּראָסט אין דעם זאָווי  
האָט זיך געטראָגן שוין דאָס וואַרעמקייט פון דינעם שפּירער.

אַ יאָ, דער אַלטער, קלוגער דייגן האָט געהייסן דן  
און די הלכה האָט ער קיינמאַל נישט פאַרברויגן,  
נאָר אז געשטאַנען איז אַן אַרעמאַנס פאַרמעג אין קאַן,  
האָט אים ער אַנגעפּסקנט און אַראַפּגעלאָזט די אויגן.



און דו, פאעט פון שארפן ווארט, וואס איז געוורען דער  
 מיט דהמים ביסטו פול אין, "לירער פון גן-עדן".  
 האסט נתן ניומאנט גער מיט איינן בלוט געמארבט  
 און מענטש-געוויין אין אים האסטו געטאן באשיידן.

דו האסט א פשוט גלאז, מיט וואסער אנגעפילט,  
 דערהויבן א סימבאל, צו סוף פון אלע סופי, —  
 דאס טישל און דאס גלאז, זיי זענען שוין פארשטילט  
 און נתן ניומאנט איז אויף אייביק איינגעשלאסן.

נאך מיר, — דאס גלאז ביינאנט נאך אויפן טישל שטייט,  
 די שאטנס וועלן זיי שוין קיינמאל נישט פארדעקן,  
 מיר ווייסן נישט, ווי דו, צום אומקום דעם באשייד,  
 מיר ווייסן נאך ווי דו האסט זיי געטאן אנטפלעקן.

אט מיש איך אין געמיט א ליר דינס נאך א ליר  
 און, "וואלקנס אהינטערן וואלד" הייב איך אן צו מישן,  
 דער טרויער דינער, זע איך, ווי א פויגל פליט,  
 מיט זיינע פליגלען מיר דעם אומעט צו דערפרישן.

נישט פון די ביכער דינער, פון זיך שעפ איך דיין ליר,  
 און טרינק דיין ווארט, — דעם טעם צו שפירן אויפן גומען.  
 דעם טאטן דינער זע איך, — דער בייזער, דויטער יוד, —  
 ווי דו האסט אים דערקענט אין ארעמשטיבל אין איהומען.

א וויפל פלאנצער, — ליכשאפט-רים געקנופט, —  
 דעם טאטנס רויטקייט אריינגעזונגען אין סאנעטן,  
 זיי פעטן וויין האב איך זיי ווארט-נאך-ווארט געוופט  
 און שפיר דעם טעם נאך איצט, אין ווינטער מיינעם שעטן.

די מאמע, ווי דו האסט אין ליר זי אויסגעשעפט,  
 די מלכה ארעמקייט, די בת-מלכה פון הארעוואניע,  
 זי האט זיך צו די מאמעס אלע צוגעקלעפט,  
 דער וועלטס געוויין איז זי פון הא לחמא עניא.

איז זע, ווי אויפן עפלבויס דער איינער בלאט  
איז פארן ווינטערדיקן ווינט דערציטערט,  
נאָר דו האָסט אים צעגרינט אין סאַמע מיטן שבט,  
אַז ווערן זאָל ער פונעם אייבויק-בלי דער ריטער.

אזוראי ווייס איך, אַז דו האָסט אין דוין פאַרמעסט  
געמאַלן וויזעס פון אויסלייזער און דעם דערלייזטן,  
נאָר ליד דיינס, ווי פויגלס פלי צוריק אין נעסט,  
וועט מיט דער רו און אומרו מענטש אין טרויער טרייסטן.

פאַעטי-פאַרוואַנדלער, — גראַז און בוים סימבאָל,  
דער לייטערער פון זעאונגען קאַשמאַרע,  
האַסט זיך אליין פאַרוואַנדלט אין אַן אומקול קול,  
ווי זון, וואָס קוקט אַרויס פון הינטער שווערער נמאַרע.

האַסט אויסגעשפילט די דראַמע פונעם מענטש-אימאַזש  
מיט פונקטן-מינקלדיקע טראַגיקיטענער,  
פאַרברענט אליין זיך און אויסגעשטאַנען פונעם אש, —  
צוריק ווי דו, נאָר דינער, זינגעוודיקער, שענער.

די הייסע קויל פון וואָרט האָסטו אויף צונג,  
צום אַנהייב נאָך, מיט קינדערישער האַנט גענומען,  
און פון דער טוף אין דיר האָט פלאַם געטאָן אַ זונג,  
דעם צער פון זיר, פון אונדז, פון גאַרער וועלט איהומען.

דער ווינטער-טאָג אַצינד איז זוניק, קאלט און רוי,  
געוואָי פון ווינטן איז צווישן אונדז דער שטח,  
נאָר אין דער שטוב, דערווייטערט ווי איך זיך אַזוי,  
געשטאַלט דיינס שניידיקס אין די ווערטער מיינע קנעט איך.

פאַעטי-פאַרוואַנדלער, ביסט געשטאַנען שוין בוים פנה  
און זיך אליין געזען אין דאַרנבויםל ברענען,  
הייב-אויף די אויגן איצט, פאַרוואַנדל נייעם זע,  
ווי ס'וואַקסן יונגע צווייגן אויף די לידער, דיינע שטאַמען.

הייב'אויף, פאָעט, דיין ווייסקייט און דערשפיר  
די קויל די ברענענדיקע אויף דיין גומען,  
דעההער די לידער דיינע, ווי זיי קלאַפן אין דיין טיר,  
ווי דו האָסט זיי געהערט אין יונגשאַפט פון איהומען.

אזויטיל מאַל פאַרוואַנדלט האָסטו זיך, פאָעט, —  
אין גולמ'ס צער, אין ר' אליעס שמאַטעסיקרוינען,  
אין מאַרד און אין הרטה פונעם קינדטא,  
אין פרייד פון אויפבלי, אייגענעם דערשטוינען.

הייב'אויף די אויגן איצט, דעם טיפן גרוי'אויף-גרוי,  
פאַרשאַר צרויף די זינגענדיקע וויעס,  
אין זע פאַרוואַנדלונג נייע: אַז נאַטש ס'איז שפעט אזוי,  
רופט'אויף דיך נאָך דאָס וואָרט צו יידישע עליהם.

דער טאַג האָט זיך שוין אויסגעווינטיקט, זון איז קלאַר און רייך,  
אַ טיפּע וואַרעמקייט איז דאָ צומאַל אין ווינטער,  
אין פראַסט האָט וואָרט אַ וואַרעמערן מייך, —  
דערשפיר, פאָעט, ווי וואָרט דיינס ווידער צינדט עך.

## יעמוד, ר' אפרים

יעמוד, ר' אפרים בר' אלעזר שו"ב,  
צום מנין רופט מען דין. — סע איז שוין נאך הצות,  
סע שלאָטן אלע שוין ביי מיר אין שטוב,  
הערט קיינער נישט דעם רות, נאָר איך אליין.  
איך פרעג דעם רופער: סטייטש, פאָרוואָס?  
דער רופער איז נישטאָ, ער דאַרף נישט זיין שוין מיין,  
דאָס קול זיינס האָט ער איבער שליאָבן וועלט אַעשיקט,  
אז טירן אונגעקלאַפט, אז שויבן אונגעקלעפט,  
זיי אַ מזוזה הענגט עס אויף מיין טור.  
און אז דער זייגער האָט די האַלבענאַכט אויסגעטיקט,  
האָט זיך פון ברונעם אייגענעם אַרויסגעשעפט  
דאָס קול, און אונגעשטראַכט אז מיר:

יעמוד, ר' אפרים בר' אלעזר שו"ב,  
צום מנין רופט מען דין, אין שול אנשי חב"ד.  
נעטימיט דאָס סידור, תמילין נעם,  
קוקר איבער גוט דעם ציציתדיקן קנופ, —

אין דרויסן אויף אַ בוים ציטערט שטיל אַ בלאַט,  
דאָס קול פאָרגייט זיך אין אַ טיפן — אַרוישעם.

## ווינטער ווייץ

ציט זיך פון הימל א גילדענער שטראל,  
עפנט אין הארץ זיך פון בענקשאפט א קוואל...

אָנהייב פון מיין ערשטן געדרוקטן ליד,  
אין "סיון", ווילנע 1909.

גרינע שורות, ווי דער ווינטער ווייץ אין איר,  
אייער לידיקייט האָב איך מיט טרויער אויסגעפילט,  
נאָך אַ יובל יאָרן בענק איך נאָך, ווי פריער,  
נאָר דער שטראַל איז איצטער טונקעלער באַגילדט.

אַ, דער ווינטער ווייץ, אין שניי זיך אויסגעוואַרעמט,  
גיט אַ וואַקס-אַרויס פון רויכיק-פריער ערד,  
ווי אַ קינד, וואָס טאָג האָט זיך אויף דעם דערבאַרעמט  
און אַ חלום פון דער נאַכט אים זוניק אומגעקערט.

שורות יונגע, ווי ווינטער ווייץ, אין ציטער אויפגעגאַנגען,  
דער אַרויסוואַקס פון שפעטזומערן פאַרווי,  
שוין פאַרוכט האָב איך דעם טעם פון רייפע זאַנגען,  
נאָר די בענקשאפט ליגט נאָך צוגעדעקט מיט שניי.

יארן וועלקן, יארן טונקלעך, יארן בלייבן,  
אינעם אויסגאנג איז אפגאנג איינגעהילט,  
נאר א שפאן איז דער גידער פון די בלויסטע הייבן,  
גוט איז נאר, אז טרויער איז מיט א זון באגילדט.

קומט אונאסט דער יובל יארן א פארשעמטער,  
זעץ איך אים אנידער אויבנאן ביים מיש,  
איך אליין, אין טונקלעייט א גרוי-באטרעמטער,  
זאג איך יום-טובדיק: פון אנהייב נעם און מיש.

אנגעהויבן פרי און איצטער איז שוין שפעטלעך,  
האסט שוין אויסגעקלאפט דעם זומער-ווייץ. אצינד  
שאר-צונויף די יארן, ווי פארוועלקטע בלעטלעך,  
אז אעטראגן זאל זיי גישט דער באפערישער ווינט.

## ווערטער-פארטייטש

- איזוואָר — אַ קוואַל וואָס רינט אַרויס פון אַ באַרג.  
אַנטלען — פעסער וויין.  
אַפּגעדאַצט — אַפּגעווינען.  
אַרביזעס — קאַווענעס.  
באַנטעס — באַלקנס.  
בדליכאַ — אַז ס'איז נישטאַ (אַ גמראַ-וואָרט).  
בערע — זומערדיקער שטויב-שטורעם.  
ברינוואָר — איינער, וואָס מאַכט שאַפענעם קעז, ברינוזע.  
געוועלט — וועלן מילך, מיינט אויפזידן די מילך.  
גאַלדאַנעס — גלאַנציק-שוואַרצע, קיילעכיקע פלוימען.  
דיאַנאַסטערע — אַן אונדזעריקער.  
דעוועלאָפּמענט (ענגליש) — גרויסע הייזער-בוי פּראַיעקטן.  
דעסטיני (ענגליש) — גורל.  
האַם פּראַסט — אַ פּראַסטער מענטש.  
וואַרבע דעקליאַקע — אַ שמועס לשם שמועס.  
זאַרזערעס — פּערישקעס.  
טאַמנע — האַרבסט.  
טאַרנאַץ — אַ גאַניקל אונטן.  
טשעיַן-סטאַרס (ענגליש) — אַ קייט קראַמען פון איין קאַמפּאַניע.  
טרעירן — אויסרייניקן תבואה אויפן ווינט.  
לאַרד — האַר, גאַט.  
מאַליאַנעס — קאַנטאַלאַפּן, אין רוסיש דיניעס.  
מאַראַקע — געדיכטער נעפל, דער עיקר אין האַרבסט.  
סטינע — אַ שאַף-מילכעריי אויפן פעלד.  
סעיַדזשעס (ענגליש) — זקני תורה.  
פּאַרניאַלע — אַ וואַלעכישער פּאַלקס-ניגון.  
פּאַפּשויעס — קוקורוזע.  
פּיאַש — אַ מין גראַבאייזן (אַראַביש).  
פּאַמעניויד — וויין.  
פּרימע שבּפּרימע — אויסגעצייכנט גוט.  
צאַראַן — פּויער.  
קאַדרע — וויינגעגנט אין בעסאַראַביע.  
קאַלץ — ראַג.





# אינה אלט

I

9	וואונדער-וואונדערע פארגייער
10	קיל זילבער
12	א פערד ווי א געדאנק
13	א וואַכעדיקע מנחה
15	אָפגעשוימט
16	טוב מיט פאַרכטן
17	וויאמר אפרים
18	א גרויסע זכיה
19	ווינטער אָפגעשפאַרט
20	ווינטערדיקע גראַטעס
21	דאָס ביסל טרויער
22	גאָטס קיעלע
23	א טאָג
25	נאַכטיקער טיין
26	פולער איז דער טויט
28	מנחל בדרך
29	פיאה
30	אויף צוריק
31	צלפחדס טעכטער
32	אז געגאנגען איז יעקב
33	צעלויכטן אין שקיעה
35	שטערן לעשן זיך
36	דער גרויסער פויגל
41	וואָרט האַרעפּאַשניק
42	אויסגעלייטערט
43	ירושה
44	לעצט געשריי
45	אויף אָפגעגילדטע טרעפּ
46	אייגן-ווייט
47	מיט פולער מידקייט

48	קראַטאַנע פאַרק
50	זומערס פוילקייט
51	אַהיימגאַנג
52	ווי אזוי?
53	אין חלום פאַרשריבן
55	שטילקייט
56	דער קיעווער שניידער
59	אַ קליין רבילע
61	שיינקייט
63	הנני העני ממעש
65	טאַנעט
66	אויף יענער זייט בריק
67	סוד
69	אַפגעטראַגן
70	ווערטער אָן שאַטן
71	לעצטע רו
72	געזאַנגען פון עלטער
77	צעוואַרפענע שורות

## II

83	איבער מעין
85	מוסלוק מעגאַנטיק
87	די שטאַל
89	דיאווואל סטריט
94	די חתונה

## III

99	שאַפענע יידן
106	קווייטן
107	דער קץ
109	אַ שטוב אויפן קאַלץ מיט אַ טאַרנאַץ
111	בחורל פון סטעפ
113	וואַרבע דעקליאַקע
115	יידיש מיינער
117	מיר בעסאַראַביער

#### IV

121	נאך איידער...
124	וויזיע פון אחד
126	אין שטיין איינגעקריצט
132	דאָס געזאַנג פון שאַטנס
133	נחשון בן עמינדב
141	אויפן באַרג נבו

#### V

157	א ייד אין געגאַנגען
159	וויינען אַ זמרל
161	אחרית הימים
163	דאָס יידישע ציגעלע

#### VI

169	מיר, אין גלותן
172	אייר תש"ה
174	ט"ז כסלו תש"ח
177	ליד פון שארית הפליטה
179	אַ געזאַנג
180	דער אייזלטרײַבער פון גאולה
183	מיטן ערשטן שניט פון אַקער
185	ירושלים
188	אַנטפלעקונג
190	ואתחנן
191	דער קליינער ניגון
192	ביי אַ וואַסער־קוואַל
194	שיכורי אפרים
196	נצרת
198	גאַטס וואַרט
199	תגרי לוד
200	גשר הזיוו
202	דער ערשטער פּיאַש
205	ווייטקייט דיינס דערגרייך

206	די גילדענע מעשה אויף דערנער
208	אינדזשיל
210	שומר, מה מליל
212	גיב אונדז כוח צו זיין גערעכט
213	דער טרויער אויף די פלייצעס
216	סולימאן און רבקה
221	זאגן וויל איך

## VII

225	וואס איז ער דא?
226	מיסטעריע פון בלוי
228	ווינטערדיקע טעג
230	א ברכה פונווייטנס
232	עטלעכע שורות פריץ
234	די זשוכאוויצער מיל
236	דער וואונדער פון א רגע
238	די לויטערע טאמנע
240	א ווארט אין פערזן
244	מאני לייב
245	אט וויאזוי
247	א קול איז דא
248	וויין אין קרוגן
250	דער קייסער פון שטומקייט
252	פאָעט־פאַרוואַנדלער
256	יעמוד, ר' אפרים
257	ווינטערווייץ
259	ווערטער פארטייטש

## פריער־דערשינענע ביכער

- קאר־אונגן, לידער, 1918.
- פֿאַר גרויס און קליין, קינדער־דערציילונגען, 1922.
- דער רויטער פֿאַדעם, לידער, 1927.
- אַדאַס לידערבוך, קינדער־לידער, 1934.
- די דריי ריזן, דערציילונג, 1936.
- לויטער איז דער אַלטער קוואַל, לידער, 1940.
- יעקבס געצעלטן, לידער, 1953.
- וויסע שטאַט, פֿאַעמע, 1954.
- שנות ראשית, לידער און דערציילונגען, איבערגעזעצט אין עברית פון אביגדור  
המאירי און יוחנן טווערסקי, 1955.
- געטראַכט מיט עברי־טייטש, עסייען, 1955.



פארלאג-אדרעס:  
" K I U M "  
Ayacucho 352  
Buenos Aires Argentina



## דערשינענע ביכער:

1. דוד בן-גוריון — נצה ישראל
2. מענדל מאן — אין א פארוואַרלאַזטן דאָרף
3. יחיאל האַלפערן — דער רעוואָלט פון אַ גלות-פּאָלק
4. יוסף שפּרינצאָק — אין וואַרט און אין שריפט
5. ה. לייזויק — אַ בלאַט אויף אַן עפּלבוים.
6. אפרים דקל — געהיים-דינסט פון דער „הגנה“ אין ארץ-ישראל
7. ד"ר טעאָדאָר הערצל — דערציילונגען און פעליעטאָנען
8. י. לעטשמשינסקי — דאָס נאַציאָנאַלע פנים פון גלות-יידנטום
9. מ. גראַסיצ'ימערמאַן — יידן צווישן יידן
10. יצחק בן-צבי — מיט דער צווייטער עליה
11. רחלם לידער
12. מענדל מאן — די גאָס פון בליענדיקע מאַנדלען
13. אריה לעאָן קובאַווי — וואַרצלען און פליגלען
14. שלמה סיימאָן — אין די טעג פון די ערשמע נביאים
15. יוסף ווייץ — זכרונות
16. אפרים אויערבאָך — גילדענע שקיעה

## אין שפּאַניש:

**Marie Syrkin:** Al Servicio de una Causa  
**Ab. N. Polak:** Así se forjó el Estado de Israel

## אין גיבן דערשיינט:

17. מרדכי שמרינגלער — עסייען
18. זלמן שזר — ליכטיקע פּערזענלעכקייטן

Este libro se terminó de imprimir en  
los Tall. Gráf. Julio Kaufman S.R.L.,  
Corrientes 1976, Buenos Aires, el día  
2 de Abril de 1959.



IMPRESO EN LA ARGENTINA  
PRINTED IN ARGENTINE

•  
GILDENE SHKIE  
(poems)

•  
Copyright by  
E. AUERBACH  
New York

Hecho el depósito que marca la ley 11.723

Buenos Aires

Editado por  
**Poale Sion Hitajdut**

Departamento  
Ediciones "KIUM"

E. AUERBACH

CREPUSCULO  
DE ORO

(GILDENE SHKIE)



BUENOS AIRES

1959